大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千七百七十八號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

中國與蘇丹建立邦交

毛主席陳外長收到蘇丹承認我國聲明

覆電蘇丹首腦深信兩國友好將更發展

【新華社北京一日電】毛澤東主席今天覆電蘇丹共和國武裝部隊最高委員會主席易卜拉欣・阿布德將軍。毛主席在電報中表示深信蘇丹對我國的承認將導致中國、蘇丹兩國政府和人民之間的友好關係進一步的發展。

覆電的全文如下：

喀土穆

蘇丹共和國武裝部隊最高委員會主席

易卜拉欣・阿布德將軍閣下：

我榮幸地收到了閣下一九五八年十一月三十日的來電。我深信蘇丹共和國對我國的承認將導致貴我兩國政府和人民之間的友好關係進一步的發展。我謹代表中華人民共和國和人民並以我個人的名義，祝蘇丹共和國繁榮，人民幸福，並祝閣下和蘇丹共和國武裝部隊最高委員會在維護蘇丹人民利益的事業上獲得進一步的成就。

中華人民共和國主席 毛澤東

一九五八年十二月一日於北京

【據新華社北京一日電】中華人民共和國外交部長陳毅今天覆電蘇丹共和國外交部長艾哈邁德・赫爾，通知他中國政府決定同蘇丹共和國政府建立外交關係。電文說：

我很高興地收到閣下一九五八年十一月三十日的來電。我榮幸地代表中華人民共和國政府和人民通知閣下，中國政府已經決定同蘇丹共和國政府建立外交關係。我深信，經過貴國政府對我國的承認，以及貴我兩國外交關係的建立，中、蘇丹兩國人民的友好關係必將獲得進一步的發展。祝蘇丹政府和人民在維護民族獨立的事業上取得成功，並祝閣下幸福愉快。

【據新華社北京一日電】毛澤東主席收到了蘇丹共和國武裝部隊最高委員會主席易卜拉欣・阿布德中將關於蘇丹共和國決定承認中華人民共和國的來電。電文說：

在我國歷史上一個新的時代露出曙光的時候，我高興地通知閣下，蘇丹共和國已經決定承認中華人民共和國。我期望我們兩國人民之間的友好關係將得到進一步的發展，並代表蘇丹武裝部隊最高委員會，蘇丹政府和人民，祝閣下和中國人民幸福，昌盛和永遠安寧。

【據新華社北京一日電】中華人民共和國外交部長陳毅收到了蘇丹共和國外交部長艾哈邁德・赫爾關於蘇丹共和國決定承認中華人民共和國的來電。電文說：

我榮幸地和愉快地代表蘇丹共和國政府和人民通知閣下，蘇丹共和國政府今天已經決定承認中華人民共和國。我藉這個機會向閣下表示蘇丹共和國人民和政府的敬意，並且轉達我們的誠摯的希望，即爲了我們兩國人民的共同利益而建立友好的關係。我也很愉快地通知閣下，蘇丹共和國政府期望同貴國政府建立外交關係。

順祝閣下和你們偉大的民族幸福和昌盛。

【新華社北京三十日電】據法新社喀土穆消息：蘇丹新政府在今天發表的一項官方聲明中說，蘇丹將遵守中立政策，不參加軍事聯盟，並且遵守在萬隆舉行的亞非會議和在阿克拉舉行的非洲獨立國家會議所製定的不干涉內政的原則。

聲明宣佈，蘇丹將接受美國的經濟援助。據這項聲明說，所作的研究表明美國先前給蘇丹的經濟援助並不侵犯蘇丹的獨立或尊嚴。聲明說，蘇丹在今後五年中需要一億二千萬鎊用來進行建設，但它自己的收入不足。

蘇丹政府的這項聲明是在內閣舉行會議後發表的，蘇丹電台曾兩次加以廣播。

【法新社開羅一日電】蘇丹情報部兼勞工部部長法列德將軍一日說，蘇丹的外交政策將和阿聯的積極中立政策相似。

開羅電台引用法列德的話說，阿斯旺高水壩既有利於阿聯，也有利於蘇丹。

【新華社地拉那三十日電】此間報紙三十日公佈，阿爾巴尼亞政府應蘇丹新政府的請求，決定承認蘇丹政府。

非洲人民日益覺醒 定能清除殖民主義

中國人民支持「叫帝國主義者滾出非洲」

北京人民日報社論

【中國新聞社北京一日電】亞非人民團結理事會常設書記處號召亞非各國人民在十二月一日共同要求帝國主義者從亞非滾出去，使這個日子成爲「叫帝國主義者立即滾出去的最後通牒」。北京「人民日報」今天發表的社論指出，這個號召有力地表達了廣大非洲人民爭取民族獨立的強烈願望，也反映出全世界人民反對帝國主義侵略、維護世界和平的共同要求。中國人民熱烈響應和積極支持這個號召。

社論說，長期以來，帝國主義者用強盜式的殖民統治，對非洲人民進行慘無人道的壓榨和奴役、飢餓和疾病嚴重地襲擊着非洲人民，許多地區實行種族壓迫和歧視政策。帝國主義者還把非洲人民作爲進行殖民掠奪和侵略戰爭的工具。殖民主義者的罪行是罄竹難書的。

社論指出，非洲人民早從歐洲殖民者侵入之時起，就進行了反抗侵略的鬥爭，二次世界大戰後，由於受到社會主義國家和一切反帝國主義力量的支持，非洲的民族獨立運動進入了一個新的階段，不斷地取得了許多勝利。具有歷史意義的萬隆會議、亞非團結大會和非洲獨立國家會議的先後舉行，大大地推動了非洲的民族獨立運動。在許多地區殖民主義者的基礎已經崩塌，或者正在發生動搖。

社論說，帝國主義者是決不會自動地退出非洲的。他們把非洲大陸視爲自己的「救命湯」和「最後防線」，殘酷地用血腥鎮壓等方法妄圖摧毀當地人民爭取獨立、自由的鬥爭，而名義上在非洲沒有殖民地的美帝國主義，也在對非洲的富饒資源進行敲骨吸髓的掠奪。不僅如此，美國還在非洲建立了一系列的軍事基地，企圖把非洲納入美國軍事侵略計劃；並且玩弄政治陰謀，破壞非洲人民的團結，以便推行新殖民主義的統治。

社論指出，非洲人民已經站起來了。不論是老的或新的殖民主義，都無法阻止日益覺醒的非洲人民走向獨立和自由，只要非洲各國人民加強團結，堅持鬥爭，在社會主義國家和全世界愛好和平的國家和人民的同情和支援下，一定能夠把帝國主義統統從非洲趕出去，一定能夠把萬惡的殖民主義制度徹底摧毀。

「光明日報」今天也發表社論說，非洲是非洲人的非洲，帝國主義是非洲人民共同的死敵，只有把帝國主義勢力從非洲連根拔除，非洲人民才能得到眞正的自由獨立。

人民日報社論歡迎友誼使節

阿爾及利亞是英雄國家

中國人民決與阿人民站在一起

殖民主義被徹底消滅的日子已經不遠

【中國新聞社北京一日電】人民日報今天發表社論熱烈歡迎阿爾及利亞臨時政府訪華代表團來中國訪問，並對這個英雄國家的友誼使節，致以崇高的敬意。社論以「阿爾及利亞人民反殖民主義鬥爭的勝利」及中東和非洲民族獨立運動勝利發展的事實證明：全世界人民徹底消滅殖民主義的日子已經不遠了。

社論敍述了阿爾及利亞人民爭取民族獨立和自由鬥爭的偉大勝利後說，阿爾及利亞人民的英勇鬥爭及其勝利，證明了一切被壓迫的民族，只要敢於起來進行鬥爭，他們就是不可戰勝的。社論說，儘管法國殖民者派遣了幾十萬大軍對阿爾及利亞人民進行瘋狂的鎮壓和屠殺，儘管阿爾及利亞人民遭到了各種各樣的嚴重困難，但是這一切不但不能壓倒阿爾及利亞人民，反而使阿爾及利亞人民反抗殖民侵略的力量更加堅強更加壯大了。四年來，阿爾及利亞人民武裝隊伍已經從幾千人發展成一支擁有十三萬人以上的戰鬥部隊，控制了阿爾及利亞全境的四分之三的土地。而法國在連年累月的殖民戰爭中被拖進了泥坑。法國軍事費用不斷增加，今年已經超過了一萬五千五百億法郎，使它的財政瀕於破產。同時，法國政局長期動盪不定，從第二次世界大戰到現在，已更換二十六次內閣。戴高樂政府想用軍事威脅和政治誘騙的辦法，來打擊和分化阿爾及利亞人民的民族革命力量，但是得到的卻是阿爾及利亞人民更堅決更有力的反擊。

社論還指出，在今天的世界上，強大的已經不是任何帝國主義力量，而是社會主義和民族革命的力量，儘管帝國主義表面上還十分猖狂，到處調兵遣將，耀武揚威，它實際上不過是外強中乾的紙老虎。中東和非洲民族獨立運動的勝利發展更蓬勃地證明了這個眞理。英法帝國主義發動的侵略埃及的戰爭，美帝國主義對敍利亞的顛覆活動，都是以侵略者的可恥失敗而告終，特別是美帝國主義企圖對黎巴嫩和約旦的武裝干涉，來破壞伊拉克的革命，進一步扼殺整個中東阿拉伯國家的民族獨立運動，這個狂妄的計劃也終於在阿拉伯人民和全世界人民的壓力下宣告破產。整個國際局勢，對於一切受壓迫人民爭取獨立自由的鬥爭十分有利，只要這些國家的人民在反殖民主義的旗幟下團結起來，同侵略者再接再厲地進行鬥爭，他們就一定能夠勝利。

社論最後指出，在反對帝國主義和爭取和平的共同戰線上，中國人民同阿拉伯各國人民之間的友誼得到了新的發展。中國人民同正在爭取獨立自由的阿爾及利亞人民完全站在一起，並且爲阿爾及利亞人民所獲得的每一個勝利而歡欣鼓舞。

到蘇聯後因天氣不好 阿爾及利亞代表團 推遲原定抵京時間

【新華社北京一日電】應我國政府邀請前來訪問的阿爾及利亞共和國臨時政府代表團，十一月三十日下午從莫斯科乘飛機到達斯維德洛夫斯克以後，因旅途天氣不好，所乘飛機在當地停止航行，代表團將推遲原定到達北京的時間。

【新華社莫斯科三十日電】阿爾及利亞共和國臨時政府代表團，應中國政府的邀請，十一月卅日下午乘「圖－一〇四」噴氣飛機離莫斯科前往中國訪問。代表團由阿爾及利亞共和國臨時政府社會事務部長優素福・本・赫達，軍備和供應部長馬哈茂德・謝里夫，宣傳部辦公室主任沙阿德・達伯列三人組成。

中國駐蘇聯大使館臨時代辦張偉烈前往機場送行。

代表團在廿七日在赴中國途中抵達莫斯科時，我國駐蘇聯大使劉曉曾到機場迎接。

阿總理表示信心 一定能打敗法軍

準備在中立國與法談獨立問題

【路透社開羅一日電】阿爾及利亞臨時政府總理阿巴斯一日說：「不論法軍力量如何，我們軍隊的人力、武器和士氣足可以打敗他們。」

阿巴斯自瑞士返來，對記者說：「我們只準備在一個中立國家來討論獨立問題，而且不僅是討論戴高樂所提出的停火問題。」

「否則，阿爾及利亞人民是能夠並且準備長期作戰，一直打到獲得獨立爲止。」

阿巴斯說：「阿爾及利亞政府不承認法國在阿爾及利亞進行的選舉。」

使三門峽電站提前施工 蘇專家擬定方案

老殘遊記俄譯本即在蘇出版

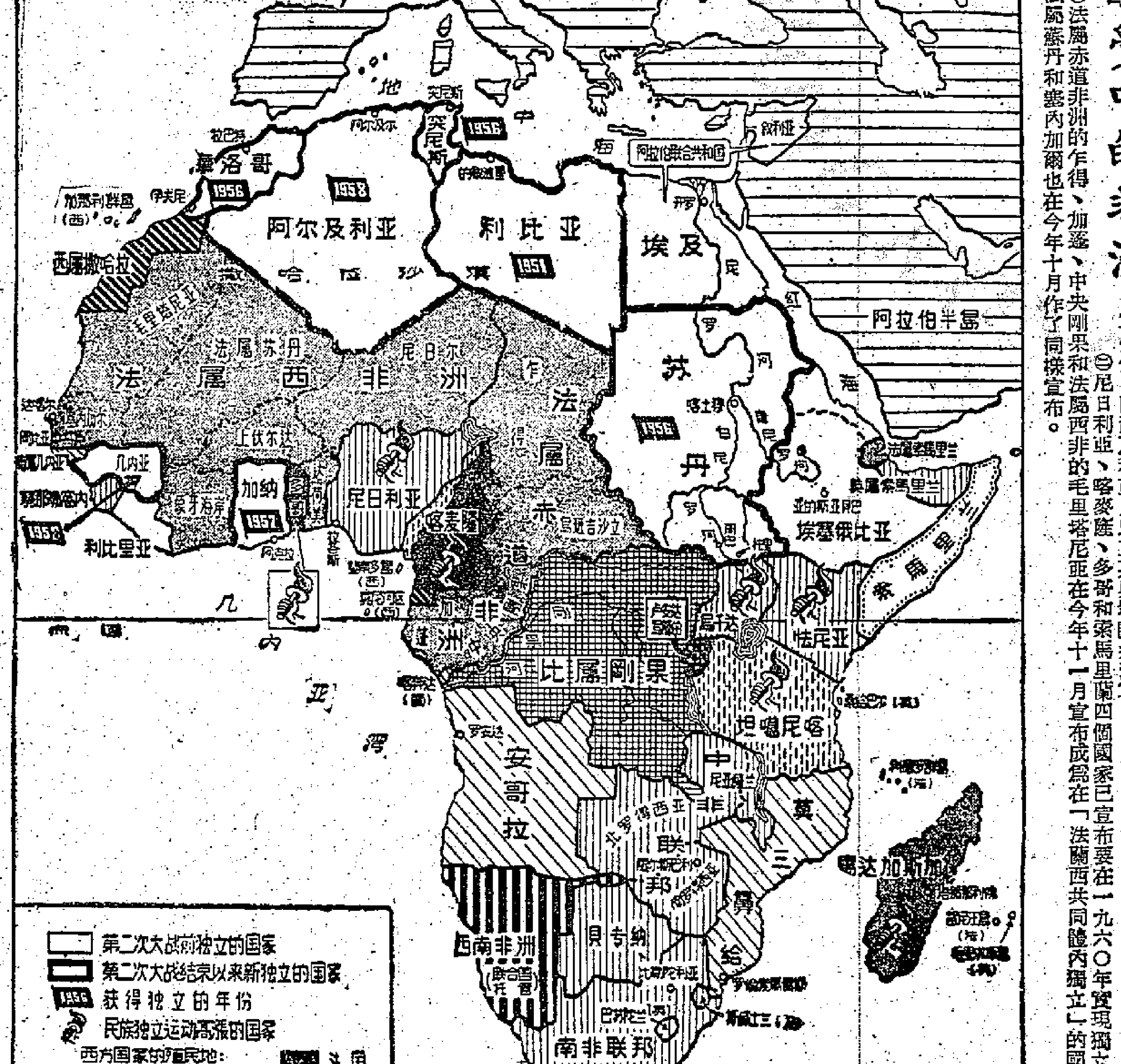
【據新華社北京三十日電】中蘇友好簡訊：

▲最近蘇聯已用三十二種文字出版了總數達二千四百五十萬册的中國作家的作品。還將出版以「和平建設」爲題的中篇小說集；郭沫若文集三卷集；白居易詩集；「紅樓夢」第二卷，「老殘遊記」和西藏民歌等。

▲「全蘇水力發電設計院列寧格勒分院」的專家爲我國黃河三門峽地區建立一百萬瓩以上的水力發電站擬定了提前施工方案。

列寧格勒設計師亞科夫和耶爾羅夫向我訪蘇水力專家代表團講述了加速提前三門峽工程的技術施工方法。水力施工模型經過仔細實驗和研究表明，可以節省水泥和岩石土方工程容量一百萬立方公尺以上。

列寧格勒分院總工程師莫熱維季諾夫接見我水力專家代表團時說：「我們的設計師們盡一切力量，利用自己的全部經驗使三門峽水力發電站的全部施工圖案能在第一期施工以前結束。」



醒覺中的非洲

(一)阿爾及利亞臨時政府已於今年九月十九日在開羅成立，但本國國土尚有四分之一爲法國侵略軍侵佔。阿爾及利亞人民正英勇地驅逐法軍。

(二)尼日利亞、喀麥隆、多哥和索馬里蘭四個國家已宣佈要在一九六〇年實現獨立。

(三)法屬赤道非洲的乍得、加蓬、中央剛果和法屬西非的毛里塔尼亞在今年十一月宣佈成爲在「法蘭西共同體內獨立」的國家；馬達加斯加、法屬蘇丹和塞內加爾也在今年十月作了同樣宣佈。

【據新華社北京一日電】

新軋鋼機百套製成

全國職工積極支援變鋼成材

【中國新聞社北京一日電】截至十一月廿一日的統計，全國各地職工新製成的軋鋼機已達一百套。

瀋陽礦山機器廠今年承接國家四套軋鋼機的製造任務，十月份已完成了一套，還有三套的鑄件任務也已提前完成。大連工礦車輛廠今年共有十項軋鋼設備的生產任務，有三項已完成，其餘日內均可提前完成。重慶機床廠到目前爲止，已生產出年產一至三萬噸鋼材的軋鋼機十台。

設立專校培養廚師 回到公社改進伙食

樺川縣還培養照像師理髮師

【新華社哈爾濱三十日電】黑龍江省樺川縣商業局成立一所服務飲食業技術學校，將爲全縣十三個人民公社的一四九〇多個食堂各培養兩名廚師。

第一期訓練的十五名廚師，經過一個月的學習，一般都能做四十幾種普通飯菜和十幾種細緻飯菜。他們結業回到公社後，立即改進了飯菜的花樣和味道。社員反映很好。閻家鄉小八路作業區第三生產隊炊事員時景文畢業回社後，推動其他炊事員改變了過去一飯一菜的狀況，現在這個生產隊的早晨是一飯一菜一湯，午間是一飯兩菜一湯，晚間一飯一菜外加各種小菜。社員們反映：「現在不用下小館子就可以吃到像樣的湯菜、炒菜了。」

這個學校爲了使講課和實際操作結合，在樺會鎮專門設立了一處飯店，由學員操作，由兩名老廚師教授烹飪技術。除技術課外，還有政治課。各人民公社都選拔優秀的社員來學習。

這個學校在培養炊事員的同時，還培養理髮師、照像師。第一期已經畢業的就有十名理髮師、五名照像師。

把祖國邊陲建成美麗花園 各地青年要求到邊疆去

四年來已有百餘萬人遷到西北東北等地

【新華社北京一日電】各地許多青年工人、農民、科學技術人員、幹部和學生，紛紛要求到邊疆去，把祖國邊疆建設成美麗的花園。

朱德副主席今年十月在中央國家機關青年社會主義建設積極分子大會上提出青年們到邊疆去的號召後，中國青年報收到了大批來自祖國各地的信件。河北、河南、山東、山西、陝西、遼寧、廣東、湖北等地的青年，都在信中熱情地表示了自己的決心：要到祖國的大西北和內蒙古去，同各兄弟民族一起，迅速開發祖國的寶藏。有些人在信上還寫道：我們要像保爾・柯察金那樣度過自己的一生，不怕任何艱難困苦。只有在艱苦的環境中，才能更好地鍛鍊自己。

許多青年學生向學校寫了申請書，表示建設祖國邊疆是他們最大的幸福，他們要全心全意地獻身於這個壯麗的事業，讓邊疆開遍鮮花。有的新婚夫婦，還寫信給共青團中央，堅決要求到邊疆去安家落戶，終身爲建設邊疆而奮鬥。

河南省的青年提出了「要人有人，要啥有啥」的豪邁口號，踴躍報名去建設邊疆。夏邑縣新僑鄉原來準備送二百五十名青年到邊疆去，可是一次就有四千八百人報名，男女各佔一半。

「到祖國最需要的地方去」已經成爲廣大人民的共同心願和行動。自一九五五年以來，全國有一百三十八萬人民從內地遷移到西北、東北及內蒙古自治區，開發和建設邊疆。他們以無比的英雄氣概，戰勝艱難困苦，墾荒六百五十萬畝，使千百年來的荒野變成了祖國的新穀倉。這些田地按畝產二百斤計算，一年就爲國家增產十三億斤糧食。由河北、山西等省遷居內蒙古自治區的九萬多移民，也已有百分之七十到百分之八十達生產收入自給有餘，過着豐衣足食的生活。

移民們不僅承擔了開墾荒地的光榮事業，並且進行地質勘探活動，辦工業，修水利和從事文教醫療工作。他們在不同的崗位上扎下了根，對邊疆各項基本建設作出貢獻，對文化和農業生產技術的交流也起了一定作用。十多萬從鞍山、上海、瀋陽、北京等地遷移到內蒙古包頭的漢族職工，不僅幫助蒙古族人民在草原上建起了鋼鐵工業基地，還培養出一支少數民族的工人隊伍，被人們尊敬地稱爲內蒙古技術力量的「母機」。幾千名江蘇、河北、山東的建築工人移入青海後，和當地工人一起建造了四十多萬平方公尺面積的房屋，使大荒原上不斷出現新的城鎮和村莊。

移民們在邊疆和少數民族地區，得到當地黨政領導機關與當地廣大羣衆的親切關懷和幫助，深深感受到祖國各民族大家庭的溫暖。到新疆維吾爾自治區去的六萬多移民，絕大部分被安置在設備完善的機耕農場。寧夏回族自治區今年專門爲移民蓋了三萬多間新房屋，並妥善安排他們的生產。

目前，各邊疆省區正積極進行準備工作，歡迎今冬明春前去支援建設的移民。新疆維吾爾自治區從甘肅的峽東車站到自治區境內各車站，都建立了解決沿途食宿的接待站，並備有禦寒的皮大衣和毡靴。凡是有移民前往的農場，都已準備了住屋。

歸僑盛讚人民公社

說人民有了鐵飯碗 幸福生活實屬空前

並證實僑鄉仍然堅決實行保護僑匯政策

【中國新聞社福州一日電】全國人民代表、印度尼西亞歸僑張國基，向本社記者談觀察廣東、福建僑鄉人民公社的觀感。

張國基視察了廣東省洪陽、泥蕉、澄海、新塘、楓溪和福建省先鋒、火箭、石獅等人民公社後，盛讚「人民公社眞正好」。他說：人民公社不但辦農業，而且大辦工業和文化教育，像石獅人民公社就辦了二百三十八個大小工廠，還有幼兒園、小學、中學、業餘大學和科學研究機構，眞是樣樣俱全。

張先生說：「人民公社實行吃飯不要錢，通生、老、病、死也大都由公社負責，作到老有所終、壯有所用、幼有所養，從根本上保證了人們基本生活需要。我飄洋三十六年，還未見過如此幸福美滿的新社會，這眞是打不破的鐵飯碗。」

他接着說：這次到過廣東、福建的許多僑鄉視察，瞭解到各地仍然堅決執行國務院一九五五年發布的保護僑匯政策的命令，僑眷、歸僑要把僑匯收入用來買其他消費品，吃更好些，穿更好些還是完全可以的；要在家鄉投資建工廠，蓋房子，辦公益事業，人民政府仍然是很歡迎的。他還說：公社化後，投資、儲蓄、華僑房屋都是屬於私人所有，投資仍按既定的還本付息辦法給予保本付息。

中蘇蒙朝越五國商鐵路運輸計劃

象徵社會主義國家鐵路合作事業新發展

【新華社烏蘭巴托一日電】中國、蘇聯、蒙古、朝鮮和越南五國鐵路運輸計劃會議今天下午在烏蘭巴托開幕。

這次會議是根據今年七月間在布拉格舉行的社會主義國家鐵道部長會議的決定而召開的。會議將討論一九五九年進出口貨物和過境貨物的運輸計劃問題，以及關於準備編製一九六〇－一九六五年的貨物運輸遠景計劃的建議問題。

蒙古鐵路代表團團長、蒙古郵電運輸部部長達木京扎布致開幕詞說，這次會議將對鞏固社會主義各國人民的兄弟友誼、擴大和發展各國的經濟合作事業作出貢獻，對調配和使用各國的鐵路也是有重要意義。

他談到，烏蘭巴托鐵路局鐵路貨物運輸總量的百分之六十五都是聯運貨物。他說，聯結莫斯科、烏蘭巴托和北京的直達客車正式通車後，將更加加強烏蘭巴托鐵路的國際意義。

達木京扎布着重說，社會主義國家鐵路合作事業的進一步發展，標誌着以蘇聯爲首的社會主義陣營各國兄弟友好關係的進一步發展。

這次會議將在十二月九日閉幕。

毛主席電賀加涅夫

加涅夫當選保國民議會主席

【據新華社北京一日電】毛澤東主席今天致電吉・加涅夫同志，祝賀他當選保加利亞人民共和國國民議會主席團主席。電文說：

欣悉你光榮地獲得保加利亞人民的重大信任，當選爲保加利亞人民共和國國民議會主席團主席，我代表中國人民、中華人民共和國政府，並且以我個人的名義，向你表示衷心的祝賀。

中保兩國人民的兄弟友誼和全面合作對鞏固以蘇聯爲首的社會主義陣營的偉大團結和維護世界和平的崇高事業將起着重大的作用。祝你在保加利亞的社會主義建設和捍衛人類和平的事業中取得卓越的成就。

西哈努克親王 贈我五輛汽車

【中國新聞社北京一日電】金邊消息：西哈努克親王在十一月二十八日晚上致函中國婦女代表團團長張茜，信中表示，他送給中國政府五輛雪鐵龍牌汽車，以答謝朱德副主席最近贈送給西哈努克親王的十輛中國製造的解放牌卡車。

這些雪鐵龍汽車是在柬埔寨裝配的。

艾德禮又作夢囈 主張台灣國際化

杜魯門也發表同樣謬論

【路透社紐約一日電】前英國首相艾德禮及前美國總統杜魯門三十日晚間在此間電視節目中建議：蘇彝士運河、巴拿馬及萊因河以及北極和南極均應予以國際化。

他們出現於愛德華・R・穆羅斯拍攝的「小世界」的一套電視片中。他們還被問及有關將「福爾摩薩」（台灣）予以國際化的計劃。

艾德禮說：「我也願見到這件事（指台灣「國際化」）。」杜魯門則說：「我想這事是可能做到的」；後來他又解釋說：他無意建議「福爾摩薩」國際化，雖然，「這可能是一個值得考慮的解決辦法」。

自由歸於非洲人民！帝國主義滾出非洲！

蘇朝越蒙支持非洲人民反帝鬥爭

【新華社北京一日電】塔斯社莫斯科一日電：蘇聯亞非團結委員會發表關於「帝國主義滾出非洲日」的聲明，全文如下：

今天，十二月一日，是爭取非洲從帝國主義統治下解放出來的鬥爭日，亞非各國人民堅決提出：「帝國主義者滾出非洲！」

許多世紀來，殖民主義國家一直在非洲爲所欲爲，壓迫愛好自由的非洲人民，掠奪這個資源豐富的大陸，利用這個地方的人力和天然資源來發財致富。但是，帝國主義的無限統治已經到了末日，非洲已經在亞洲之後堅強地站立起來，投入反對殖民主義和爭取自由和獨立的鬥爭。非洲人民的民族解放運動一天天地壯大和加強起來。非洲人民在自己的崇高鬥爭中並非孤立。他們正義的和合法的要求得到全世界一切愛好自由的人民的支持，首先是得到本身也曾受到殖民主義的一切壓迫的亞洲兄弟人民的支持。萬隆會議和開羅會議在非洲人民求得自己解放的鬥爭中起了巨大的作用，在這些會議上宣佈了平等、正義、和平共處、尊重民族主權和承認每個國家人民有決定自己命運的權利的原則。亞非人民在反對殖民主義的鬥爭中的同仇敵愾和團結一致，是他們能夠掃除前進道路上的一切障碍和求得自己完全解放的偉大力量。

帝國主義者面對着席捲整個非洲的強大民族解放運動，竭力想給老式的殖民主義披上新的外衣，他們進行軍事冒險和挑釁，進行捏造和欺騙。但是，他們想保持自己統治的一切企圖都是徒勞的。非洲人民取得了一個又一個的勝利。

非洲人民被剝奪決定自己命運的權利和被帝國主義壓迫的歷史時期已告終了。非洲人民推翻外國的壓迫和成爲自己國家的全權主人的新的歷史時期已經來到。

非洲人民同全世界一切愛好和平的力量一道主張禁止和停止試驗核武器，主張世界和平。

蘇聯亞非團結委員會對捍衛自由和獨立的非洲人民表示兄弟的聲援，並衷心期望他們在爲自己正義事業的鬥爭中取得完全的勝利。我們親愛的兄弟們，我們同你們一道堅決地提出：「自由歸於非洲人民！帝國主義者滾出非洲！」

又訊，蒙古亞非團結委員會、朝鮮亞非團結委員會均發表聲明支持非洲人民反帝鬥爭；平壤及河內報紙也發表社論，指出帝國主義終將滾出非洲。

納賽爾對亞非青年代表號召 亞非人民團結反帝

並表示阿聯支助亞非青年會議

【新華社開羅三十日電】納賽爾總統二十九日晚上在這裏接見參加亞非青年會議國際籌備委員會會議的代表時說，「亞非人民的團結是反對帝國主義和帝國主義統治的重要武器」。

納賽爾總統接見青年代表時在座的，有阿拉伯聯合共和國教育部長侯賽因、亞非人民團結理事會書記處總書記西巴伊和埃及青年福利最高委員會總書記希赫爾。

中國青年代表團團長吳學謙代表參加籌備委員會會議的三十七個國家的青年代表講話。他說，目前正在根據萬隆會議和開羅會議的精神爲即將舉行的亞非青年會議進行準備。代表們深信，亞非青年會議將對亞非人民反對帝國主義侵略、反對殖民主義、爭取民族獨立和促進亞非人民團結的事業作出重要的貢獻。

吳學謙又說，代表們希望，會議將能得到阿拉伯聯合共和國政府和人民及納賽爾總統的關懷和支持。

納賽爾總統在致答詞中說，亞非青年會議是在亞非地區舉行的第一次這樣的會議，它對亞非的前途將會起重大的影響。他說，阿拉伯聯合共和國支持這次會議，並且將給予幫助。

抗議杜勒斯參加總統就職禮 墨西哥人民提起靈牌

指出讓他參加典禮實有辱國家 要求大家結上黑領帶表示哀悼

[illegible]

對拉丁美洲進行經濟掠奪 美資本家貪得無饜

投資一本三利 十年刮了56億元

[illegible]

……十六億一千萬美元之多。根據聯合國的計算，美國壟斷資本每投資一美元，就獲得了三·一七美元的利潤。

談到美國投資在拉丁美洲的分布情況時，這家刊物指出，美國壟斷資本的投資有百分之五十是投在服從美國需要的石油和礦產的開採上面。只有百分之十五的資本是投在「製造工業」方面。然而，在這個數目字裏面也只有百分之〇·三是投在僞正……

美擴張導彈軍備 軍火商乘機發財

十大航空公司成了陸軍部大承包商 「通用動力公司」全靠軍事定貨賺錢

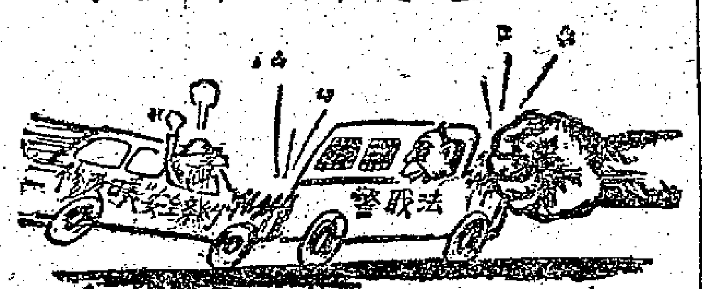
【新華社北京三十日電】據塔斯社紐約二十八日訊：美國「工人周報」刊登了一篇文章，評論美國的導彈軍備擴張。

這篇由勞工問題科學研究協會寫的文章說，近年來美國在軍事生產方面主要是着重製造導彈和這種武器的原子裝置。這就使得航空工業和電子工業在一九五七年在美國的軍事生產方面佔主要地位。僅僅六家大航空公司的生產總值按價格計算就增加了百分之三十二，這些公司的利潤增加了百分之二十一，而生產電子儀器的公司的利潤一年來增加了百分之三十三。同時，十家大航空公司在一九五七年已成了美國陸軍部的大承包公司。像「通用動力公司」、「通用電氣公司」、「波音飛機公司」等康采恩現在承擔了大部分的軍事訂貨，同時從這些定貨中取得大部分利潤。

「工人周報」的文章把美國五百家大公司的利潤同在軍事生產中佔主要地位的某些公司的收入作了比較。投資的平均利潤是百分之十一點四，而承擔了陸軍部極大一部分定貨的五家大公司的收入則大大地超過了這個平均比率，「通用電氣公司」的利潤是百分之二十點一，「聯合飛機公司」是百分之二十點三，「波音飛機公司」是百分之二十一點三，「北美飛機公司」是百分之十九點九，「通用汽車公司」是百分之十七點二等等。

「通用動力公司」的情況是很耐人尋味的。這家公司在一九五七年接受的軍事定貨佔第一位，價值達十一億美元。這家公司的董事會中有五位海軍上將、將軍和政府原子能委員會的官員。它的副董事長約翰遜在一九五〇年—一九五四年曾任陸軍部助理和副部長，另一個副董事長格丁是前美國原子能委員會主席，此外，這家公司的經理迪克遜曾任美國第九空軍參謀長助理。「通用動力公司」董事長佩斯在一次發言中說，公司全部利潤的百分之八十五得自軍事定貨。

日漫畫家筆伐岸信介



首相開車胡亂闖，
人民鐵拳把路擋，
汽車堪爲後車鑒，
統國主子自叫驚。

警棍權充指揮棒，
舞動拳頭打拍忙，
曲糟和寡難爲繼，
獨夫徒然喊破嗓。

警刀裝作文明棍，
美面難把禍心藏，
狐狸尾巴掩不住，
戰犯僞裝沒用場。

凶神惡煞巡捕頭，好路不讓人民走，
硬把深淵當樂土，禍國殃民罪難宥。

（原載日本「赤旗報」）

胡志明宴金日成

金日成參觀河內市郊農業社 同合作社社員一起打穀磨穀

[illegible]

……一面笑着說：「我成了越南合作社的社員了。」

兩國簽貿易協定 向工業品供越南

[illegible]

朝越簽署聯合聲明 並訂貿易支付協定

【法新社河內一日電】河內電台一日晚間宣佈：越南民主共和國與朝鮮民主主義人民共和國趁朝鮮政府代表團訪問越南之際，一日在此間簽訂了易貨協定及支付協定。

范文同總理和金日成首相都參加了簽字儀式。

依據這個協定：越南將輸出鉻、錫、黃麻及其他貨物，而從朝鮮購入化學肥料、銅線、藥材及其他貨物。

早一陣，電台宣佈：范文同總理與金日成首相簽署一個聯合聲明。廣播稱：聯合聲明全文將於二日發表。

意工潮澎湃

十萬醫務工人罷工三天 百多萬公務員也將行動

[illegible]……人約十萬人一日開始三天的罷工，同時，其他工作部門百餘萬工人也要在聖誕節前罷工。

意共領導下的工會和非共產黨領導的醫院工人要求與地方當局恢復全面合約談判，原來的合約已於幾個月前期滿了。他們又要求今年多發一個月工資。國家公務員也要舉行罷工，除非工資和安全的要求獲得答覆。一百多萬人將捲入這次的總罷工中。

西方民主原來如此 法國選舉出盡洋相

得票最多 暗盤交易 鬧劇終場
議席最少 串通舞弊 暴徒當道

【法新社巴黎一日電】共產黨的「人道報」說：「由於可恥的選舉制度，法共得票最多，卻反而所獲議席最少」。

該報又說：由於第二輪投票的結果，「法西斯的威脅」更嚴重了。

親共產黨的「解放報」說：新議會是「一九一九年議會以來法國最反動的議會」。

【路透社莫斯科一日電】蘇聯塔斯社一日上午評法國的選舉說：「從來沒有一種不公平的和不民主的選舉法，其帶來暗盤交易和串通舞弊的結果有像現在法國這樣多的。」

塔斯社評稱：「新議會之不能代表民意的程度，最好從這一事實加以判斷：那就是在第二輪的選舉中，共產黨得票四百萬張，而僅獲得十席，倒是『新共和聯盟』得票三百六十萬張，卻反而獲得一百八十七席。」

【路透社倫敦一日電】華沙電台一日廣播：有利於中間及右派政黨的法國選舉法是「不民主的」。布拉格電台並指摘法國社會黨支持戴高樂政權，而削減工人階級的議席。

在羅馬方面，意共機關報「團結報」用了以下的標題報道法國的選舉消息：「法國選舉鬧劇已告終場，法西斯暴徒竟取[illegible]

需求減少 存煤益多 英要封閉40個煤礦

一萬二千名礦工將因此失業

[illegible]……井的辦法來減輕煤炭積壓的壓力，顯然是要把存經濟危機的惡果轉嫁給工人。這自然要遭到工人的強烈反對。南威爾士、伯明翰、蘭開夏、坎伯蘭、諾森伯蘭和蘇格蘭的有關煤礦以及其他尚未受到影響的煤礦工人，都堅決反對英國政府關閉礦井的措施。

自食核試驗苦果 英輻射病增加

早婚成風氣 私生子更多

[illegible]……內的國……男子的人數正在上升，女子的人數……雖則目前女性的人數仍多百分之七。

離婚率戰後或許已增加了一倍。

死於肺癌的人數再度增加，……之間每百萬人爲十八人，而一九五六年，男性死於此症者爲五十七人，女性爲十一人至四十七人。白血球病的增加，可能係由於人爲的輻射性所造成。此事目前已引起防疫學方面相當的關切。

岸集團沒有死心 仍要再提警職法

【新華社北京一日電】東京消息：岸信介政府的內閣官房長官赤城宗德今天在東京向記者發表談話說，岸信介政府準備向國會平時會議再次提出「警察官職務執行法修正案」。這個遭到日本人民一致反對的法案，在執政的自由民主黨和社會黨舉行會談的時候已被宣佈爲國會臨時會議審議未了的法案，但是岸信介集團一直沒有死心，仍然企圖強使國會通過這個法案。赤城說，至於在什麼時候，用什麼方式提出，那要看今後的形勢發展如何再加以研究。

莫斯科藝術劇院 動程赴日本演出

【法新社莫斯科三十日電】塔斯社報道：莫斯科藝術劇院將於十二月五日至一月十日到日本作旅行演出。

該劇團將演出：高爾基的「夜店」，契訶夫的「櫻桃園」與「三姊妹」等四個戲。

該團一行三十人，已於三十日動身赴東京。

討論柏林問題 西方三外長將集會

杜勒斯建議本月在巴黎召開

【路透社紐約一日電】「紐約時報」一日報道，美國國務卿杜勒斯已建議在這個月內和英、法兩國外長在巴黎舉行會議，討論柏林問題。

「紐約時報」駐華盛頓特派員主任里斯頓又說，美國準備先和它的同盟國家談判，然後再和蘇聯談判德國和西歐與中歐的將來的整個問題。

烏布利希再度聲明 支持蘇聯柏林建議

認爲有助於恢復德國和平統一 德報說西方佔領軍必須撤出柏林

[illegible]……了準備一次旨在反對民主德國和其他社會主義國家的戰爭。

社論指出，但是，「德國人民絕不允許西柏林作爲危險的戰爭溫床而繼續存在下去。西柏林不應該繼續是北大西洋侵略集團的前線城市，而應該是一座非軍事化的自由城市」。

【路透社柏林一日電】德意志民主共和國外交部長博爾茨一日支持蘇聯提出西柏林改爲自由市的建議。他又說，在目前，整個柏林是東德的一部分。

日大鈔出籠 通貨膨脹深刻化

一萬圓面額鈔票開始流通

[illegible]

尼赫魯強調表示 中蘇是印度之友

【據新華社新德里一日電】印度總理尼赫魯三十日傍晚在加爾各答舉行的羣衆大會上講話時，強調了印度同蘇聯和中國的友好關係。他在加爾各答爲甘地的雕像揭了幕。

尼赫魯說，有些美洲和歐洲的人常常問他，印度是不是害怕蘇聯和中國或者巴基斯坦發動進攻。尼赫魯說：「我告訴他們，我不害怕俄國、中國或者任何其他國家。俄國和中國是我們的朋友，我們同他們有着良好的關係。」

他說：「同巴基斯坦的關係現在可能不那麼好，但是我希望兩國關係將會改善得就像鄰國之間應有的那樣。」

美國感恩節 死亡逾四百

【合衆國際社芝加哥一日電】美國感恩節公路失事死亡的人數一日已破四百關，同時，在一場大風雪之後，入冬以來最猛烈的寒流向東部侵襲，使歸途的汽車駕駛更危險了。

紐約州西部積雪深達六呎，而一股北極寒流又使從西部洛磯山脈經東南伸展到新英格蘭的一道寒冷前線更加寒冷。

互相支持

中國人民支持「帝國主義滾出非洲日」；中國人民熱烈地歡迎阿爾及利亞共和國臨時政府代表團；這都說明，中國人民堅決支持站在反帝前線的非洲人民。說得更確切些，我們是互相支持，一切反對帝國主義的國家和人民，一定要互相支持。

今天是東風壓倒西風的時代，帝國主義已經「日薄西山，氣息奄奄，人命危淺，朝不慮夕」。大家互相支持，團結起來，就是要促帝國主義早日完全退出亞洲、非洲、拉丁美洲所有殖民地地區。只要大家團結起來，也一定可以達到這個目的。

望而却步

今天談互相支持，不但是道義上的支持，也是實實在在的支持。

美國侵略的時候，當中東受到者，當埃及受到英法侵略的時候，中國人民堅決反對帝國主義者，而且隨時準備執干戈以支援埃及人民和中東人民。在社會主義陣營和亞非人民大團結的前面，帝國主義者終於不得不望而却步。中國人民在反對美國帝國主義的鬥爭中，中國人民也得到了各國人民的支持。中國人民的堅決不屈，社會主義陣營和各愛好和平的國家和人民對中國的支持，美帝國主義者望而生畏，不敢冒然向中國發動戰爭。

可以想像，如果沒有這樣的互相支持，帝國主義者就可能各個擊破，而繼續在廣大的地區中保持它的殖民統治。

「保持現狀」

在強大的反帝力量前面，帝國主義者製造了一種「保持現狀」的論調。帝國主義談「保持現狀」，其實也是騙人的。它要「保持現狀」，就是要保持它們統治其他國家的現狀；當它在現有的殖民地中站穩腳時，它就又要開拓新的殖民地了。

歷史是往前發展的，沒有什麼「現狀」可「保」，殖民地人民要求獨立的想望必須得到滿足，帝國主義者必須退出亞洲、非洲、拉丁美洲，回到它自己的國境以內去。

社會主義陣營和亞非各國團結起來，就是爲了要促使這一天早日到來。

和平共處

有人說，要和平共處就必須保持現狀；他們說，我們支持殖民地人民獨立運動，就是對和平共處沒有誠意。這是對和平共處的原則的惡意歪曲。

印尼總統蘇加諾就指出過，和平共處和帝國主義是不相容的。帝國主義就是要使犯別人的主權，干涉別人的內政，而和平共處恰好就是反對這一切。

堅決反對帝國主義，也就是反對任何一國侵略他國或干涉他國內政，也就是貫徹和平共處的原則。

好費心機的陰謀

帝國主義者就是要混淆這兩者的分別，中國人民堅決維護自己的主權，他們說這是「侵略」；中國人民堅決支援任何一國人民的反帝鬥爭，他們又說這是「侵略」。他們甚至企圖把中國說成一個可怕的「侵略者」，來嚇唬亞非國家和一些對中國友善的西方人，想離間中國和亞非各國的團結。

例如，最近一期「時代雜誌」就擔負起這一不名譽的任務。但是，它又怕把中國說得太強大了，嚇壞了美國的小夥計；於是，「時代雜誌」一方面要證明中國很可怕，一方面又要證明中國也不那麼可怕。

這種企圖是枉費心機的。中國的和平政策已深入人心，離間中國和各友邦的關係，是不可能的。尼赫魯就說，他不怕中國人，中國是印度的朋友。是的，對於一切愛好和平和獨立的國家和人民說來，中國是最可靠的朋友。

不過，對於帝國主義，尤其是美國帝國主義，中國是堅決反對的；美國如果低估了中國的力量，只會對它自己不利。

施君玉

在周總理家裏作客

周［illegible］

高興得平靜不下來

十一月二十日早上，田心同志告訴我，周總理昨晚來電話約我今天去他家裏吃中飯。這個突然其來的好消息，使我高興得整個上午都平靜不下來。十二點半鐘，一輛小吉普帶着我出發了。北京初冬的街道，陽光格外溫暖明朗，可是我的心更加溫暖。我清楚地記得今年七月二日我第一次看見總理，那是總理到我家鄉來視察。

那一天下午四點多鐘，我在試驗田裏［illegible］田，臨時接到通知：總理來了。我顧不得滿身的汚泥，就往社委會跑。在社委會我看見總理，總理親切地握住我的泥手，［illegible］總理穿的是普普通通的白布襯衫、布鞋，說話和和氣氣，［illegible］心裏更覺着熱呼呼的。總理聽完大家彙報以後，天色已經不早，我們以爲總理要離開我們了，沒想到總理提到我家裏去，要看看我們搞的高粱和水稻雜交試驗。我高興得差點叫［illegible］

一路上，總理又問我的家庭情況，文化程度，爸媽身體好不好，還看了我們技術小組的試驗田、小果木園和把水稻嫁接高粱培育出來的第三代。這時，天已黑了。總理在暮色中仍舊看得很仔細，他詳細地詢問了每個試驗品種的名稱、特性和培育的經過。

一棵稻就夠吃一頓飯

「你是怎樣想到把水稻嫁接高粱的？」總理問我。我說，前幾年我們搞高產試驗，［illegible］高粱稈硬，把水稻嫁接高粱，［illegible］試驗沒有成功，去年搞成功了，［illegible］總理［illegible］得很好，既然高粱作父本和水稻雜交能成功，［illegible］試一試。如果做到［illegible］二十萬斤。如果你到北京來，［illegible］

［illegible］照着總理的指示努力，但剛剛開始還［illegible］一句話也沒有忘記，真是［illegible］

動員全縣青年搞新稻種

我沉浸在幸福的回憶裏，沒發覺汽車已在一座平房前停了下來。這就是總理住的地方，和北京許多居民住的平房一樣，鬱鬱的，門前種着些花草。房裏陳設很簡樸、溫暖、明亮。范若愚同志忙着招待我，他說總理馬上就來。不到十分鐘，總理來了。總理還像上次見面時那樣健康，精神飽滿，滿面紅光。我激動地緊緊握住總理的手說不出話來，還是總理先問我：「你身體好。」「總理好！」

「總理請我坐下，就很關心地問起我們的水稻試驗。我告訴總理，上次他看見過的八一稻種和十月粘（都是用高粱做父本的）都長得很好，稈有一個指頭粗，五尺多高；最大的一穗四百粒，一般的也有二、三百粒，米粒比普通的大一倍；有一稈長三穗到八穗的，一棵有半斤。我說：「今年我沒有實現總理的指示，明年一定要實現，要培育一棵分蘖四百個枝的水稻王，五個千粒穗。」總理高興地點點頭問我：「你的八一稻、十月粘樣品帶來沒有？」我說：「帶了兩棵在展覽會上。」總理說：「我還沒有看見過，以後要去看看。」總理又想起了上次談過的高粱做母本的試驗，問我成功了沒有。我說：「成了四十多粒。」總理笑了：「只要成了一粒就好辦了。」問我怎樣試驗的。我彙報了試驗的經過，總理很仔細地聽着，聽完又問：「你們搞得很好，是否在羣衆裏推廣了呢？」我說：「推廣了。今年十月和十一月初，縣裏和省裏都舉辦了培育良種訓練班和開了育種會議。現在我們全縣動員每個青年搞十穗人工雜交，二十穗自然雜交。」總理稱讚說：「這樣作很好。全民搞科學試驗，可以培育出更多的高產良種來。」

接着總理又問起我們成立人民公社後，羣衆的生活情況。總理是多麼關心羣衆的生活啊！

「你們新會是很講衛生的」

談到這裏就開始吃飯了。一起吃飯的有范若愚同志和另外一位負責同志。大家剛入座，總理看看桌上擺着的碗筷笑着說：「你們新會是很講衛生的。同志，再給我們拿雙公筷來吧。」我也笑了，心想總理視察工作真仔細。總理看見我吃得不多，就一句子一句子把菜往我碗裏放，並說：「這都是你們的家鄉菜，怎麼不吃呀。」這時，總理又問我們社裏辦工業和煉鋼、水電站建設的情況。我一向總理作了匯報。總理聽了很高興，又問我們今年全縣的糧食平均畝產多少。我告訴他是兩千斤。總理表示滿意說：「對！你們早稻搞得不出色，晚稻就是幹勁翻了一番，爭了上游。」

任公社農業研究所副所長

飯後，總理請我吃水果，又很有興趣地問起我現在還搞了什麼品種試驗。我說一共搞了六十多種，有用萬年草、香草、蘆葦等作父本和水稻雜交的各種試驗，現在剛雜交成，明年才能培育看出結果，總理問我萬年草、香草……等都有什麼特性。我說：萬年草生命力強，不怕病蟲害，不怕踐踏、耐寒冷，一年可以割三、四次，割了又長，不需要播種。總理笑了：「呵，這麼說，和香草雜交，莫不是想搞出一種香米，讓大家飯吃得更香。你們大膽想大膽幹精神很好，不單水稻，各種農作物改良品種的試驗都可以搞，將來總可以創造出奇蹟。」總理又問我今後的打算。我向總理彙報：我們社裏最近成立了一個農業科學研究所，我是副所長。我們有二百五十人，多數是青年，有二百五十畝試驗田。我們規劃要搞一千五百多種品種、雜交、肥料、土壤等試驗和高產試驗。華南農學院有下放到我們社裏的老師和同學，同學們一起勞動一起搞科學研究，條件比過去的技術小組好多了。我向總理保證：「我們一定要按照總理的指示，試驗出一些最好的高產品種來。」總理關切地指出：「土洋結合這個辦法好。你在農業研究所裏要好好勞動，虛心學習，學習文化、科學知識，學習別人的經驗。永不驕傲自滿，就能永遠前進。」總理的話深深印在我的心裏。這是黨的話，這些我們接受的革命前輩，對我們普通農村青年的希望和叮嚀。

感情像潮水一樣湧上來

在總理家裏度過的三個鐘頭，像閃電一樣過去了。我多麼不願意離開總理，多麼想再聽聽總理諄諄的教導。但是我估用總理的時間太長了，不能不告辭。我請總理在我的筆記本上題了字，總理又親切地送我出門上車。到了門口總理還諄諄地說：「你看我搞的這個試驗地呢。」我戀戀不捨地看着總理，總理也種花生不好，種蔴還可以。」總理自己還種試驗地呢。我依依不捨地看着總理，總理也微笑地看着我。我的感情像潮水一樣地湧上來，不知道爲什麼這個形象使我覺着那麼熟，那麼親，好像見總理不是這麼短短的兩次，而是在我每日的生活裏。

順德鳳山脚興建動物園

規模宏大將有動物五百種

【本報廣州三十日專訊】順德消息：順德縣正在鳳山脚下與建一座規模宏大的、環境幽美的動物園。

順德動物園的三個大獸園快要建成了；一個水族池塑和一個佔地五百多平方公尺的水禽人工湖亦將動工興建。其他如蛇亭、水榭、魚池、石山及成百座的歐屋禽籠、以及供遊人休憩的九曲花廊、六角涼亭、精美別緻的小食館等，也已設計完畢，正準備動工。

該園規劃區設面積爲三萬多平方公尺，飼養五百種以上的奇禽異獸。第一期工程面積爲一萬七千平方公尺，建築面積達九千二百平方尺。第一期內有二百多種奇禽異獸供遊人欣賞。

將來，順德動物園、鳳山公園、文化公園連成一片，成爲一個廣大的文化區。

曲江晚稻衞星成羣

一二百餘畝均逾萬斤

穀粒飽滿・禾稈粗壯可作筷子

【本報廣州一日專訊】韶關消息：曲江縣晚稻萬斤衞星成羣隆起高飛。全縣已出現了萬斤以上的衞星田二百六十八點零二畝，其中畝產二萬斤以上的有十五點三三畝；畝產一萬五千斤至二萬斤的有四十點六八畝；畝產一萬斤至一萬五千斤的有二百一十二點零一畝。產量最高的是樟市公社界灘營的一點八畝田，共收乾穀四萬一千五百二十七點五五斤，平均畝產二萬三千零七十斤。這些萬斤衞星田的產量全部經過過秤，並由縣委委員和羣衆檢查評比反覆核實和認真驗收。

曲江縣晚稻萬斤衞星羣的出現，是貫徹了以高度密植爲綱的一系列先進技術措施的結果；是羣衆性大搞高產試驗田的勝利。晚造全縣幹部和羣衆共搞試驗田二萬多畝。萬斤畝大多數是試驗田。這些試驗田一般每畝有一百一十萬到一百二十萬穗以上，育秧、插秧、深耕施肥、良種、排灌等方面都採用了相應的先進技術。這些田一般不倒伏，而且穗大粒多，一般平均每穗一百多粒甚至二百多粒。有的人曾用這些田的禾稈當筷子吃飯也不會折斷。技術員們還曾經秤過，很多穀一萬六、七千粒就有一斤重。

很多前來參觀的人，對這個縣實行高度密植取得高產的經驗都很重視，認爲他們的經驗非常寶貴。

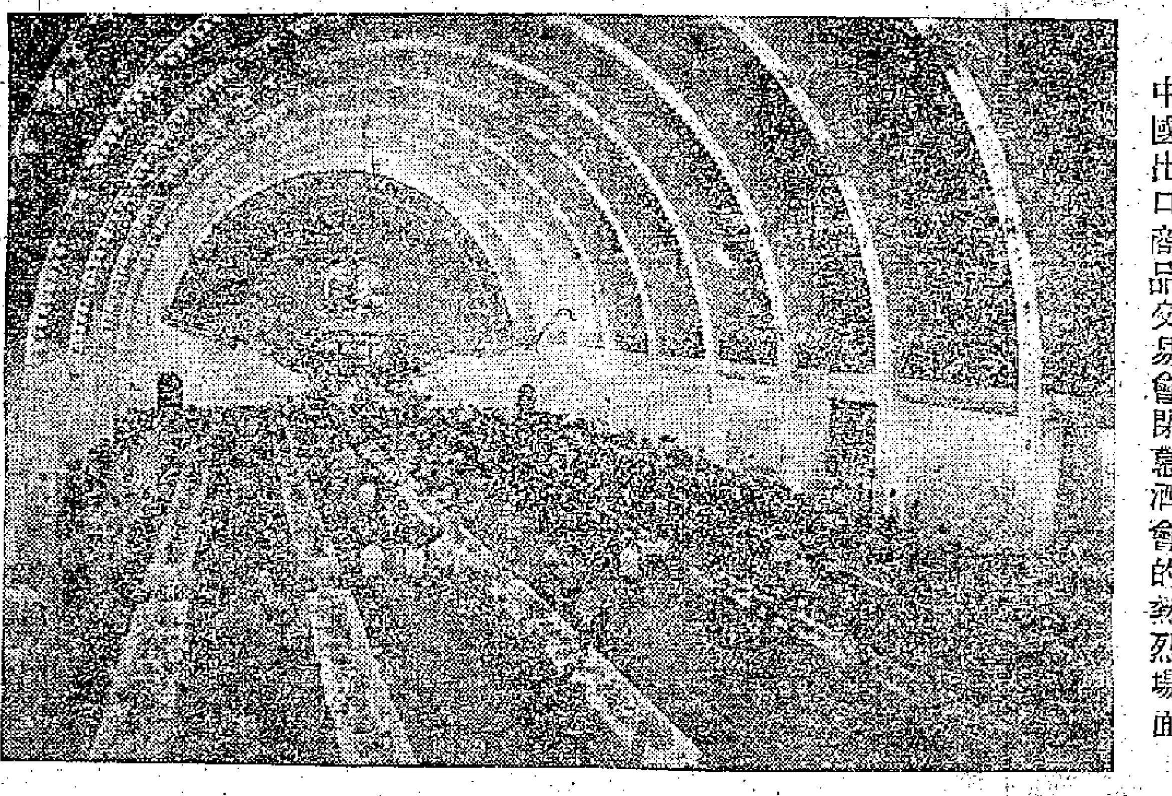
耕作田園化　農業工廠化

番禺沙墟準備明年實現

【本報廣州二十九日專訊】番禺消息：番禺縣沙墟營採取實現「少種、高產、多收」農業方針的革命措施，開始爲明年實現農作物耕作田園化、農業工廠化的準備工作。

沙墟營決定在五千畝耕地上，逐步實現「十化」，即田間園林化、準化、土地平整化、土壤標準化、灌溉科學化、運輸車船化、管理園藝化、地形條帶化、作化、生產專業化、種植輪化、勞動生產田莊化。近幾天來，全營出動一千多人在土名「社學」的地方全面進行平整土地。

按照這個營的規劃，在每個耕作區內，將［illegible］



中國出口商品交易會的熱烈場面

總結交流豐產經驗

全國水稻科學家到番禺

參觀豐產田盛讚番禺人民大膽創造

南海出現水稻王・與寧也放大衞星

【本報廣州三十日專訊】番禺消息：參加全國水稻豐產科學技術交流會議，於廿六、廿七兩日，特地到番禺人民公社總結交流水稻豐產經驗。

中國農業科學院［illegible］參加會議的代表［illegible］晚造大面積豐產［illegible］參觀後，［illegible］沙墟營田園化耕作、鐘村國高產花生、大石國禮村高產晉蘿地等經驗［illegible］

【本報廣州［illegible］】［illegible］這片田共一點零三畝，種在新陂公社山區大塘村下馬崗昔屋側角。這片田插秧很密，一畝有八百萬至一千萬棵，禾高二尺六至三尺八寸，穀穗長六七寸。一點零三畝田共收穫稻穀二萬五千九百八十一斤三兩。

【本報廣州三十日專訊】南海消息：南海縣大瀝躍進人民公社收割了一棵從一粒穀長出二百零一穗的水稻王。這棵禾不是齊唐種。每穗平均長八十一粒，共結穀一萬六千八百二十粒。穗長粒大，粒粒飽滿。躍進人民公社已經把這些穀留好，計劃明年進行與玉米、高粱雜交，長出更大的水稻新品種。

建一座工作站，站裏設有托兒室、休息室、倉庫、農具修理室。今後人們在［illegible］

香港返穗工人又有兩批獲獎

造船工人三百餘名在201廠表現很好

建築工人廿餘名當選積極分子代表

【本報廣州二十七日專訊】廣州二〇一船廠裏，從香港回來的工人很活躍，他們都是解放後陸續回來的，今年七月至今返穗分派在該廠工作的已有三百多人。早回來的有些已當了車間主任、工段長、生產組長和工會主席，今年回來的工作表現也很好，許多人受到表揚，有些人已被提爲生產組長。他們在廠裏參加各項文娛體育活動，大顯身手。

他們幹勁十足發揮各人所長

七月至今，分派在該廠工作的三百多香港工人，大部份來自港九幾個船塢，包括造船的各個工種，有些是五六十歲的老師傅，有些當過「總管」、「科文」，也有些是青年學徒；他們一路上工作崗位便發揮各人的所長，幹勁十足。如鐵工鄭晃，經常提早上班，先起好爐，做好生產前的準備工作；九月份該廠製造煉鋼廠設備的時候，他動腦筋改進工作方法和改良工具，使工作效率大大提高，並節省人力。原九龍船塢鐵工林皓駿，勤學苦練，進廠不久便學會了風焊和電焊，在安裝鋼廠轉爐時，能及時配合，使工程加快完成。放樣工黃新民在與造鋼廠三噸轉爐時，擔任冷卻機、煙囪、煙罩的開料任務，除開料外，放樣、鉸斷、安裝等工作皆積極參加。車工大師傅陳伯才，六十一歲的鉗工老師傅鄧國棧等，到廠後不但積極的工作，而且熱心幫助人，耐心教學徒。這些人都得到廠或車間的表揚，有些還得到物質獎勵。受過表揚和得獎的還有歐陽同、唐永康、黃裕寬、程順球、凌洪、吳迎初、曾活、余銘、鄧英標、梁芳等數十人。

參加體育運動被選赴滬比賽

原在太古新船部做總管的余銘，已被提爲生產組長；磨乳工（放樣）黃新民做了生產副組長，他和劉蔭原都是太古船塢的足球代表隊員。黃新民現在也是二〇一船廠的足球代表隊員。最近已到上海去參加比賽。該廠的籃球、排球、乒乓球、游泳、歌詠、戲劇等體育文娛活動，香港來的工人都熱烈參加。

曾有鴉片嗜好　今已完全戒掉

有三十多個原來在香港捱大煙的工人，到該廠後經過醫生治療，給假靜養，現在都已戒脫，而且個個體重大增；如原在太古的裝船工黃崧、鑄造工陳在、繪圖工蔡燮祥、九龍船塢的甘天生、林其成，還有黃崧、徐忠、余策欽、周才等人，被標後有些重了七八斤，有些重了十多二十斤。他們對於祖國對他們的關懷愛護都感激不盡，說如果在香港住下去，前途將不可想像，新社會真的可以把鬼變成人。

廣州二〇一船廠今年生產大躍進，生產總值將較去年增長二倍半以上，明年計劃再較今年增加四倍。今年自製了一套閘廠設備，明年要自製大批機床，並準備大興土木，興建［illegible］工宅，今後製造方面將向大型複雜及精密方面發展。

中山紀念堂四千人大會

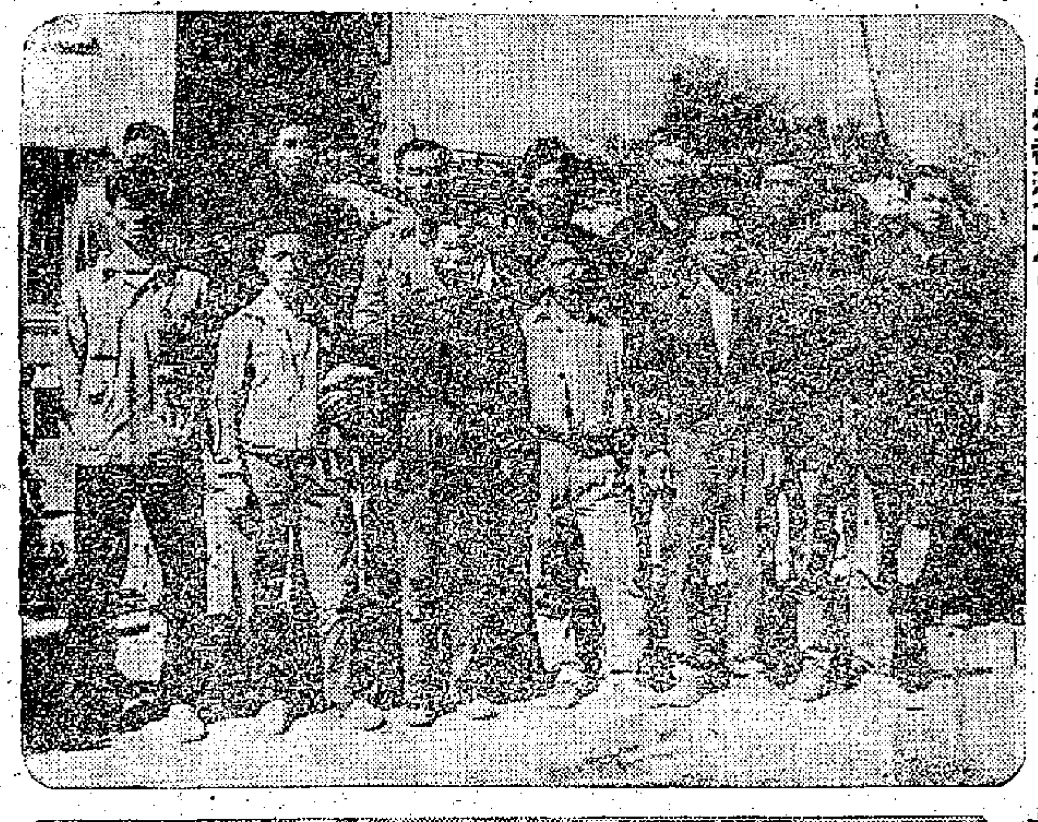
返穗泥水工人發言暢談感想

【本報廣州三十日專訊】香港返穗建築工人二十多人當了積極分子代表，今天出席在中山紀念堂舉行的廣州地區建築職工積極分子躍進大會。他們都是今年七月以後回來參加祖國建設，由廣州各個建築單位推選出來的。

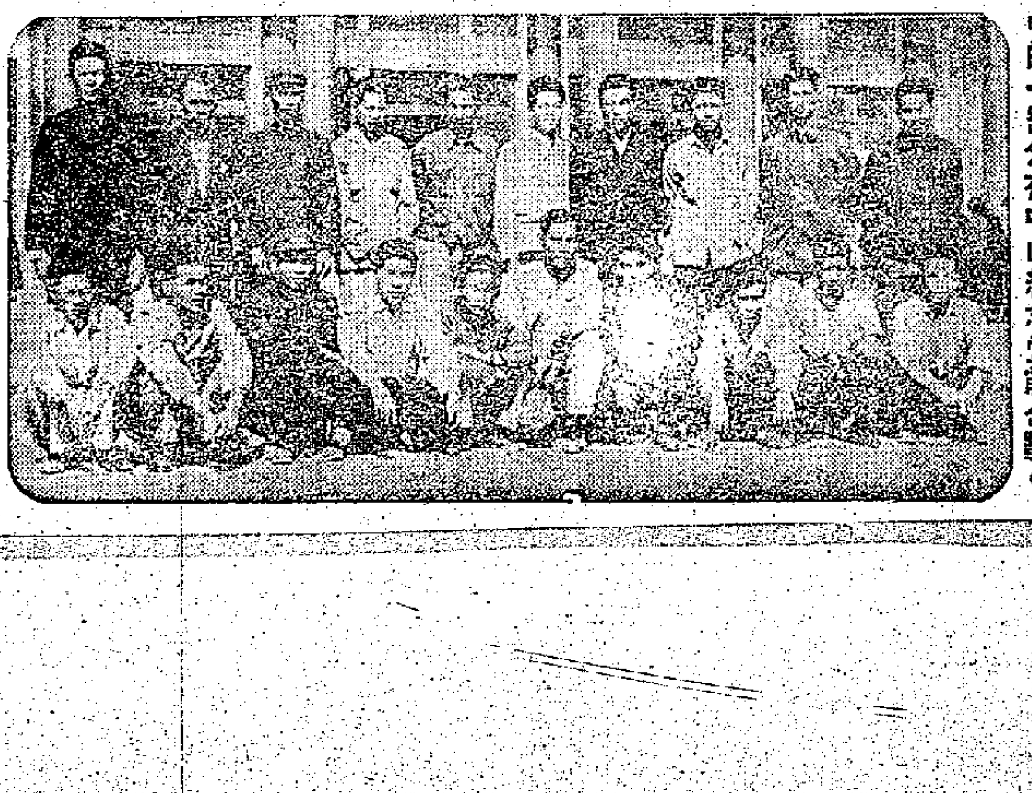
這個大會由廣州市人民委員會召開，出席代表四千二百多人，焦林義副市長在大會講話說：廣州今年基本建設大躍進，新建擴建項目達一百十四個，今年一至十月工程完成數量已較去年同期增加一倍半。他說：大躍進以來，廣州市的基建情況出現新局面，職工們幹勁衝天，動腦筋、想辦法，改進了各種工具，有許多先進動人的事跡。他號召全體建築職工繼續把幹勁和鑽勁結合起來，奮戰一個月，力爭完成今年的基建任務，爲明年更大的基建任務創造更有利的條件。

各建築單位積極分子代表紛紛登台發言，表示力爭完成今年任務的決心。香港返穗工人泥水工陳瑞代表發言說：我們在香港的時候，聽到祖國生產建設大躍進，一天等於二十年，都非常興奮；今天能回來參加祖國建設，都感到無限光榮。他說：我們深深感到在香港做生做死是爲人家做。回到祖國，是爲國家做也就是爲自己做，所以大家做得很愉快。在香港職業、生活都沒有保障，現在職業生活都有保障，兒女讀書問題也再不用擔心。他提出保證，和全市建築工友一樣，完全有信心完成今年的基建任務。

今日出席大會的香港返穗建築工人有：鄧信興、冼才壽、黃才、岑森、曾成新、梁齊業、趙國輝、馮義、余漢、曹長、葉二佳、陳炳高、單炳坤等二十多人。大會還發給個人獎品和集體獎，每個積極分子都領到獎品。



廣州二零一船廠在生產方面受到表揚的一部分香港工人。



香港回穗建築工人積極分子代表中的一部分在中山紀念堂前合影。

曲江樟市公社

花生特大豐收

【本報廣州二十八日專訊】曲江消息：曲江縣樟市人民公社今年的花生，獲得了特大豐收。

全公社種植花生五千一百畝，到本月中旬已收穫三千五百五十八畝，共收五百四十七萬六千二百二十五斤，平均畝產一千五百八十五斤，比去年平均畝產三百五十斤增產三倍多。其中和平營狗仔嶺一畝一分半田，共收六千六百一十八點五斤，平均畝產六千五百五十三斤。

［illegible］的農業工廠。這間廠有十個玻璃溫室，每個佔地一畝，室內設有冷氣管、自來水管、各種照明設備等。這間工廠，是專門培植水稻、花生、黃豆、小麥、甘蔗、棉花、黃麻、蕃薯、水果、蔬菜的。這個實驗，將使人們進一步看到，人可以徹底擺脫大自然的威脅，把各種作物從農業工廠裏生產出來。

古田三級電站

大壩全面施工

預定明年七月發電

【中國新聞社福州三十日電】古田溪三級水電站主壩工程攔河大壩進入全面施工階段。這個水電站從準備建設到全面施工只有短短的四十多天時間。

古田溪三級水電站位於古田溪二級水電站下游約七公里處。主要工程有高達四十二公尺的攔河大壩、發電廠房和開關站等。發電能力達三萬二千瓩，規模比現在的古田一級一期工程大一倍半。這個水電站預計可在一九五九年七月一日發電。

又訊：古田一級二期水電站壩基開挖工程已提前兩個多月完工。目前，建設者們正日夜進行壩體混凝土澆搗工作，右岸壩體離閘壩頂［illegible］公尺了。全部工程將爭取在年底基本完工。

潮安甘蔗豐收

比去年增產五成多

【本報廣州二十八日專訊】潮安消息：潮安縣今年甘蔗大豐收，畝產約比去年增加百分之五十以上。

各公社在十月中旬便開始安排榨糖的準備，突擊建糖寮。十一月中旬起，全縣二百二十七個土糖寮陸續投入生產。古巷紅色公社十一月十一日開工榨糖，出糖率達到百分之十三，打破歷來初榨出糖率百分之九點多的紀錄。該縣計劃至年底產糖十萬擔，並超額百分之十完成專區下達的生產任務，商業部門對新糖的收購、保管工作也已做好準備。

大中小同時並舉

穗發展水泥工業

新廠建成後產量可增兩倍

【本報廣州一日專訊】中共廣州市委水泥生產領導小組最近對本市水泥生產作了新的部署，要求進一步貫徹大中小型同時並舉、土洋並舉的方針，高速度發展水泥工業，以適應規模宏大的各項基本建設工程對水泥的迫切需要。

最近，本市水泥生產有了很大發展，目前已建成土立窰水泥廠、車間共二十多個，土立窰七十四座，正在興建的有十四座窰，還有三十二座窰。這些水泥廠全部建成後，產量將比本市原有生產能力大兩倍。但仍遠不能滿足本市明年規模宏大的建設計劃對水泥的要求。爲此，中共廣州市委水泥生產領導小組對水泥生產作了新的部署。

舉起「小土羣」的旗幟

廣州大辦化學工廠

用土法已建工廠百餘座

增產「化工之母」硫酸・公社社員學技術

【本報廣州一日專電】繼「小土羣」方針在鋼鐵戰線上取得輝煌勝利之後，正在豎起「小土羣」的大旗，開始佔領化學工業陣地。目前全市用土法籌建和已建造各種酸、鹼和其他產品的生產單位，已有一百多個。

化學工業的「小土羣」運動，首先指向被稱爲「化學工業之母」的硫酸。本市有建築硫酸廠一家工廠生產硫酸。自從各方面大躍進以後，軋鋼、製造肥料、製造業漂染、油漆、蓄電池，以至製造汽水等工業部門所需要的硫酸都大大增加，因此形成供應緊張的局面。市化工原料採購供應站和市化學工業局便先後組織羣衆上馬製造硫酸。現在在白雲山上，在芳村郊外，以及市郊的農村，可以看見已經建成和正在建造的土製硫酸塔。這些「塔式法」製造硫酸的方法，設備簡單。只要幾十個普通的罈子，十多個陶缸，幾個普通家用的茶壺，幾根橡皮管，加上一些耐酸泥便可以。燃燒爐的爐子，只需少量耐火磚，其他大部分用紅磚、青磚砌成。整套生產設備，不用洋法）的生產設備，需要的原材料、投資要多得多，時間也要長得多。以一個年產四千噸的接觸法工廠的生產，按「正規」和一斤水泥。只要材料齊備，幾天之內便可建成一套設備。如果要建一套「接觸法」硫酸廠的設備要求也比較簡單。一般小學程度的人學幾天便可以。掌握土法生產多個單位的工人中，不少是過去完全未走書本上學過化學的，其中有做紙盒的工人、人民公社社員等。如果按照一個年產四千噸的接觸法工廠的生產，需要技術員五人。

除了硫酸之外，現在已有些單位正在用土法製成或正在試製鹽酸、燒鹼、純鹼［illegible］抱着自力更生的精神，生產缺什麼，就做什麼。不少工人正在向「多面手」的方向［illegible］

三元里福利辦得好

大食堂人人都滿意

內部寬敞清潔隨時可吃到熱飯熱菜

每月有吃菜計劃餐餐不同個個喜歡

【本報廣州一日專訊】廣州市三元里公社由於領導重視，政治掛帥，各營、連的副營長、副連長具體抓福利，每個福利單位都經常搜集羣衆意見進行研究，不斷排除困難，改進工作，逐步辦好了農村福利事業。中共廣州市郊委日前在該公社舉行了現場會議，總結推廣他們的經驗。

現在該公社每個連都有了寬闊舒敞的大飯堂，這些飯堂都是用舊料建成，花錢很少，食堂內桌椅成行，每個社員都有固定的桌凳。食堂普遍採用了能燒柴、草、煤三種燃料的萬能爐，灶門設在屋外，隔牆燒火，使屋內避免煙熏，保持了飯堂的清潔。飯菜的保溫工作也做得很好，使社員們任何時候都能吃到熱飯、熱湯、熱菜。三元里營八連的食堂不僅飯做得鬆軟可口，對菜的調味也很重視，他們每個月都訂出吃菜計劃，徵求社員意見，盡量做到一餐換一樣。每個飯堂對衞生工作和安全工作很重視，飲具一日三餐用滾水洗燙，屋內隨時打掃，炊事員全部帶上口罩、工作服。飯堂對老人、孩子、病人都有適當照顧，真正達到人人滿意，個個喜歡。

五邊營的每個托兒所，都給孩子們訂出了一套生活日程表：早操、野外、唱歌游戲，檢查手臉衞生，通過講故事使到每個孩子都懂得玩水、打架、爬樹的危害性，能做到互相和睦友愛組織游戲，每個小孩都學會好幾首歌和舞，而且會一個接着一個起來指揮。一般都是保健人員在幼兒園或托兒所作輔導（或領導），每個都設有隔離室，生病的孩子有專人管理。

五邊營敬老院的老人們，自動做一些輕微勞動，如幫助幼兒園織一些禾草墊子（坐用的），養了一些雞（作爲他們的副業），調劑了他們的生活，使他們過得很愉快。

郫縣食堂成績優越

飯館酒館也大進步

食堂三菜一湯社員可自帶喜吃小菜

每逢場期小吃店座無虛席一片歡樂

【中國新聞社成都一日電】四川郫縣各人民公社，不但公共食堂辦得好，農村集鎮中的飯館、酒館、茶館和各種作坊也比以前辦得好。農民家裏的伙食更是比公社化前吃得好了。各公社的公共食堂，由於各種作坊供應大量副食品，茶飯作到多樣化，現在一般食堂都是三菜一湯。有許多社員除了吃公共食堂的飯菜外，還帶一些在家裏做的自己愛吃的小菜來吃。每逢節日、假期或是趕場天，農民可以買到自己喜愛的價廉物美的小吃，小期，各個座無虛席，社員們反映過去好，生應來應大了。郫縣縣委的領導下，酒飯館、茶行一系列［illegible］

三水公共食堂

已建起近千座

【本報廣州二十九日專訊】三水縣羣衆福利事業取得新成就。截至十一月二十日止，全縣已建四十八間托兒所，入托兒童一萬［illegible］十九人；幼兒園有二百三十間，［illegible］九千二百二十九人；公共食堂八［illegible］，參加食堂吃飯的人數達十五萬［illegible］人；敬老院（前稱幸福院）的發展，增加到十九間，在敬老院過着幸福生活的老人達二百九十八人；縫衣組［illegible］十個；婦產院有三十五間。所有這［illegible］大方便了羣衆，改善了社員生活［illegible］女勞動力。

籌建工人大會堂 國粵語影星義演

百多人聯合十三日在香港大舞台開鑼

工人業餘劇團十四演粵劇信陵君救趙

籌建委會明天招待各界報告籌建事宜

【本報訊】支持籌建工人大會堂的籌款工作，現在已先後展開。除各工會工友熱烈獲得優異成績外，本月中將有兩天爲籌建工人大會堂而舉行的義演，在灣仔大道東香港大舞台演出。

在十三日演出的是國粵語影星的聯合會演，參加演出的國粵語影星百餘人，星光閃耀，盛極一時。演出的節目包括大合唱，京劇「拾玉鐲」，舞蹈踏青舞、傜族長鼓舞、天仙配、搶……

……是「東不成，西不就」，只有面向祖國，參與祖國……建設，這才是香港工商界的唯一出路。今天我們港九同胞也同趁東風前進吧。（本刊稿）

高卓雄等由穗返港稱

港商面向祖國 才有出路

四十多國商人參加穗交易會

成交十億港元港商大做生意

【本報訊】香港中華總商會會長高卓雄等，於十一月廿七日赴穗參加本年度秋季中國出口商品交易會閉幕禮，並順道參觀內地各區人民公社，昨天下午二時許，他們在會長高卓雄……返港。

昨日返港的會董計有趙……、何智煌、郭宜興、黃强初等、王寬誠、副司庫葉若林、常董……，均曾到車站迎接。

中華總商會會長高卓雄下午……，原文如下：

中國出口商品交易會於十……本人此次赴穗是率領中華總商會的閉幕典禮。

此次秋季交易會是非常成功的。比之過去數屆都……易會的規模，比歷次都多；商品有二萬多種，比歷次都多；商品的質量都超過國際……，許多商品的質量都超過國際……易會，參加的來賓很多，據交……廣州參加交易會的有來自五大洲……區的商人，共達三千多人，其……人。此次交易會做成的生意也……間對成的生意有一萬二千多筆……計達四億四千萬元人民幣，合……

這次交易會取得空前的成……這是由於祖國人民積極貫徹執行……工農業生產大躍進的結果，是……展平等互利貿易的結果。在祖……明年春季的交易會，其規模之……力之大是可以預期的。

在穗期間，代表團曾分批……從化溫泉、流溪河水電站、番禺人民公社、三元里人民公社、紅專鋼鐵廠、華僑新村等。

人民公社大事建設 幸福生活就在眼前

三元里大興土木建築住宅食堂 並購飛機拖拉機汽車和電船等

高卓雄在中國出口商品交易會酒會上講話

人民公社就是個非常好的組織形式。以三元里人民公社爲例，成立之後，資金集中，勞動力集中，可以興辦很多事業。三元里人民公社現有一萬二千多戶，共五萬二千多人，每天四餐吃飯、吃菜都不要錢，讀書不要錢，理髮不要錢，看戲看電影不要錢，縫補衣服不要錢，看病醫藥津貼百分之八十。公社的成員，除了享受上述等等福利外，還有工資和獎金。生產均爲公社所有，土地雖然增產，但政府不增稅，公社已有四十餘萬元公積金，總收入達五千二百萬元。公社現已訂購拖拉機二十七部、汽車四十部、電船三艘、……

……安二型飛機一架。我們見到公社現正大興土木，興建公共食堂、敬老院和住宅，打算在兩年內消滅泥房，並建起共產主義新村。公社成員勞動非常高。人民公社可說是一道天梯。的確在眼前了。幸福美滿的前景就近了。我們港九工商界同胞，在資本主義經濟衰退的景況下，已深受影響，大家都了解到今天……

特稿

美帝陰謀難以掩飾

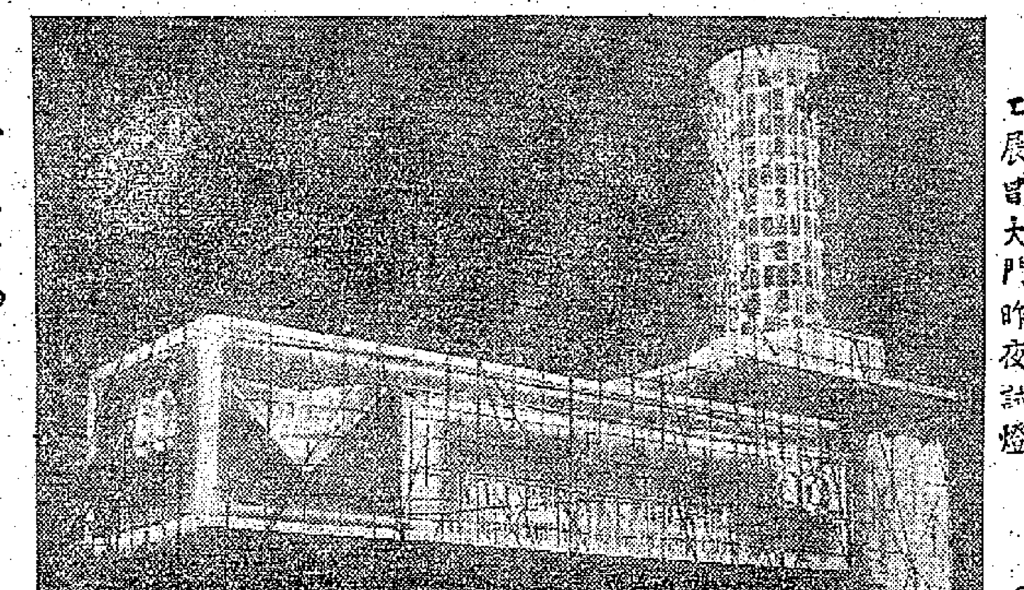
俗話說：「紙包不住火」，美帝通過潛伏廠商內那美蔣分子的策劃，並指使台灣方面派出打着「中華民國」臭招牌的「代表團」來香港「參觀工展」，企圖利用工展會配合美帝搞其「兩個中國」的政治陰謀，已是司馬昭之心，路人皆知。無論美蔣報紙如何詭辯，企圖極力洗脫和掩飾那個「代表團」來港活動的真正目的，都是徒勞無功的。恰恰相反，事急馬行田，急不擇言……

控制台灣經濟命脈

在美國加緊控制台灣工業原料完全爲美國所……

工展會昨試燈

四日開幕加緊裝修



工展會大門夜試燈

【本報訊】中華廠商聯合會主辦第十六屆華資工業出品展覽會，定於後日舉行開幕禮，會場各項裝修工作，刻在積極進行中。工展會大門的外景工程在各裝修工人努力下，業告完成，並於昨晚八時舉行試燈。一時燈光燦爛，五光十色，異常壯觀，結果尚稱美滿。

美援扼殺下 商人陷絕境

台灣鉅商叢林自盡

孔慶德賣廠無法抵債 朱金瑞虧蝕關進牢籠

美帝迫台灣派人來港 目的顯在搞「兩個中國」

就是這些美國工業原料。他說：「其較顯著者爲美援農產物品如小麥、棉花、食油這幾種最爲主要，其次爲機器設備、糖業、電力、鐵路等甲類物資。」一家台灣報紙慣慣不平的說，這些美援工業原料飛漲之後，凡與這類物資有「血統關係」的東西，也要「雞犬昇天」，調味粉漲價就是爲了它是用「小麥」做的。紗廠因爲限價之後，只供應利潤高於粗紗的細紗，紡織廠買不到十支、廿支粗紗，因而叫苦連天。美國對台灣工業原料之控制已經達到牽一髮而動全身的地步，還說台灣工業原料「在香港有乜作用」，那眞是「天方夜譚」中的奇談了。

在美國的進一步扼殺之下，現在台灣的工商業者已陷入四面楚歌的絕境中，到處一片「危機」聲；香茅草、茶葉：危機！煤礦業：危機！機器業則要求台灣當局禁止外國機器進口。另一方面，發行「公司債」，企圖用這種變相通貨膨脹的辦法來解救資金短缺的問題，其效果等於「飲鴆止渴」。處此進退維谷境地的台灣工商業，倒的倒，閉的閉，不少工商業者惟有一死了之。最近在台北獅頭山叢林中發現的腐屍，已證明是「殷商」孔慶德，他是因生意失敗而服毒自殺的。

工商業者四面楚歌

孔慶德被迫死荒山

孔慶德過去在上海是中國標準股份有限公司董事長兼上海造鐘公司總經理，一九四九年到台灣，一九五零年開設四合鋼品廠，台灣報紙稱：該廠「過去一度生意興旺，資財擁有達兩百萬元及美金數萬元之鉅。一九五七年六月由於物價過多，將廠賣掉以還債務。這次自殺，台灣報紙的標題爲「債務逼了殘生」。至於買了那間工廠的總經理朱金瑞也因資金週轉不靈，負債纍纍，而被關在牢獄中。台灣報紙描寫該工廠目前的情形說：「裏面破銅爛鐵一堆，有幾個人在裏面守着，情景極爲淒涼。據聞因爲累了軍方承製的鋼鐵製品，該廠房及部分機器已爲有關方面封查」。

「美援」害死工商界

這是在美國壟斷資本榨取下，台灣工商業者的悲慘遭遇，死的是中國人，獲得利益的卻是美國資本家。就以這次實施「單一匯率」而言，「償付美援之美金欠款，一律照結匯證，以台幣償付（每一美元由二四點七八元增加至三六點三八元）。這樣使受援人償付美援之負擔大爲增加……因新匯率正爲美方帶來很大利益。」因爲這一來，「受援者」的償務因而平白增加了百分之四十六，利息還不在內。

那有能力來做生意

看吧，這就是在美國壟斷資本壓榨下民族資本家的「出路」！試問，在此處境中，還有什麼「生意」可言呢？所謂「有助於香港繁榮」從何談起？而且香港廠商也早已指出，香港工業出品和台灣風馬牛不相及。至此，問題更加明顯不過，在美國的指使下，台灣方面派出的所謂「參觀工展」「代表團」實非爲「生意」，只爲把「中華民國」四字帶到香港來而已！證諸於去年台灣來港的所謂「觀展團」在港的行動，其來港目的，純然是爲了美帝要製造「兩個中國」，更加是鐵一般的事實。

唯美是聽自取滅亡

「紙包不住火」，這是千古不移的眞理。美蔣分子的任何掩飾，決無法遮瞞得了他們奉行美國主子的卑劣的政治陰謀。在這裏，唯有奉勸這些美蔣分子，幡然覺悟，以民族大義爲重，劃清敵我界線，斬斷和美國主子的關係。這樣做必然受到香港同胞的歡迎，中國人都覺得高興。

·野路·

各業工人紛想辦法 籌款建工人大會堂

有獻工捐獻義賣義演義務勞動

【本報訊】港九各業工人爲支持籌建工人大會堂，熱情高漲，紛紛想出各種各樣的籌款辦法。連日來，各業工人不論在集會上或者在工作休息時間都談論這一件工人大福利，如何大力支持工人大會堂籌款工作。

油漆工人積極投入了籌建工人大會堂的工作。他們除了積極展開捐款工作及決定參加大會堂義務勞動之外，有些地區的工人展開十元運動或一工運動。油漆工人家屬也展開了義織籌款，他們的子弟也以義賣餅乾籌款。

藥船公益工會也掀起了籌款熱潮，最近該會舉行的工人晚會上，均益公司藥船、電船工人正展開小組競賽，雖然一般藥船工人工薪低微，但均益工人目標是每人獻一日工金，現在已經有不少工人捐獻三、四、五個工甚至十個工。均益公司工人表示要在會內奪紅旗。

港九手車工人日前分別召開各區會議，會上工人們互相認捐挑戰，各人都不甘落後，工人說：「一分金錢，一分力量，我們搶紅旗，爭先進，都是爲了早日建成我們的工人大會堂，給我們港九工人在工餘的期間有一個可以學習技術及文娛活動的場所。」

港九嘉灣手車工會昨晚繼續召開擴大籌委會議，工人們說，港九工人每天的工作時間長，環境很惡劣，因此急需建立大會堂給予工人休憩及娛樂，這不但是港九工人的大喜事，而且是港九社會的一大公益事業。工人們認爲大會堂內應該有可容幾千人的會場，港府是有責任撥出五萬尺以上的適中地點給工人早日興建。

港九醬頭醬油業職工會最近爲籌建工人大會堂召開幾次會議，會上工人紛紛發言。他們說：有了工人大會堂後，我們工人在工餘時有一個地方休息、娛樂、而且有技術文化學習。醬頭醬油工人除捐款外，又展開義賣國產涼果、義織冷衫、義賣生果餅乾籌款。

警察捕人半途倒地

鳴槍三響匪徒逸去

大批警員圍搜大坑區但無所獲

【本報訊】昨晚九時許，銅鑼灣大坑安士比道尾突有女子呼救聲，接着又傳出三響槍聲。

事後查悉：昨晚八時許，有個男子到大坑道一間木屋內向一對夫婦勒索三十元，這對夫婦予以拒絕，並由女的偷偷地去報警。不久，警員到場調查，那個男子認名譚漢雄，三十歲，隨後將他們三人一同帶返銅鑼灣警署。

路上，他們折落光明台穿過大坑而去銅鑼灣警署，可是，當他們落至光明台腳安士比道尾石級時，那個譚漢雄突把同行的警察推倒在旁邊，然後一個向後轉身拔腳就跑。在警察身邊的那個婦人見狀，連呼「救命」。就在這個時候，警員一連鳴槍三響制止，可是那個在逃的男子不予理會，繼續飛奔。當他跑至轉角的斜坡時，突然轉頭從牆一頭縱身跳下大坑新村街後面橫巷，過道石踏而逃。警察馬上撲出大坑區，那個男子早已失蹤。大批警員開來及大坑區，未幾，那個泥工鍾九及夫婦帶返警署對被人勒索的一事詳細分頭在大坑區間話外，並查至深夜仍未有所獲。但據說那個男子已受傷。

大坑西街坊 今天發棉被

【本報訊】九龍仔大坑西街坊福利會定今日在會所派發棉被給該區尖尾村木屋區火災災民。災民有七十餘人。

另一汽車輪渡碼頭 港九地點均告改變

已確定九龍城碼頭及北角沙倉

【本報訊】港府新聞處消息：本港第二處汽車輪渡碼頭，原擬分設在九龍紅磡及北角渣華街屋宇建設委員會「廉價屋」附近，惟現已決定分設在九龍城碼頭及北角港府沙倉。

新碼頭只供汽車渡海之用，惟北角之碼頭將作特別設計，使將來開闢官塘輪渡航線時，亦可利用該一碼頭。去年十二月間，當局曾公佈該汽車輪渡碼頭之設計事宜，其後接到關於九龍方面碼頭地址的技術上的反對理由，並有人建議將碼頭設在九龍城，以配合九龍半島東部未來的住宅及工業發展。

原有建議經顧問工程師初步檢討之後，發現技術方面確有反對理由。該工程師於是建議在港九兩方其他地址興建碼頭，並提供意見，認爲旣然汽車專用碼頭在設計及建造方面較爲迅速，將來的輪渡應只供汽車之用。因此當局乃委派一特別委員會對原有建議及其反對理由重新縝密檢討。該委員會之建議現已被港府接納。經最後決定輪渡碼頭應分設在九龍城碼頭及北角港府沙倉，只限汽車之用。新輪渡碼頭將由馮博工程師設計。

男子追賭賬 被人打傷頭

【本報訊】深水埗石硤尾村南昌街……

茶樓叫賣點心 議員頗有意見

有人要求加蓋玻璃罩

【本報訊】市政局……

在今日例會中提出加。並要求街坊會等社團……

租務糾紛 包租破頭

【本報訊】一個五十二歲的包租老婦，爲追討二十元電燈、電話費和部分租金，發生爭執，昨天下午被女房客用高跟鞋擊傷頭部，當晚仍有性命危險。

受傷婦人名藍玉，潮州籍，一是藍玉二一×號前四樓，她將一間房約兩月租給一個叫李×的人，每月租金一百六十元，訂明另電燈、電話費五元。前天，李×爲了兩個月的電費和電話費的爭執，到警署理論，沒有結果。昨天李×再到上址撥貨具，中午，大部×撥清了。李×用餘物包租婦堅持交還二十元，方許他搬。兩人遂起衝突，據說李×用一隻高跟鞋將藍玉擊傷，後來被送入醫院急救。警方於當天拘獲一疑兇。

據說傷者藍玉的丈夫也在一個多月前被同屋住客用木屐打傷，至本月六日不治斃命。老婦入院之後，家中尚餘一個十歲大的兒子和三歲大的外孫之人照顧。約一月前，她家又爲失竊，夫婦倆多年存下的金飾均被盜清。

中華中學修繕竣工

今起遷回原來課室上課

全校員生決以教好學好謝各界

【本報訊】香港中華中學校舍自本年九月廿三日開始動工修繕，由於工人的大力支持，港九及廣大愛國人士的支持，修繕工程已全部進行順利，各項工作均已完成。現定今日遷回原校舍上課。

……

參加即將舉行的十校主辦的聯合體育表演大會，更好安排課餘時間，積極排練，大家都保證到時有超水準的演出。總之，全體師生員工都一致要求自己更大大進步，作爲迎接校舍修繕落成的獻禮；並以此酬謝家長和各界人士的關懷和支持。

請吸 好運香煙

內有優待券 憑券換贈品

煙質靚 贈品多 耐費少 收益大 經濟實惠 一舉兩得

甘 枝

每包五毛

南洋兄弟煙草股份有限公司

長沙灣決定填海 數百廠號面臨拆遷

未有安置辦法損失重大 廠家店主咸盼緩期執行

【本報訊】在港府當局的龐大的填海工程計劃中，九龍長沙灣有幾百間華資工廠面臨遷拆的厄運。

這個地區，計由長沙灣京街水渠向東北沿海一直至北展至荔枝角甘泉街……為止。這個地段，包括大小造船廠、木園及鋸木廠、拆船廠、製鐵廠、鑄造廠、傢俬廠、膠器廠、抓毛廠和其他小型的手工業工場等。據非正式統計，總共有數百間，工人約一萬名。

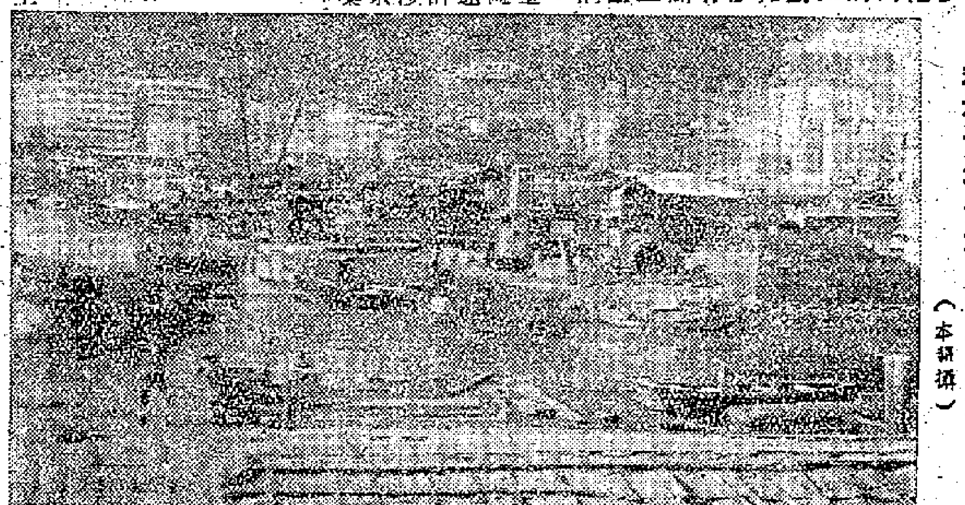
今年六月一日，該區各工廠突接獲港府有關當局的通知，限令於一年半內他遷。同時，工務局開始在長沙灣進行填海工程，致使廠方與工人均感彷徨。

據港府工務局日前公佈：長沙灣填海工程共分兩個填海面，總面積佔海灘及海床約一〇・八〇英畝。第一區：填海的面積約三・四四英畝，由現有岸壁約三百呎及一界線為界，由距離東京街水渠南端約一千二百呎之岸壁起，總向西南方伸展約五百呎向至現有岸壁止。第二區：填海的面積約一七・三六英畝，由現有最高水……及一界線為界，在距離東京街水渠約七百五十呎最高水位之處起，向西南方伸展約六百呎，總向西北方伸展約一百三十呎向至最高水位止。……呎，復出此向西南方伸展約三百五十呎，然後向西北伸展約六百五十呎，向東北方伸展約一百三十……止。

該區各船廠、工廠約建立已有相當歷史，而今一旦遭到遷徙，未有安置辦法，損失重大。同時，工人及家屬的生活亦成問題。因此，船廠及工廠於十月初聯名向港府有關當局要求暫緩執行，並設法先行安置。限期，長沙灣填海區即豎起「不准倒泥」的告示牌。當時該區人士以為有關當局暫時停止採取遷徙的計劃了。

可是，到上月廿一日，港府工務局又在長沙灣填海區貼上通告，內稱：「……長沙灣填海——茲擬執行一九五六填海工程（柴灣官塘灣及長沙灣）條例附表內第二部（乙）所載填海工程一部分，而係前經該條例臨時批准者」。通告又說：「凡有反對該項工程，或對私人任何權益有關之辭請者，須由一九五八年十一月二十一日起計，兩個月內，用書面向工務司提出反對或辭請，並將反對或辭請之性質列明」。至此，長沙灣填海工程，看來勢必繼續進行。

據該區工廠人士稱：港府有關當局有意使該地段的工廠分別遷到官塘仔灣（即油塘灣）去。因來不斷分段拍賣官塘仔灣的土地，而且限於作船廠或鋸木廠及木園之用。據悉：這些地段都不是長沙灣漁家所投得，因為投價高於底價的數倍。



被列為填海地段之長沙灣一角（本報攝）

聽了閒言婦人服毒 小事生氣少婦跳海

另男子跳樓跌死婦人服毒送院

【本報訊】昨天發生四宗自殺案。兩婦人竟因小事而出此下策。一男子因而至死。

昨日下午四時五十分，九龍城啟德道三十×號二樓一個女人因為受不了人家的閒言閒語，寫了絕筆書留給丈夫後便服飲滴露自殺，被同居發覺後，報警召十字車送院救治。

服毒自殺的女人名陳運斯，廿五歲。她的丈夫名周自知，是旺角務枝角道新利周記機器廠的股東，又是工人。周自知以前是一個工人，大約在一年前與陳運斯結婚，幾個月前搬到上址居住。據說，周的經濟情況近來不大好，兩個月前，陳運斯小產，入醫院留醫，周到處撲錢，終於使妻子身體復原出院。

昨天下午二時，深水埗線小輪由香港駛出不久，突有一少婦跳海，幸被善泳者救起。這婦人名馮順寬，二十四歲，住士丹頓街七十六號天台。據說她因為兒子和嫂嫂的子女打架，自己的家務操作很忙碌，無暇管教他們，一時生氣，便欲跳樓，被人阻攔之後，再去跳海，其家人都覺得這樣未免小題大做，太傻了。

【本報訊】九龍碼頭圍道五十七號七樓，昨晚七時有一少婦服安眠藥自殺，昏迷不省人事，入醫院洗胃。這婦人名馬×燕，二十七歲，自殺原因不明。

昨晨三時，有個男子從九龍石硤尾U座徙置大廈跳下來，被送院後延至上午七時不治斃命。死者身穿絲背心、白恤衫及白褲，身上證件署姓鍾，廿二歲，住元洲街十×號二樓，後查悉死者已離開上址多年了。

海塢除人又一批 失業人數二百多

【本報訊】據海軍船塢產業華員職工會消息：十一月廿九日海軍船塢當局又發出了一批解僱通知書，開除了十六名工人，其中有一個是談判的工人代表。這是塢方繼開除工人總代表之後的又一個無理措施。離了廠失去職業的工人數字不斷增加，現在已有二百三十多人了。

海塢除人逾二千名

【本報訊】據英海軍船塢當局昨晨宣佈，上週續有六十六名海塢工人被開除。截至現在為止，被開除之員工總數共計二〇六一人。

兒女添衣正適時 兒童冬裝到港

廣州女童棉襖式樣新穎 上海燈心絨童裝很漂亮

【本報訊】廣州的女童棉襖、上海的燈心絨男女童服裝，近日在各售國貨的百貨公司供應。

女童棉襖有用絲棉和棉花做的兩種，絲棉做的是織錦面，分大襟和琵琶襟兩款，售價在十四元半與十六元之間；棉花做的是用印花廣南紡面，它上面印有貓、狗等小動物，很是趣緻，也有兩款，價售分六元半與八元，都適宜於六、七歲以下至一週歲的女孩子穿着。

用各色燈心絨做的男女童服有西褲、工人褲、「飛機」袖、女童短褸、長袖衫裙、背心裙和「啤啤」套裝等，女裝的都綉有花卉或打有「欖核」摺，樣式都很漂亮，顏色悅目，有土黃、綠、粉藍、果綠、粉紅、棗紅等顏色。價錢不高，都在四元至十元左右。「啤啤」套裝包括有外套、褲（也有褲連襪的）和帽三件頭，上面都綴有綉花，很美觀，顏色也有五、六種，而每套只售七元半，自用或送禮都很適宜。

香港技工在穗

從苦難走向歡樂

水電安裝工人廖新訪問記

在一個建築工地上，我看見水電安裝工人廖新，他一談起在香港的遭遇，就傷心。他在香港住過二十多年，生過七個子女，現在只剩兩個，此其一；一九四五年十月就入海軍船塢工作，學電器，一九五四年轉到紅磡香港工務局，依然做本行，可是一直到今年八月廿七日離開為止，他的名義仍然是個「半熟練工」。他說：「像我這種人，在那黑暗世界裏，沒有錢使『黑市』，一世也只好做半熟練工。」此其二。

傷心話兒女事

提起兒女的死，廖新不但傷心，而且憤恨。他說：他們的死，都是因為窮的緣故。今年四月死的那個六歲女兒，起先只是傷風咳嗽，找「公家」醫生看了幾天，不見好，遇到「英皇生日」，醫生休息三天不看病，因為窮，又不敢去找私家醫生，三天一過，病深了，後來雖然借了錢，去找私家醫生看了四天，每天二十元，依然沒有轉機，再送入醫院不到幾天便死了。死後還虧得工友們發揮階級友愛，大家一元五角的共捐助了一百多元，才得完債。廖新談到這裏還不免一陣心酸，從他充滿風霜的臉孔上流露出來。

這樣的社會怎能待下去！

他說：「像我們這種窮人，在那個社會裏是永遠被壓迫被剝削的，不要說別的，特殊人物就常常把人迫死。」他列舉什麼十四K黨等等組織，經常向人敲詐，放高利貸則借一百元，每天要付息二三元，沒有錢付便要挨打，他在香港筲箕灣住的時候也嘗過這個苦頭，因為兒女生病去借那種高利貸，有時付不出利息，便遭到兇惡的威迫，喊打喊殺。他說：「好些人就是因為這樣被迫跳樓跳海的。」

他在香港筲箕灣已住了幾年，今年秋間他住的房子被拆了，起先說有補償，房子拆了以後卻迫令他們遷到柴灣徙置區去住，一個仙也沒有補。他憤憤地說：「這樣的社會，怎麼能待下去！」

有一門技術，可以為祖國服務

「現在我倒是完全安樂了！」廖新說：他一聽到祖國建設需要人材的時候，馬上便想回來參加工作，雖然自己是「半熟練工」，但總算有一門技術，可以為祖國服務，不用再在這個社會裏替人做牛馬，受苦受氣。

「我們一到深圳就受到熱情的接待，使人感到祖國的溫暖，到廣州後便分配到水電安裝公司，公司對我們很照顧，我住的是洗衣路新建的宿舍，沒有錢買家庭用具，工會知道便幫助我五十元。只有今天的祖國才能得到這樣的溫暖。現在我們生病有公費醫療，家屬看病也只收半費；兒女讀書更是不用擔心不能上學了。」他講到這裏無限興奮地表示：「如果早一兩年回來，那六歲的女兒就可能不致於枉死。」他還有個十一歲的女兒，在香港讀過兩年書便失了學，本月初已由他的妻子帶來廣州，下學期就可以上學了。

再無後顧之憂，一心一意工作

提起兒女，他又想到在香港時的苦況，「在香港工作，時常一個心在工地，一個心在家裏，刮風、落雨、火燭、車禍，種種意外都使人擔心，前幾年住在九龍東頭村的時候，東頭村大火就差一點把我的房子燒掉了。」他對現在所住的宿舍感到十分滿意，新的洋房，一層一房，有廚房、浴室、水廁等設備，每月只收租金一元多。他說：「現在無論調到那個工地，我完全沒有後顧之憂，一心一意工作。」對於這裏的工作，他也感到很滿意，特別對上下級之間一律平等，最為感動。他說：「這裏工程師、工地主任和大家一起工作，同枱吃飯，一齊沖涼，真是不分彼此。」

·曙東·

水電安裝工人廖新在工地上

又一批技工 回廣州工作

【本報訊】前日又有一批技工回穗參加祖國社會主義建設。他們是機器、電器及造船等業工人，其中有的是海軍船塢工人。海軍船塢工人於大前晚舉行歡送回穗工人晚會時，襟頭戴上大紅花的回穗工人，在會上受到了親切和熱烈的接待。晚會還有獻禮和粵劇等節目。

為遺產纏訟十餘年 齊人死後問題更多

【本報訊】天壽堂東主吳志權遺產纏訟案，由戰前打官司打到現在，仍未了結，並引起上訴。高院昨開庭聆訊該案。

該案上訴人為吳彩青（吳志權第二妻室）及吳翔明（吳志權之已故第三妻室的兒子）。這兩個上訴人是德輔道中一六×號物業訟案中的原告人。上訴人之上訴是反對高院副按察司晉怡士法官的一項決定，在該項決定中法官裁定他（法官）在法律上無權接受上訴人所提的若干控案。

上訴人由律師代表上訴。

律師昨在庭上陳述該訴訟之經過，指出吳志權遺下德付道中一六三號之物業與其三位妻室，而指定其第一妻室為其所有遺產之管理人，吳志權亦為德付道中一六八號天壽堂之全東，每一妻室對該所遺物業享有三分之一之權益，律師認述及吳氏妻室間以前之訟案，謂在一九五三年之第一七四號民事案中，被告人吳志權之第一妻室會被命令分派物業權利三分之一與第二妻室，及將該物業租值與利益三分之一付與第二妻室，但迄今第一妻室仍未將該三分之一之物業租值及利益照付。

另在一宗第四一四號訟案中，吳志權之已故第三妻室之兒子控告第一妻室。結果第一妻室亦被命令將物業及物業租值利益分派與已故第三妻室。但仍未能了結訴訟。於是又有一九五五年第一八八號之訟案及二〇五號訟案，但第一妻室始終未有付給上案原告人所應得之租值。該上訴案昨審訊未畢，押候今晨續審。

富美新村謀殺案 疑兇第二次提堂

【本報訊】十一月二十六日凌晨三時許，九龍城老虎岩富美新村命案，警方將一疑兇拘捕，昨晨將該疑犯解九龍裁判署作第二次提堂。該案押候七天審訊，被告還押監獄。

被告男子吳炎，四十歲，住富美新村當街木屋，被控於十一月廿六日在九龍地區謀殺女子邱燕雲。

榮寶齋書畫展昨閉幕

展出四天參觀者逾五千 同感祖國藝術成就巨大

【本報訊】中華書局、商務印書館主辦的北京榮寶齋木版水印畫展覽一連四天在中華總商會禮堂展出，昨天已完滿閉幕。本港中西人士前往參觀者共五千多人。這次展出各種名畫由唐代到現代，共二百八十多件，深受各界人士歡迎。他們對榮寶齋出品的高度藝術成就表示讚嘆，認為是「中國之榮、藝術之寶」。榮寶齋出品木版畫由印製十多次到一千多次，由小型畫到長卷巨幅，與真蹟無異。這是木刻水印技術上有進一步的提高，說明了今天祖國的藝術的成就，不斷放出光彩。觀衆們認為古畫難得看到，但有原蹟相似的複品欣賞，實在眼福不淺。

很多觀衆看完展覽之後，紛紛選購所喜愛的名畫，如鄭板橋的蘭竹、徐悲鴻的馬、飛鷹，明王仲玉的陶淵明像，惲南田的花卉及陳半丁的花卉等等，均銷售一空，觀衆紛紛訂購。

榮寶齋木板水印畫展覽結束後，本港中華書局、商務印書館、智源書局等及九龍世界書局均有榮寶齋畫發售，讀者如需要可往各店選購。

海鮮舫經營慘淡 漁利泰暫停營業

香港仔海面目前只剩下兩艘

【本報訊】香港仔海面的三艘海鮮舫，海角皇宮及太白忙於爭妍鬥麗，漁利泰卻被擠了下來，最近悄悄貼出紙條，上書「重新裝修，暫停營業」。

提起香港仔的海鮮舫，相信沒有人不曉得漁利泰。一九五一年是該業全盛期，當時發展到共有六艘，它們是漁利泰、太白、福生、合記、廣寮宮、全記，但好景不常，美國施「禁運」後，社會大鬧不景氣，六艘海鮮舫經一番競爭，陸續被淘汰，結果只剩下漁利泰、太白兩艘。

漁利泰跟太白慘淡經營，總算維持了幾年，直到今年夏天，出現了強勁的對手，是一羣飲食業人士合資建了一艘豪華的海角皇宮。三艘海鮮舫中，設備比較差的是漁利泰，老闆眼見難於競爭，就將漁利泰海鮮舫作為一份股本，另外再加些現款，「加盟」海角皇宮。果然，劇烈的競爭場面出現了，海角皇宮與漁利泰結成一線，太白單獨作戰，各顯功夫，互爭生意。

首先，是太白包了一隊舢板艇，插上小旗，凡光顧太白者，可免費乘坐；不久，海角皇宮也包了舢板艇，而且租下十幾部電船來往，還透露準備裝一艘花艇接客；最近據說太白的海鮮價格比以前相宜了；此外，傳說還出現向汽車司機「報酬」的事，如果司機替某艘海鮮舫送來客人，就可以獲得一定的報酬。

西方國家經濟每況愈下，香港商場受牽連，海鮮舫的顧客當然不可能增加，海鮮舫卻由兩艘增至三艘，競爭的結果，漁利泰海鮮舫終貼出了「暫停營業」的字條。

據該業人士傳出的消息說，漁利泰海鮮舫已另換人經營，計劃裝修後開業，營業方針改為面向中下層，出售街坊菜、廉價菜。

船員在美國失蹤 保人在香港賠款

【本報訊】一艘輪船抵達美國的摩爾城之後，船上兩名船員棄職出走。輪船公司乃依民事程序控告保人於九龍地方法院，要求賠償五千元。審訊結果，原告「內河航運公司」勝訴。

昨日開庭時，被告之一大同商店的代表人鄭志添說：該商店擔保的船員得船主許可的。所以船主應負責將他找回。而且船員失蹤，究竟對原告有何損失，亦未說明，因此沒有理由要求賠償。但法官則認為：法庭研究者只是船員是否棄職出走的問題，證人既證明了這點，被告亦未否認，故判原告勝訴。

另一被告榮華洋服店擔保的船員名盧博能，該店代表承認原告控訴，但認為賠償額過鉅，該店收入不豐，要求分期繳付。這項要求，未為法官接納。

中總會員聯誼會 明舉行聯歡會

有電影游藝聚餐等節目

【本報訊】香港中華總商會會員聯誼會本年度第二次聯歡會定明天（三日）下午六時半起在該會禮堂舉行。

聯歡會秩序計有：下午六時半至七時半放映電影「今日中國」；七時半至九時游藝節目有孔雀舞、粵曲、魔術、獨唱、花鼓燈舞、撲蝶舞、京曲、屈辰鼓舞、雜耍等，分別由工商界、婦女界、電影界、新聞界人士擔任。九時並舉行聚餐。

油漆工人墜地受傷 大石滾下工人斷足

【本報訊】西摩道一座大富人家的住宅正在油漆翻新，昨天下午二時許，油漆工人張根工作中不慎從二樓墜下來，手腳受傷，被送入院救治。張根住譚臣道九十×號二樓。

【本報訊】麥當奴道一個建築地盤，昨天下午二時左右發生慘劇。李×記貨車工人陳成，正在地盤搬泥的時候，忽然有一塊近二百斤重的大石滾下來，壓住了他的右腿，他痛極號叫，待旁人將石搬開，他的腿已經被壓斷了。

傷者現年四十歲，住儂康村無門牌木屋。

英亞皮具店小火 部分皮箱被焚燬

【本報訊】軒尼詩道五四三號地下英亞皮具公司，昨天傍晚發生火警，幸鄰近都是石屎樓，火勢不致蔓延。起火地點是上址閣樓。大約下午六時四十分，二樓的居民嗅到焦味，鋪面的人卻從後窗發現濃煙湧上，即大呼火燭。結果消防局派出救火車兩輛前往，將火撲滅。

該店老闆姓梁，住於閣樓，並有很多皮箱堆存在那裏。當時沒有人在，起火原因不詳。

火警結果，店中的一些皮箱被焚燬，一些被水淋濕，損失不輕。

昨天火警時，正……詩道最熱鬧的時候，……此交通被阻塞了……

預防兒童染病 最好按時打針

【本報訊】兒童時代是最容易發生疾病的期間，所以為人父母者要小心注意為兒女們按時進行預防注射，以防止疾病。但是究竟有若干種疾病已經有預防注射方法可以預防？同時每一種方法應當在何時進行？相信人們對於這兩點會稍有困難。為了幫助明瞭這些問題，現在特將那些適合於兒童們的各種新近預防注射方法，略述於後：

百日咳 這種疾病對於出生後六個月內的嬰兒，有很嚴重的威脅性，所以家長們應該為他們的嬰兒在未達到這個年齡以前，進行預防注射，以防止或減輕這種疾病的禍害。

天花 由於有了種牛痘的預防方法，天花已經很少發生；即使遇有天花症發生時，也可藉着種痘方法，使其不致蔓延。嬰兒出生後數月內，應接種牛痘；其後每三年再進行一次。這不但可在兒童時代減少染患天花的危險，而且在將來遇到鄰近有天花症發生時，也可避免一切不必要的麻煩和憂慮。

白喉 據調查所得，大多數兒童因不幸患白喉而致死亡者，均屬未經接受預防白喉注射。因此，要使孩子避免患上白喉症，必須及早使他們接受預防白喉注射。凡屬年幼的兒童，應要在一周歲前接受注射二次，每次相隔一月。其後將至入學年齡時，再受注射一次，以保安全。至十歲期間，又再注射一次。當然要去探訪醫生，辦理以上防病措施，或前往預防注射地點若干次。但這些措施是決不容忽略的。

各港府醫院、公立醫局以及衛生局等，均設有免費預防白喉注射站。假如你的孩子還沒有接受這種注射，就請你不要遲延，立即帶領他們前往接受注射。

肺癆 卡介苗注射是新近的防病武器之一。在今日，大多數嬰兒在出世後，均受到卡介苗的注射，以增強身體對肺病的抵抗力。每年港府亦在各學校中為學童注射，並先由學校方面徵求各家長同意，很希望所有家長們都接受這個良好的措施。

軍車又闖禍 撞死老婦人

一男子一女童遭車傷

【本報訊】昨日下午五時許，有個老婦在新界沙田何東樓附近被一輛軍車撞傷，在送……斃命。死者名叫陳平，六十歲，據說她的……警署飭查辦。

又，男子李全（卅五歲），於下午六……角道被私家車撞傷；十二歲女童李愛卿，……七時行經青山道時，被貨車撞傷。兩人均……治。

立案 澤羣函授中學招生
（一）高中、初中各級（二）升中（三）商業會計班（四）中國語文班
開學日期：十二月二日（章程備索）
校址：香港鳳凰台二號
電話：七七四八五八 校長陳振……

手袋內暗藏錄音機 餐室中破獲疑騙案

樓宇經紀被控恐嚇文員索款判處儆誡

雙方在餐室會談事主約警探隔座旁聽

【本報訊】一個樓宇經紀被控向人口登記局的女初級督導主任圖騙二萬二千元，昨日下午在中央裁判署審訊。

被告男子名鄧志成，十九歲，住七姊妹道，職業是樓宇經紀，被控兩項罪名：一、於本年十月二日至七日，企圖向丹尼斯．羅（譯音）騙取二萬元。被告對羅訛稱，如付出二萬元，他可以設法終止警方對羅的調查；二、於本年十月七日在同樣理由下向羅訛取五百元。首項控罪，被告請由胡百全律師代表認罪，結果儆誡了事，並着簽保五百元，被告的舅父為他具結。次項控罪後由警方撤銷。

案情如下：本年十月二日，被告約人口登記局的女初級督導主任丹尼斯．羅（譯音），往英皇道東美餐室會談，羅對他約談的動機，表示疑惑，便通知警方。

兩日兩人會晤之時，警探已暗中在餐室鄰桌聆聽兩人的對話：被告對羅訛稱她已在受香港專查貪污部調查，且已接近揭發階段，但她有地位，如羅能付出二萬元，另付他個人二千元，則可予以幫助。

第二天，兩人又在英皇道遇莎餐廳晤談，當時羅已預先將一個小型錄音機暗藏於她的手袋中。在談話中，被告訛稱羅在工作中有不妥的地方，他已在香港專查貪污部見到有關她的報告。

十月七日，兩人第三次在英皇道美都餐廳晤談時，被告被警方拘捕。

胡百全律師在法庭指出，被告前年離開學校，後獲得工作，已婚，有一子，今年四月間失業，目前在一間商行任職。

昂船洲海面劃禁區 船艇誤入會受拘控

近年民用船艇因此被控約百宗

【本報訊】通訊社消息：位於香港西環與九龍荔枝角之間海面一小孤島昂船洲，因屬軍火庫所在地，列為英海軍管制之軍事禁區，禁止非軍事船舶擅駛入距離該島海岸一百碼之內。

近年間誤駛入該小島海岸線一百碼以內，致遭當局檢控之民用船艇，不下百宗，因海軍當局對於擅駛入禁區範圍之艇戶，一向從嚴取締，犯者不免被拘控。

此種違犯事件，由駐該島之海軍部人員執行取締，交由水警署提出控訴，其罪名為將船艇駛入距離昂船洲海岸一百碼之內（以潮退水位標誌計），而未經香港英軍方面書面許可及有可饒恕之理由。

據悉：昂船洲孤島週圍海岸線一百碼以內之海岸均列入軍事禁區，惟該島西碼頭所在地之「西碼頭灣」海灣範圍內海面亦列為禁區，該灣之兩臂對開海面兩端設有浮標，上豎紅旗，表示該兩紅旗之直線內，近昂船洲之一邊海面皆為禁區，未經許可之船艇如擅闖入該界線以內之海面，不論是否距離該島海岸線一百碼，均作闖入禁區論。

歷來被檢控之船艇，多因誤駛入該界線內，而被檢控者大部為漁艇。

冒認災民吃救濟飯 搵食艱難三人犯罪

中航村木屋火災後發生

【本報訊】搵食艱難，三個冒認火災災民領社會局的「救濟飯」的人，昨晨在九龍裁判署吃官司。

三被告為：男子許偉南，三十七歲，被控由十一月二十二日至二十四日，向社會局騙去「救濟飯」二十八餐，被判罰款十元，或入獄二天，另簽保五十元，一年內檢束行為；曾有濟，廿四歲，被控意圖騙「救濟飯」，被判入獄七天；朱瑱有（女）三十一歲，也被控意圖行騙，被判罰款一百元或入獄七天。

警方說十一月廿二日黃大仙中航村木屋發生大火之後，社會局即進行登記，登記時需憑身份證證明，這些非災民先到警署報失身份證，獲得一張證明書，然後進行登記，被查出來。

志願軍凱旋 紀念郵票運到港

【本報訊】新華社消息：「中國人民志願軍凱旋歸國紀念」郵票一種，每套三枚，新票定價七毫，蓋銷票二毫半，首日封八毫半。港九各郵局，均有代售。

寒夜悲慘事 兩名女嬰被棄街頭

一在北角道一在東院旁 冷得面紫唇黑欲哭無聲

【本報訊】兩個嗷嗷待哺的女嬰，昨晨被人棄置街頭，冷得面紫唇黑，欲哭無聲。其中一個出世僅數天，另一個則約一個月。後被送警署處理。

出世才數天的女嬰用一張破毛巾包裹着，僅露出小臉，盛在一個手提紙袋內，被棄於北角道二號附近，七時許，被一個衛生局職員發現時，她身體瘦弱，重只五磅餘。昨晨已冷得肌肉發紫，小咀微微張開，頻抖不已。據附近的人說，這嬰孩可能是在昨晨三時以後被放置在那裏的。

另一個棄嬰，約一個月大，身穿紅色小褸，被發現在東華東院旁一個垃圾箱內。她被發現後，東華東院的護士曾把她抱進醫務室，檢查身體，據說健康無問題。

上述兩女嬰身上未發現有什麼字條，據看過的人說，樣子都很好看。為何被棄？是家貧還是私生子？目前仍未分曉。

書刊消息

▲「文藝世紀」十二月號（第十九期）已出版，要目有紀念世界文化名人瑟爾瑪．拉格洛孚的紀念文章。稚茵的「羅曼．羅蘭和他的約翰．克利斯朵夫」，孫梁譯的「羅曼．羅蘭與托爾斯泰」和羅爾署的「箭手」等佳篇。葉靈鳳的悼鄭振鐸先生專文「版畫圖籍的蒐集功臣」和鄭振鐸的最後遺作「蘇州贊歌」都同期刊出。此外有鷗閣的「美國文學的孤獨感」，劉九如譯的「一個占士．甸死了嗎？」耶戈的書匣漫遊記「在杳宛夫人家」，敘事長詩「姑嫂塔」等。其他還有小說、童話、散文、小品。

▲「家」半月刊第四十四期已出版。

▲「世界兒童」半月刊第一五六期已出版。

英兵降職 送貓歸天

【本報訊】香港英陸軍食堂隊一名中士豪員菲利氏犯虐畜罪，昨日在深水埗軍事法庭宣判降級處分。據主控稱：被告在十一月二日用沸水淋傷小貓，又起腳將貓踢死。被告否認有罪，辯稱一時誤會淋傷小貓，因見其痛苦難堪，故送其歸天。

生活困難 婦人偷蝦

【本報訊】婦人梁亞嫂，被控前日在香港仔魚市場偷去鮮蝦四十三斤，計值四十五元。昨午她在中央裁判署受審，主控說前日被告划一艘無牌舢舨，划近魚市場岸邊，乘機將一桶鮮蝦倒落艇上，離開岸邊時，為魚市場人員發覺，並召警調查，被告承認偷蝦。

被告對法官說，她有丈夫及兒女四人，一家大日生活困難。法官命社會福利署人員調查其環境，押候今日宣判。

老乞婦受審 向法官行乞

【本報訊】一名老乞婦昨日在九龍裁判署受審時向法官求乞。

被告老婦潘娣，七十歲，被控十一月廿九日在彌敦道與西貢街附近行乞。

當傳譯員向被告宣讀控罪後，問被告有何話說？被告求法官施捨金錢予以救濟。法官判處儆誡，並着被告向社會福利署人員請求幫助。

撒米在地 用袋捨鷄 男子偷鷄入獄

查出有案底判囚九個月

【本報訊】五十二歲的男子王成於上月廿九日路過新界石堡村一間振門牌木屋前空地，將米撒在地上，誘鷄啄食，然後用蔴包袋罩下，擒獲兩鷄。得手後他攜鷄至元朗福康街出售，適有警探巡至，幾查之下，見其形迹可疑，王成自承是偷鷄賊，遂被控。警方又查出被告過去曾犯偷竊吸毒藏物來歷不明及出境潛回等罪。昨天他在大埔法庭受審，被控三罪：（甲）十一月廿九日在屏山洪水橋石堡村偷去林文田兩隻鷄，值八元。（乙）身為三合會會員。（丙）破壞簽保約。結果被判如下：甲罪囚獄六個月，乙罪囚獄一個月，丙罪罰款三百元或囚獄兩個月，分期執行。如無款繳罰，則共囚獄九個月。

葡兵調戲婦女 澳門同胞憤慨

認為葡當局應嚴行制止

一名葡兵判監禁二十天

【本報訊】澳門消息：葡兵沙嘉度去月十九晚在新馬路英昌百貨店門前，因當衆調戲婦女，已被判監禁二十天以示懲戒。

又訊：前日下午四時許，爛鬼樓的傢私檔前，有一個年約廿多歲的少婦，被一個葡籍非兵調戲，她的丈夫聞訊趕來，與那非兵交涉大打出手，後一起糾纏至警區理論。坊衆對葡兵非禮婦女行為，甚為憤慨，認為葡當局有責任嚴加制止，不容發生。

當局緝私隨時截查 攜帶煙酒宜備發票

【本報訊】據通訊社消息：一年一度之聖誕及新年又快來臨，送禮與餽贈之往來又開始熱鬧，以下為最近所發生之一件事，一般居民對此應予以留意。

港府緝私處對一切漏稅物品，不論大細俱不放過其檢舉責任，雖屆一包香煙一枝洋酒之微，亦可能隨時被檢詢，週前曾有人因攜兩瓶無稅酒，在碼頭渡海被緝私人員檢控被判罰百餘元。緝私人員隨時可在路上截查任何有懷疑之煙酒，故在聖誕及新年前，單獨攜酒或煙在街上行走者，應同時攜備商號發票，以防緝私員突然查詢，得以證明，而免麻煩。

澳門中華教育會 團結辦福利事業

會員大會選出新員

【本報訊】澳門消息：澳門中華教育會第三十六次會員大會，於前日下午舉行。會上杜嵐代表第三十屆理事會向大會作了一年來的會務報告；大會並通過了三項決議。

杜嵐在會上詳細地列舉了一年來理事會的工作成績。她號召老師們今後要繼續高舉愛國旗幟，團結全澳教師，為更多地發展教師的團結、福利事業，為推進愛國教育事業而努力。

大會一致通過了大力發展福利、文教、康樂的三大決議。三大決議的主要內容是：

一、福利工作方面：續發會員子女文具補助金，增加喪葬補助金、保育金、結婚禮金的金額；續發教師生活補助金，並優先照顧會員的福利；增聘中西醫為顧問醫生。

二、文教工作方面：適當舉辦各科教學座談會及教學研究組，編發有關教學經驗小冊子；總結舉辦時事座談會、各人紀念會、文藝晚會等等；舉辦各校學生學藝比賽，每學期最少舉行一次。

三、康樂工作方面：續辦學生運動大會，組織教師話劇組、舞蹈組、音樂組，並定明年「五一」教師節舉行文藝會演；舉辦教師各項球類比賽；多辦回內地觀光或短期旅行，於短期內組織教師參觀人民公社。

大會最後選出了三十一屆理監事。杜嵐、譚立明、陳律平、李瑞儀、畢荷汶、陳瑞清、陳文光、林德章、冼為鏗等二十三人為理事；何賢、馬萬祺、張晴暉、郭信堅、黃煜棠等十一人為監事。

笞籐刑罰慘極 大隻佬也難熬

數目多時要分幾次笞打

一青年捨笞籐而選監獄

【本報訊】香港仍未廢除「笞籐」刑罰，但成年人與未成年人受刑方法不同。成年人係用軟皮鞭笞打，雖身體壯健者亦不能挨搬籐，故笞籐數目較多時，要分期執行。未成年人則係用籐條打屁股。

上月廿五日九龍裁判署判決一宗報販爭地盤打架案，兩名打架者均笞六籐，其中一名被告年屆二十歲，一名被告年僅十四歲。故在執行上，二十歲之被告要受軟皮鞭笞打，十四歲之被告則受籐鞭打屁股。

年廿歲之被告昨晨向九龍裁判署申請覆判，法官乃判取銷原判，只判被告囚獄十四天。

女傭偷飾物 路上逢失主

【本報訊】廿三歲女子卓金有，被控受僱於女主人楊蔣貞時，竊去金戒指一只，K金鑽石戒指一只及金頸鏈一條，共值一百八十元，昨在中央裁判署受審時認罪。

主控稱：被告曾於本年十月五日至十一月十三日期間內受僱為女傭，解僱十天之後，女僱主楊蔣貞發覺房中抽屜失去上述三件金飾。

十一月廿五日下午六時，楊在街上遇被告，見被告指上配戴之玉戒指是她的失物，乃即報警將被告拘查。

社會福利署人員調查被告身世之後，對法庭稱：被告此與其夫分居。警方謂：被告此次為初犯。法官乃判罰廿五元，並簽保二百五十元，兩年內約束行為，尋回失物，發還楊蔣貞。

社團動態

港大演英語劇籌款 酒商將遊蓬瀛仙館

▲香港大學學生會，為籌募同學助學金，準備公演兩齣英語名劇：「帝苑狂蹤」及「撒謊記」。票價分十元、五元和三元（學生優待券）三種，訂座處：謀得利琴行、港大學生會辦事處、辰衝書店。公演日期為十二月四、五、六日，一連三晚，首兩晚八時正，末一晚九時正揭幕。

▲港九中國酒業商會定十二月七日郊遊旅行聯歡，目的地為新界粉嶺蓬瀛仙館，上午十時在尖沙咀火車站出發。

▲中華基督教青年會香港會口琴隊及九龍支會口琴隊，定於十二月六日及七日下午八時正，在九龍會館及香港會館分別舉行聯合口琴演奏大會，歡迎各界人仕參加。

象棋擂台賽昨開始 新會商會祝白沙誕

▲港九國奕研究會主辦分先擂台賽，昨晚在蓮香茶樓舉行，由李志海、蘇天雄設擂台，每晚七時半開賽，門券一元，茶資在內。

▲港九洗染業商會定明天下午六時在英京酒家舉行慶祝成立十二周年紀念暨第十三屆理監事就職典禮會員聯歡大會。

▲跑馬地灣頭橋街坊福利會，為籌建景光街義校經費，定十九日下午九時半假座樂聲戲院義映。

▲新會商會昨天中午十一時在禮堂紀念陳白沙誕生五百三十周年，祭禮採三獻古制，並舉行白沙文物展覽，晚上舉行同人聯歡宴會。

街頭巷尾

不少用國產罐頭 聖誕新年禮物包

▲聖誕及新年日近，中環幾家百貨公司早推出聖誕及新年禮物，備顧客寄贈海外親友，這些幾乎全是數種罐頭食物和酒類，放置一木匣內，每份自十多元至數十元不等，但有一點和往年不同的，其中不少採用國產罐頭。（石言）

▲九龍彌敦道萊克文補習學校的樓梯口附近，每晨十時前都有一班手挾書本的青年男女在那裏佇立，直至樓上早班的同學放學出來，他們才相繼登樓。這情景很像戲院散頭場，你出我入。（毅）

▲自限制在天台搭蓋木屋後，貧民紛紛向僻靜地帶的樹林發展，以安住處，史塔士道路邊的綠蔭深處，就搭有很多間，那裏空氣清爽，鳥語啁啾，比市區「白鴿籠」强多了。（石言）

▲上環水坑口一間理髮室，因為生意冷淡，別開生面，推出理髮月票的新辦法來，每張月票售價三元，可理髮二次，洗頭和恤髮等。但是這辦法雖已實行，顧客卻不見增多。（旋風）

徙置區居民衆多 病人求醫排長龍

▲李鄭屋徙置區內住有幾萬人，而醫療站卻是三所小房子，只得一個醫生，每天就出現了很長的求診長龍，病人甚感痛苦，而居民也甚感不便。同時每次要收費二元，對於區內窮苦大衆來說，也甚為吃力。（芸）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址，稿件內容重新鮮事實，不歡迎空論及虛構，提及店號時，請附註明。稿件請交港聞版。

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號 電掛：6464
香港代理處：華潤公司
地址：中國銀行大廈 電掛：0230

拉手順滑 永不漏口
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口 地址：廣州僑光路二號 電掛：6464
香港代理處：華潤公司 地址：中國銀行大廈 電掛：0230

最新產品，殺菌力大

主治：各種癬病及香港腳
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司

健腦之王 滋補強身

健神補汁
江西製藥廠出品
廣州藥材出口公司經營出口
地址：一德西路504號
電話：11975 電掛：6017
香港代理處：德信行有限公司

戰鬥中的阿爾及利亞

新聞資料

阿爾及利亞共和國臨時政府代表團應我國政府的邀請，來我國進行訪問，毫無疑問，這次訪問將進一步加強中阿兩國人民在反對帝國主義侵略和壓迫的共同鬥爭中的戰鬥友誼。

今年九月十九日，阿爾及利亞共和國臨時政府的成立，是阿爾及利亞民族獨立運動走向勝利的道路上的一個里程碑，標誌着阿爾及利亞人民爭取民族獨立的鬥爭進入了一個新的階段。中國政府在二十二日宣佈承認阿爾及利亞共和國臨時政府，表達了六萬萬五千萬中國人民對於阿爾及利亞人民爭取民族獨立的正義事業的深刻同情和支持。

法帝國主義者對阿爾及利亞的殖民統治已有一百二十八年的歷史，在此期間，阿爾及利亞人民前仆後繼，進行了無數次的武裝鬥爭。一九五四年十一月一日，在阿爾及利亞民族解放陣線的領導下，阿爾及利亞人民高舉義旗，爆發了大規模的全民起義，建立了民族解放軍。四年以來，民族解放軍已從三千人發展成為一支擁有十五萬人以上的有訓練的、有相當現代化裝備的武裝隊伍，並使戰鬥地區日益擴大。目前阿爾及利亞的三分之二的領土，特別是山區，已經處於阿爾及利亞民族解放陣線的有效控制下，在這些地區的整個政權、包括警察、立法機構和稅收制度都掌握在阿爾及利亞人民自己的手中。

在阿爾及利亞人民力量的沉重打擊下，法國殖民主義者損失慘重。四年來，法國正規軍的傷亡達十萬人，其中還不包括輔助部隊的傷亡。法國的戰費開支日益龐大，使得財政瀕於破產。一九五五年法國在阿爾及利亞的戰費為二千七百餘億法郎，而在一九五七年，就增達七千億法郎，平均每天達二十億法郎。法國國內政治局勢因而長期動盪不安，四年來就有六屆內閣是直接間接地由於阿爾及利亞問題而垮台的。它的國際地位也因此日益削弱。最近，戴高樂又玩弄早已失敗了的摩勒那套「選舉」、談判、「停火」的陰謀，企圖強使阿爾及利亞人民在十一月底參加法國在阿爾及利亞的所謂國民議會「選舉」，給法國的殖民統治披上「合法」的外衣。法國殖民者的這些伎倆，在阿爾及利亞人民的堅決反對下，過去、現在和將來都只能遭到失敗的命運，阿爾及利亞人民爭取獨立的正義鬥爭一定會取得最後勝利。

阿爾及利亞共和國臨時政府成立以來，一再宣佈了阿爾及利亞人民繼續爭取獨立的鬥爭的決心。阿巴斯總理在十月二十六日發表的聲明中指出，臨時政府首要的責任就是領導人民和軍隊走向民族解放。他聲明願意通過談判和平解決阿爾及利亞問題。他莊嚴表示，除非阿爾及利亞人民作為自主的人民的權力得到承認，他們決不放下武器。就在十一月二十一日，阿爾及利亞民族解放軍發動了自一九五四年以來的規模最大的一次進攻，給予法國殖民軍以沉重的打擊。阿爾及利亞人民現在正在積極響應臨時政府的號召，抵制法國的偽選，戳穿戴高樂政府的花招。（據新華社稿）

兩千年的深厚友誼

——中國和阿聯、摩洛哥、阿爾及利亞的友好關係

高翦

建立邦交

中國與非洲的阿拉伯聯合共和國、摩洛哥、阿爾及利亞這三個新生國家，在還沒有正式建立邦交以前，彼此間早就有了聯系了，尤其是阿拉伯聯合共和國和摩洛哥這兩個國家。據史料的記載，遠在公元五世紀的時候，中國的船隻就經常航行到中近東地區的海岸，而這些地區的國家的船隻也到達中國的揚州、廣州、泉州等地。到七世紀（隋唐年間）以後，彼此間不但貿易繁盛，文化交流也頻繁起來了。當時，中國的絲、紙、大黃以及造紙術、印刷術、指南針和火藥等，通過阿拉伯人傳入中近東、北非和歐洲，而他們那邊的石榴及伊斯蘭教、阿拉伯文、天文曆算等也相繼傳入中國。這種深厚的友好聯系，只在殖民主義者侵入這些國家以後，才遭到了人為的阻礙，但在反殖民主義和維護民族獨立的共同鬥爭中，中國和這些國家的人民是一直都在相互同情和關懷的。

自從中國得到新生以及這些國家掙脫或正在掙脫殖民主義的枷鎖以後，彼此間中斷了很久的友誼，又得到了恢復和新的發展。特別是一九五五年四月萬隆亞非會議以後，中國同阿聯的埃及、敘利亞以及摩洛哥、阿爾及利亞等國家相繼建立了外交關係。中國和這些國家的經濟、文化交流和友好合作也與日俱增。

貿易往來

一九五五年萬隆會議以後，埃及宗教事務部長巴庫爾等即應邀來中國訪問，並就中埃兩國間的貿易合作和文化交流進行了會談，表達了兩國間友好合作的共同願望。一九五六年摩洛哥獲得獨立後，一度中斷了的友好往來也得到了恢復和發展。早在一九五二年十月，亞洲及太平洋區域和平會議在北京召開時，阿爾及利亞人民即排除種種阻礙，派了商奇·穆罕默德和本都米·阿瑪克兩特邀代表前來參加，並訪問中國。一九五四年八月，阿爾及利亞人民也派代表團遠道趕來出席在北京召開的世界青年聯盟理事會會議，並再次訪問了中國。

一九五六年五月，中國和埃及建立了外交關係，同年八月，中國和敘利亞也建立了外交關係。今年九月十九日，阿爾及利亞臨時政府宣告成立後，中國政府即予以承認，同年十一月一日，中國和摩洛哥也正式建立外交關係。還在一九五五年八月，中埃兩國就已簽訂了貿易協定。三個月後，中國又同敘利亞簽訂了貿易協定和支付協定。一九五七年九月，摩洛哥貿易代表團來中國訪問，並同中國貿易代表團達成了一項為期一年的換文，今年十月，中摩兩國政府簽訂第一個貿易協定後，自此以，中國和這些國家間的貿易往來，就一直繼續並得到很大的發展。中國從一九五四年起，還參加了一年一度的大馬士革國際博覽會。

文化交流

在文化合作和友好往來方面，也有了令人鼓舞的發展。一九五六年，中國先後同埃及和敘利亞簽訂了文化合作協定。這年中國文化藝術代表團到埃及、敘利亞等國作了四個月的訪問演出。一九五七年中國的乒乓球隊、雜技團以及電影、學生、工會等代表團相繼訪問了埃及、敘利亞和摩洛哥等國家，埃及的男子籃球隊以及電影、文化、科學、體育、青年、婦女等代表團，著名社會人士也應邀訪問中國。中國和埃及間還相互舉辦了電影周和各種展覽會。一九五七年到一九五八年間，敘利亞的學生、青年、電影、工會、新聞工作者等代表團也訪問了中國。一九五六年九月底，在大馬士革舉行的電影節中國也參加了。今年初，中國天津足球隊訪問了埃及、敘利亞等，從一九五六年以來，摩洛哥來中國訪問的有工會、議會、學生等代表團以及其他各界人士；中國也先後派了工會、學生、展覽、雜技等代表團前往訪問。目前只有阿爾及利亞還處在法國殖民主義者的壓迫下，中國和阿爾及利亞兩國人民間的來往還遭受到種種不應有的障礙。可是，隨着他們今後反殖民主義鬥爭的繼續勝利，兩國人民間的友誼必將得到新的發展。

為了加強各國人民間的深厚友誼，一九五六年十一月中國人民成立了中埃友好協會；一九五七年九月，中國人民成立了中敘友好協會；而敘中友協也於同時在大馬士革成立，一九五八年一月，埃及各界人士在開羅也組成了埃中友協。一九五八年二月廿一日埃及和敘利亞組成阿拉伯聯合共和國後，中埃中敘友協也於同年三月一日合併組成中阿友協。這是標誌着兩個新生國家的關係的新開端。

正義的支援

中國人民對中近東、非洲人民反對帝國主義和反殖民統治的鬥爭，是一貫予以全力支持的。

一九五六年十月底，英、法、以色列侵略埃及，中國政府發表嚴正聲明，指出英法殖民主義者如堅持侵略政策，它們必將自食其惡果。中國人民也憤怒抗議並組織了「支援埃及反抗侵略委員會」。同年十一月，中國政府響應埃及政府的呼籲，向埃及贈送二千萬元瑞士法郎，以幫助埃及解決由於帝國主義侵略所造成的困難。

一九五七年，美國對敘利亞的顛覆陰謀失敗以後，又驅使土耳其在敘利亞邊境進行挑撥，陰謀發動侵略戰爭。中國政府對敘利亞政府和人民進行反對殖民主義、維護民族獨立的正義鬥爭表示了深切的同情與堅決的支持。

一九五七年四月，中國許多城市的廣大職工舉行了「支援阿爾及利亞人民鬥爭活動周」，今年，中國人民又舉行了支援阿爾及利亞人民爭取民族獨立鬥爭大會，而今年阿爾及利亞臨時政府的正式誕生，中國人民特別感到興奮。

中國人民對摩洛哥人民經過半世紀鬥爭而獲得的獨立，感覺特別興奮和關懷，同時，對收復伊夫尼地區的摩洛哥人民為獨立的鬥爭，給予充分的支持。

中國人民和已經建立了邦交的阿拉伯聯合共和國、摩洛哥、阿爾及利亞三國人民之間的深厚友誼，是在反對帝國主義侵略、保衛世界和平的共同鬥爭中成長起[illegible]

紙老虎現形記

泉方 縛虎手 編撰

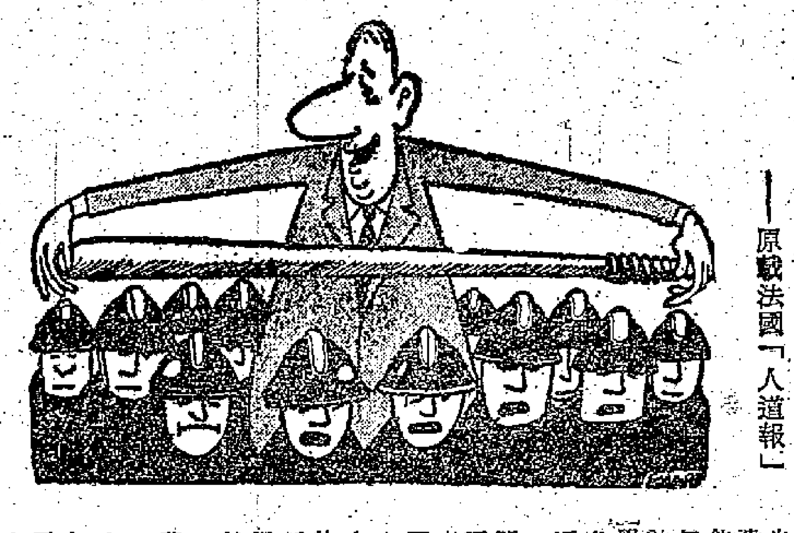
第五回　奠邊府法國全軍覆沒　日內瓦美帝醜態百出

卻說美帝國主義侵略朝鮮大犯錯誤，紙老虎剝皮現形。十五個追兒國家原以為一定能打勝仗，妄想乘機大撈一把，結果被中朝人民打得落花流水。美國資本家眼見侵略失敗，中國和朝鮮卻贏得了世界人民讚揚尊敬，更是氣得暴跳如雷。那艾森豪威爾眼見人心傾向和平，社會主義陣營不單日趨壯大，而且極得人望，竟急得唉聲嘆氣，不可終日。

正是，屋漏又遭連夜雨，船破偏遇打頭風。一日，艾森豪威爾正在獨坐苦思，忽見杜勒斯急匆匆走來說道：「總統，大事不好。那法國在印度支那抵擋不住，四國外長會議已經決定要召開日內瓦會議來討論朝鮮和平統一和恢復印度支那和平。」艾森豪威爾聞言大吃一驚，一把抓住杜勒斯說道：「老杜，這件事你可要趕快設法。印度支那的豐富出產，那就是一大堆黃金和美鈔。要是再丟了越南，你我又少了一大筆利潤，共產主義的力量也就更大了。」那杜勒斯此時連忙擺出狗頭軍師的姿勢，搖頭晃腦說道：「此來正是要和總統商量對策。」言罷附在艾森豪威爾耳邊說了一席話。那艾森豪威爾聽了只點點頭說道：「事到如今，也只好如此。你趕快去辦吧。」那杜勒斯見艾森豪威爾同意，趕緊急匆匆跑出白宮。

不說杜勒斯自去搞他那一套陰謀，且說那印度支那究竟發生了什麼大事。諸位，那印度支那位在咱們中國南邊，共有越南、柬埔寨、老撾三個國家。十九世紀末葉，法帝國主義以武力竊佔印度支那為殖民地。印度支那人民始終堅持反法鬥爭，爭取獨立。第二次世界大戰以後，胡志明主席領導越南人民發動八月革命奪取了政權，成立了越南民主共和國。法帝國主義曾經被迫承認，以後卻又發動了侵越戰爭，夢想幾個星期就征服越南。誰知一連打了八年，越南人民越戰越強，老撾和柬埔寨人民反法鬥爭也不斷發展，法國侵略軍卻連連失敗。法國自稱有三大名將，這三大名將就有兩個在越南人民手中成了敗將，丟臉回國。法國侵略軍統帥一連換了七個，最後仍不得不節節敗退。曠日持久，法國侵略者打得民窮財盡，戰費的四分之三要依靠美國供給，武器也要美國供應。朝鮮戰爭結束後，越南人民鬥志更加高昂，法國侵略者竟是只能招架，無力還手。等到杜勒斯找艾森豪威爾報告，那法帝國主義已經支持不住，法國統治者內部也你爭我吵，矛盾百出，真個是狼狽萬分。

卻說杜勒斯離了白宮，急忙四處活動。此人那時已為美國大資本家拾起作了美國國務卿，專門掌管美國外交，自然東奔西跑，甘心為大資本家效勞。那時，杜勒斯一忽兒飛到英國倫敦，一忽兒又飛到法國巴黎，口中大叫要組織聯合行動來侵略印度支那，心裏卻起了一大堆壞主意。這家伙一想趁法國無力應付的局面，用聯合行動來務使法國同意美國直接插手印度支那，好進一步排擠法國，為美國大老板爭奪更多的好處；二想用聯合行動拖英國和更多國家下水，要它們打頭陣，美國專在背後坐享現成。為了實現陰謀，杜勒斯使出了當年為大老板作律師的看家本領，竟閉着眼睛撒下瞞天大謊。這個家伙硬把早在中華人民共和國成立前幾年就爆發的印度支那戰爭推在中國人民頭上，顛倒黑白說這場戰爭是中國人民侵略越南。誰知侵朝戰爭已使許多國家學到了點乖巧，它們哪有跟着美國再跳一次火坑，那英國先就潑了杜勒斯一頭冷水。杜勒斯見如意算盤不靈，心中十分着急。（九）



駁高樂：「我的威信多高！」

——原載法國「人道報」

天下事

國際知識

非洲經濟情況

非洲是阿非利加洲的簡稱，總面積有二千九百八十四萬一千方公里，是一個廣大的高原。人口有二億一千萬，他們大部份從事農業，一部份從事小手工業或工業，一部份過着遊牧生活。

由於長期遭受帝國主義的掠奪和壓迫，整個非洲人民的生活都十分窮困，經濟發展極為落後和不平衡。大工業很少，主要靠手工勞動。鐵路也很少，只有埃及、阿爾及利亞和南非聯邦等少數地區有一些，交通運輸較為發展。

非洲盛產的各種礦產，在資本主義世界產量中佔了很大的比重。它的工業鑽石產量佔資本主義世界產量的百分之九十九，鈷佔百分之八十四，黃金佔百分之五十八點九，鉻佔百分之四十一，磷酸佔百分之三十五點五，錳佔百分之三十三，錫佔百分之二十九，銅佔百分之二十一，石棉佔百分之十六；其他特別重要的礦產如鈾的產量和藏量都很豐富。

非洲某些農產品在資本主義世界市場上也佔有很重要的地位。它的棕櫚核和棕櫚油佔資本主義世界總產量的百分之八十，可可佔百分之六十，西沙爾麻佔百分之六十八，花生佔百分之二十六，咖啡佔百分之十三，長纖維棉花和羊毛也佔百分之八到百分之十。但是，非洲大多數地區穀物不足自給，要從國外輸入麵粉和大米。

這塊面積遼闊、物產豐富的土地，早在十九世紀末期就被英、法、意、比、葡、西等歐洲殖民國家瓜分殆盡，後起的美帝國主義沒有在非洲搶到殖民地。但是，在第二次世界大戰期間，特別是在戰後，美國利用英法等國軍事上和經濟上的軟弱無力，乘機向非洲插手，以「援助」、貸款和投資等方式，向非洲各國的主要經濟部門積極擴張自己的勢力。一九四零年，美國在非洲的直接投資僅一億三千一百萬美元，到了一九五五年，它已增加到七億七千四百萬美元；另據美國參議員波爾頓夫人在「關於非洲考察報告」中透露：第二次世界大戰以後，美國進出口銀行對非洲各國提供了總額達三億四千二百七十萬美元的貸款，美國財政巨頭控制下的國際復興開發銀行提供了二億五千九百七十萬美元的貸款。這些投資和貸款雖然是用於擴大原料的開採，修築鐵路、港口和發電站等，但是這些事業都是受美國人控制而為美國壟斷資本服務的。

美國對非洲的經濟掠奪並不是一帆風順的。美國勢力的積極擴張，不僅引起舊殖民國家的不滿，更重要的是遭到了非洲各國人民的堅決反對。第二次世界大戰後，特別是最近幾年以來，反殖民主義的鬥爭在非洲大陸上蓬勃發展，許多國家如：蘇丹、利比亞、突尼斯、摩洛哥、加納、幾內亞等，已經贏得了民族獨立。這種民族獨立運動還要繼續發展下去，美國壟斷資本家在非洲的「黃金夢」和一切殖民主義者的統治幻夢，眼看就被打破了。（中新）

亞非人民團結委員會

中新

資料

亞非人民團結委員會決定在十二月一日發動「帝國主義退出非洲」運動。

這個委員會是亞非人民團結大會的常設組織。它是於一九五七年十二月二十六日在埃及的首都開羅舉行第一次大會議的。參加該次大會的包括亞非四十多個國家和地區的五百多名代表，其中有許多國家是第一次派遣自己的代表團參加國際會議的，還有若干國際組織和別洲的國家派代表以觀察員身份列席會議，到會上採訪消息的有來自各國的一百多名新聞記者。這是亞非歷史上規模最大的一次民間性的集會，也是在非洲舉行的第一次大規模的會議。西方政治觀察家把這次會議的召開稱為打擊西方帝國主義的「季節」。

該次大會進行七天，共舉行了六次全體會議的許多次委員會議，大會成立關於政治、經濟、社會和組織工作的五個委員會。大會聽取關於一般國際形勢、帝國主義、殖民主義及阿爾及利亞問題、種族歧視問題和核武器的六個政治報告……大會一致同意在開羅設立常設組織，以促進大會決議的實現。

大會譴責艾森豪威爾主義和巴格達條約，支持非洲的阿爾及利亞、喀麥隆、佉尼亞、烏干達、乍得、多哥、馬達加斯加和索馬里蘭人民要求自決和獨立的鬥爭，以及摩洛哥人民爭取祖國統一和完全獨立的鬥爭；大會一致認為，體現在和平共處五項原則和萬隆會議十項原則的政策，是緩和國際緊張局勢和結束冷戰和的最好方法；大會關於聯合國問題的決議，指責了聯合國各個機構中，亞非國家代表權不充分的表現，要求採取行動糾正這種不相稱的現象，並要求必須恢復中國在聯合國的合法地位。

亞非團結大會結束時發表宣言告世界人民書，重申亞非人民信守萬隆會議所通過的十項原則。宣言中說：「亞非人民認為，帝國主義的統治及它的繼續存在和現在世界所處的新時代是不相容的。亞非人民堅決相信每個民族的爭取自由和獨立的權利。」

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

衝破世界紀錄的時刻

——中蘇波三國舉重比賽後記——

「衛星」越放越高

【本報北京一日專電】大躍進以來，體育運動像工農業生產一樣，大放「衛星」。舉重、跳傘、自行車、划船和馬拉松跑等運動員，紛紛衝破世界紀錄或奧運會紀錄；在世界體育運動園的天空裏，中國健將們放出來的「衛星」越來越多，越放越高。在上月底舉行的中、蘇、波三國舉重對抗賽中，我國舉重運動健將黃強輝、趙慶奎又放出了兩顆「衛星」，令人歡躍。

陳鏡開潛力很大

在這一次三國對抗賽中，不但顯示了我國舉重運動員力爭上游的決心，也表露出各人還有很大的潛力。

陳鏡開此次在腿部抽筋的情況下，雙手挺舉起一四二·五公斤的槓鈴，雖然因爲他在賽前飲了過多的鹽水而致體重超過最輕量級的規定，而未被承認爲世界新紀錄；但陳鏡開的挺舉技術越來越好，成績不斷提高，人們深信他在不久的將來可以如願地舉起上述的重量，出現第六次創造世界新紀錄的場面。

黃強輝信心百倍

黃強輝除了創下輕量級挺舉的世界新紀錄外，其總成績達到三八八公斤，與世界紀錄只差兩公斤，人們對他也抱着很大的希望和信心。黃強輝在賽後發表了簡短的談話，他說：「這是我今年第二次創造世界新紀錄，在黨和政府的培養下、在同志們的親切關懷下，相信今後可以創出更佳的成績。」的確，黃強輝的豪語不是無的放矢，當他今年初挺舉起一五〇公斤的新紀錄後不久，新加坡的陳浩亮先後以一五六·五公斤和一五七·五公斤的重量破了他的紀錄，可是，黃強輝現在又以一五八公斤的成績躍上了！

壯哉，趙慶奎！

廿二歲的共青團員趙慶奎，創下輕重量級的挺舉世界紀錄——一七七·五公斤，但他還立定決心，力爭在短期內將挺舉成績提高到一八〇公斤。

趙慶奎的成就還不止限於挺舉，他的技術也有很大的提高，在此次比賽中，他能試衝擊世界紀錄，當他抓舉起一二七·五公斤[illegible]

李白玉前途遠大

[illegible]玉以四二〇公斤的總[illegible]……的今天，我國舉重運動員都雄心萬丈，向十週年國慶節獻[illegible]

聯誼杯足球籌款賽

定元旦在花墟演出

秩序另編定主力戰港華鬥九華

元老打頭陣風笛樂隊到場演奏

華人足球員聯誼會籌建會所小組昨夜在華我會召開會議，出席者有梁玉堂、區志賢、曾境康、張觀興、麥英才、胡祖堅、麥陽輝、黃景聰等。主要商討舉辦籌款義賽事情。關於這場籌款義賽，請求警察體育會免收場租，決定以籌募該會福利基金名義，今午才以正式公函請求警察體育會予以協助，並去函足總備案。

至於這場籌款義賽，根據足聯與華協各方面的意見，因在元旦期間，西聯球員正是狂歡日子，將不會派隊參加督憲杯與勝利盾比賽。該會正好趁着元旦佳節，將這場籌款義賽安排在花墟演出，定名爲第二屆聯誼杯，點綴這個日子。決定明年元旦將原定三場比賽改爲兩場比賽，原因是冬季時間實施後，一天舉行三場比賽時間不易分配，爲了增加吸引力，決定派出華聯全部精銳分作兩隊舉行一場比賽較具刺激，賽前並由元老隊對西聯隊。西聯隊由黎兆榮負責接洽，將以過去西聯埠際腳或海軍應戰。授權黎兆榮辦理此事。到時並由警察蘇格蘭風笛銀樂隊到場演奏，增加熱鬧。警察蘇格蘭風笛銀樂隊只收一百元費用。至於港九華聯兩隊陣容將由該會體育部負責選選。

該會球員大廈將於本月下旬就可落成，爲了籌繳購置球員大廈的費用，希望各委員加緊進行，完成任務。

·玉麟·

北京隊在河內首仗六比一戰勝青年隊

越南國家首長長征等涖場參觀

[illegible]

日足球隊即將訪港

足總開會籌備應戰

維也納隊來信探盤亦將予討論

足球總會的埠際小組，今天下午五時三刻召開會議，議程除了籌備迎戰日本隊各項事外，並將討論與地利維也納隊訪港的問題。

日本隊定於本月廿三日自東京飛來，廿五日（耶穌誕）在港演出，這場比賽踢「日波」，還是踢「夜波」？門票價目究竟分若干種？都在今晚的會議中將有所決定。

聽說足總決定選派港聯迎戰日本隊，今晚也可能把陣容選出。如將門票價目分爲三元五角、二元四角、一元二角三種，爲着容納較多看客，可能排在港府球場舉行。又因廿五日爲聖誕假期，可能踢「日波」。

日本的足球技術水平一向很低，與香港比較，尚有距離。今年五月底在東京舉行之「亞運」足球賽，日本隊一出便被實力平庸的菲律賓隊所擊敗；此次過港表演的日本隊，有大部分球員是「亞運」選手。據悉：日本隊的技術未見出衆，但氣力、速度却不錯。

在第二次世界大戰後，亞洲國家如印度、印尼、南越、菲律賓、馬來亞等，都有足球隊來港比賽過，獨日本尚付闕如，此次日本隊以遠征馬來亞、新加坡、菲律賓之便，經過香港作一場演出，就算技術非佳及實力不強，也會引起球迷們的興趣，最要緊的是門票價目不應收得太高，太高恐怕「冇人睇」。

今晚的會議，一併討論與地利維也納體育會來信，這信的內容是：該會足球隊計劃於明年二月東遊，擬順道到港作三場比賽，如港方能夠給予較爲滿意的條件，便準備以香港爲必到的一站。不過，昨天獲悉：這來信只係「探盤」而已，能否成爲事實，尚未可知，惟足總急[illegible]

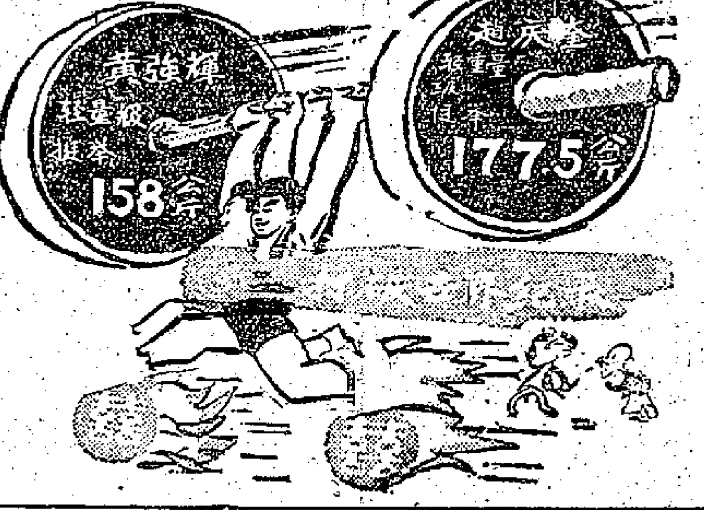
簡音

中國人民力量大　體育衛星還上天

總路線裏開紅花　嚇得美蔣發了傻

[illegible]於需要邀一外隊於明年春節訪港，既然有此「需要」[illegible]，也不妨一對，成事與否則待下回分解。

·晨·



東警之戰料亦爆場

週末到花墟

請提早入場

據警察的陳羅祥說：前日巴、傑在花墟比賽時，在各方的合作下，盡管當天有爆場之盛，但秩序已獲得初步改善，今後警察體育會仍將執行已經證過的辦法，使花墟秩序更趨完善。照他所估計，本週末警察對東華之戰，同樣會有滿座的可能，所以他希望球迷提早前往輪票，而圈內的有關人士，也請提早半小時到場，使到維持秩序的人員能夠便於執行任務，而大家又不至吃閉門羹之苦也。

·蓋紅·

情報網

[illegible]分與南、巴兩勁旅相[illegible]所得的積分，爲止，目前聯賽已出現了一頭「黑馬」姿態的球隊，本屆[illegible]以警察[illegible]

長途跑比賽五日起報名

中青會與中健會聯合主辦的一九五九年第十三屆港九國際公開長途賽跑比賽，仍按照慣例在明年元旦上午十時舉行，報名日期由本月五日到本月廿日截止，報名地點在中青會與中健會。凡年齡十六歲以上在報名後到指定醫生處檢查體格經許可後就可參加競賽。

本屆的競賽路程由漆咸道蕪湖街口紅磡兒童遊樂場爲起點，沿漆咸道、馬頭圍道轉入太子道、水渠道轉出彌敦道到尖沙咀半島酒店轉回漆咸道兒童遊樂場爲終點，全程約七英里又四分之一。

港協二屆體育節下月起開始舉行

香港業餘體育協會，昨午在南華早報召開月會，討論籌備舉辦第二屆體育節有關事情。

該會主辦的第二屆體育節戶外運動定於明年三月八日在港府大球場舉行，參加比賽的包括戶外比賽與球類比賽，並由新法書院學生表演跳舞與加插健身操，門券分六角與一元二角。

至於戶內運動則分別在港九兩地舉行，九龍方面定明年二月廿二日在伊館角逐，香港方面定於明年三月一日在修頓球場舉行。

關於參加「亞運會」拖欠服目的計有籃球、乒乓球、排球、網球、田徑各個聯會，希望各屬會代表負責催收，並消服目。

在會議席上，伍藤文建議因有些聯會是完全沒有收入的，港協經濟亦非充裕，希望有關聯會在可能範圍內將比賽的收入撥出百分之一予港協，以償債務。但因各屬會意見不同，能否辦到，仍有困難，終於決定交下次執委會討論。

最後馬文輝建議向港府提供意見，希望從娛樂稅中抽出若干數目作爲發展香港體育或協助派隊代表香港出外比賽，亦獲得一致贊成。並由各屬會將最近五年內給政府的娛樂稅款額彙集，在下次會議報告，然後向港府申請。

合肥廿公里競走

七人創全國新紀錄

【據新華社合肥三十日電】安徽省體育專科學校學生蔡蔭榜、周則俊、陳萬全、徐松林、伯克欣和合肥工業大學學生秦天光、鄧殿清等七人，十一月二十二日在合肥舉行的二十公里競走測驗中，都以優異的成績超過了運動健將一小時四十五分的標準，突破了一小時四十七分二十秒的全國最高成績。

這七個人的成績是：蔡蔭榜一小時四十分四秒六；周則俊和陳萬全的成績都是一小時四十分五秒；徐松林一小時四十一分三十秒二，伯克欣一小時四十一分三十六秒六，秦天光一小時四十二分十六秒，鄧殿清一小時四十二分二十秒四。

肥佛本週致力警察

針對弱點勤加練氣

若能挫東華下週在港場鬥巴士

警察之戰，足總已經編訂在本月二十日（星期六）舉行，按照警察中人透露：這場球賽由巴士作主場，該會有意將比賽移在港府大球場上演，擬採取廉收門票的辦法，並徵求警察體育會的意見，但是警察由於本週有對東華一場硬仗，將來[illegible]

同，聲威顯赫一時，但警察始終未有機會在港府大球場當着兩三萬觀衆面前表演，近年來頂多也是在花墟九千多球迷前獻技而已，現在機緣來臨了，假如本週該隊能夠戰勝東華，這個企望將可如願以償。

據悉，聯賽巴士對警察之戰舉行，此戰勝負對將來巴、警之戰的號召力有重要影響，所以會方的有關人員，決定在與東華作賽以後，再另行回覆巴士，同時，若然能夠挫敗東華，移在港府大球場角逐才能有號召力！

從今天開始，警察將連續三天在花墟球場操練，準備與東華一較高下，「佛爺」一連三天均將到場施「佛法」，商訂破敵之道，同時，針對最近兩週的缺點，設法加以改善。

黎兆榮談到本週末的東華與警察之戰，警察對此戰頗爲重視，因得失將可影響兩隊目前保有的優勢。他說：警察這兩場踢得未算出色，主要的是摩士、麥永雄、吳澤流氣力稍差，而且缺拼太多，他認爲本週集訓，對此時別重視。

他又說：這場比賽[illegible]

東華每場僅獲小勝

何輯認爲非戰之罪

主因是每場有球員失常

遠征菲島正加緊籌備中

東華球員鴻略表示：東華每場演出的僅勝情況，東華軍臣昨在大同酒家會予以檢討，照何鴻略主任過去八場的意見，認爲東華在過去九場比賽中，沒有一次每一個球員均演出水準，每場總有兩三個失常，但是不能避免的，比如過去八場均演出未如人意的右翼譚鑑滿，對東方一戰却有優異的演出，然每場都保持水準的吳偉雄，

士氣很盛，大家都很認眞，每場比賽的意見，第一循環結束後，東華的積分應不會落後於任何一隊才是正常，蓋尚有對警察及嘉山一場，即結束第一循環的全部賽事了。何輯分析兩隊的攻守線都不弱，說出東華的實力，照理可安於警察，

談到訪問菲律賓事，目前已準備收集球員身照片，並已抄下球員身份證的號碼，以便辦理手續，但能否依期成行，尚未可料。

·千歲·

來看，東華略爲佔了場地之利，本週末但警察勝在爛拚，而且雖然不敢言勝，但亦未必輸實。東華最近兩場比賽，他因時間關係，都沒有看過它的演出，但不能否認東華是具有很大的潛力的。

從今天起，警察的球員如摩士等都決定趕來參加集訓，希望到時踢出一場好波。

·白勝·

有聞筆錄

[illegible]

金銀乒乓賽今舉行三場

金銀貿易場主辦之行友乒乓金牌單打賽，原定昨天有三場賽事，但因故宣告改期，順延在今晚仍在孖沙街該場球室舉行，八時半起，秩序是：鄭國榮對尹山，劉文渭良對崔偉超，劉炯耀對趙善謙。今晚各場賽事中，以趙善謙對劉炯耀較爲重要，假如趙善謙獲得勝利，便穩操冠軍。至於本月四日（星期四）的比賽秩序亦經賽會編定如下：八時半起，鄭國榮對劉炯耀，趙善謙對文渭良，崔偉超對尹山，仍在該場球室舉行。

工廠杯籃賽昨兩場戰果

中青會主辦的工廠杯籃球複賽，昨晚有兩場在青支球場舉行，戰果是：佳泰勝香港火柴廠五十四比四十四；遠東勝羣生祥四十九比三十九。

昨晚接連負於鄧劉

美國乒手技止僅此

瑞典女冠軍戰勝樊倩君

美國男子乒乓單打冠軍米路士與瑞典女子單打冠軍比提昨夜在伊館與香港聯隊選手對抗，作四單打，一雙打比賽。由於米路士徒負虛名，技術平平，只靠比提取得一分，以一比四爲香港聯隊所敗。

米路士先後對抗鄧鴻波與劉錫晃，由於技術還比不上香港選手，雖然在對抗鄧鴻波時曾以二比一佔先，但終於敗於鄧鴻波手下。米路士在對抗劉錫晃時，只有招架之功，而沒有還手之力，被劉錫晃殺得片甲不留。

至於比提，因樊倩君表演失常，贏了一場，她的技術還算不錯。她對抗黃碧瑤雖然失敗，亦給予對方若干威脅。

各場戰績如下：（女子單打）樊倩君負於比提零比三；黃碧瑤勝比提三比一；（男子單打）鄧鴻波勝米路士三比一；劉錫晃勝米路士三比零；（混合雙打）吳國海、吳玉珍組勝米路士、比提組二比一。

職業網球手今日起表演

二時半起兩雙打一單打

職業網球選手除一行四人於昨午到港，定於今天下午二時半在香港木球場表演，比賽節目計分兩單打、一雙打。門券分五元、十元兩種。今晚八時一刻又在中游會作示範表演。

比賽秩序如下：

首場二時半（單打）托拉拔對薛古拉；次場三時半（單打）薛治曼對露斯和；末場四時半（雙打）露斯和、薛治曼組對托拉拔、薛古拉組。

被美國老闆拉入職業界的澳洲網球好手露斯和

中級乒乓賽西施戰雄星

第二屆「朱有蘭盃」中級乒乓團體賽，今晚有兩場在東買球室舉行，七時起，力行對南華A，西施對雄星。四隊名單如下：

（力行）吳玉珍、郭耀光、袁德福。（南華A）劉少陵、高約翰、施約翰。（西施）伍玉裘、伍雪裘、周興榮。（雄星）梁健榮、潘榮祥、魏振耀。

乒總新職員定月底改選

香港乒乓球總會定於本月卅日召開週年同人大會，屆時將選舉新職員。關於屬會重新登記繳交會費限於本月十五日前辦妥，並推出屬會代表，以便選舉工作。

一週足球話

聯賽現勢的點與面

警察雖無「球星」亦可稱爲勁旅

傑東欲振作先要經常保持水準

十二隊中前後四強對峙

第九週的聯賽後，豎個形勢出現了三種情況，一方面是四強（東華與南、巴、警）的積分仍然很緊；一方面是「四強」（柴灣、嘉山、光華、陸軍是也）的衛級戰更形熱鬧刺激；第三方面則是「中型班」（傑志、東方、中華、星島）的起死回生希望宣告破滅。

警察早已被認爲是一頭「黑馬」，然而該隊越踢越好，人腳雖不如南、巴、東華那麼名噪一時，即使比之傑志和東方，也未見得優勝。但儘管該隊未擁有「明星」球員，其數週來的表現却不比東華遜色，當然更比傑志、東方出色了。目前警察比中上型班的傑志、東方多出六分，即使它將來遇頑負於東華、巴士，在首週中也可以坐穩第四把交椅的；何況該隊正在巔峯狀態中，加以未來兩仗都排在花墟演出，對於他們極是有利，未必是盡失四分也。如果警察能夠一直保持現階段的水準，實在不能再稱它是「黑馬」，而應該說是勁旅了！

過去，人們對於「黑馬」的印象是人腳平平，有威脅強勁的能力，却無擊敗勁旅的「本錢」；而對勁旅的評價，則是除了演出有紋有路外，還要擁有若干「球星」。這一種觀念是由於突出個別球員的作用的緣故，然而一個隊踢得好壞，更重要的還是講究整隊的配合的集體力量，警察隊雖然沒有一位球員被視爲「球星」，但它本屆一直均保持旺盛的士氣和勇猛作戰的作風，攻守的配合比較經常地保持緊密的狀態。事實上，東華本週碰到警察時，誰又敢說它必勝呢？

傑志和東方在上週秣馬厲兵，或圖在遭遇崔師巴士、東華之戰中起死回生，然而畢竟由於實力稍遜，或是氣力不繼和演出漏洞太大等等緣故，無法出頭。在上週中，傑、東（方）兩隊練習都較前勤，但仍有不少球員出現後勁不繼的弊病，顯然是對於鍛鍊氣力一課重視得不夠。竊以爲：傑、東兩隊如要振作，必需經常保持有飽滿的戰意，先要求在每一次比賽中演出良好，然後才在這一基礎上力撼勁旅；否則只在重要關頭喊「搏殺」，那必然是有心無力的！

說到榜末的「四強」形勢，雖是驚險異常，目前陸、光回復五分，但陸軍少賽一場，嘉山上週慘被柴灣搶走一分，僅共得四分，至於柴灣，似乎已穩定要降班的了！

這「四強」的爭分好戲還在後面，在首循環週最後兩週中，本週有陸軍對柴灣、嘉山對東方和光華對傑志；光華獲勝希望極微，嘉山也不容易在東方身上「攞分」，陸軍如能擊敗柴灣，則它將可擺脫降班的威脅，但如果被柴灣所挫，則「四強」的形勢便會更緊。

·論之·

服務版

服務部

求職

▲學籍青年，廿二歲，初中畢業，體健無惡習，現求任何能勝任之工作，提拔者請函九龍仔B座六樓五二三室陳鏗中。

▲華仁英文中學畢業，家庭補習教師，欲求晚間上門代工友及中學以下學生補習中英文、會話、文法、數學、會計及打字，合意者請賜函皇后大道西一百零五號三樓黃君洽。

▲大學預科男生（FG），擅數理、化學，願替F5以下同學補習英文各科，函莊士頓道一三五號二樓單小姐轉收。

▲廣東青年，廿二歲，初中畢業，能操粵、客、國語，身強耐勞，現求寫字樓、洋行後生、無線電學徒等能任的工作，請函荔枝道三二六號地下陳添轉交陳鑒中。

徵求

▲徵求師陀所編話劇「夜店」請說明價格，或指定交換書籍名稱，請函本報服務版轉顧君。

頭腦簡單不懂情意

已默許求婚仍不知

相信商

姜恭弟弟：

比起小伙子來，少女的感情總是含蓄得多的。要是一個內向的少女，遇上了一個內向的小伙子，當女方默默地等待對方有所表示，而男方却遲遲不敢開口時，說不定會把大好的機會放走了。

少女總是較能領會少女的情懷。我以爲你姊姊的說法是對的。當時你的女友沒有一口答應你的求婚，只說目前兩人年齡尚小，不適宜於談這個問題。但在同一信中她却向你提出要求，要你送一對蝴蝶結給她。她還說，顏色可以隨便，因爲你所歡喜的東西，她都喜歡。但那時你因爲還要考畢業試，結果沒空去買給她。事後A小姐曾把這事向你姊姊透露，正如你的姊姊所說你笨，不能領會對方的情意。

髮結是有結髮的深意的，在內的。當時她對你說在那時是存有這個深意。可能是有默許的意思在內的。但是，並非每一個少女都是這樣示愛的。這種方式也並不普遍。每個少女都會用她的特有的方式向對方表示愛意，即如每一個小伙子都會用他的特有的方式向對方表示愛意一樣。有時只有對方才能領略這種感情。而戀人們也常常只在兩人在一起，或只有兩人才知道的情況下，才會表示出這方面的情意來。

以送髮結示意，這當然是A小姐對你表示情意的方式。是否眞是表示對你求婚的許諾，這點要她自己才知道，也要你才能容易領會得到。至於你的姊姊和我，也不過是根據常情來付測這件事情而已。

但是，嬉遊的童年過去了。也許A小姐當[illegible]

科學常識

海潮可以發電

潮汐發電是一門新的科學技術，它是利用海水漲落所造成的水位落差衝動水輪發電機組來發電的。潮汐現象是地球上的海水受到太陽和月球的吸引而形成的。由於地球與月球、太陽的相對位置作周期性的變化，海水所受的總吸引力也就時大時小。吸力增大時，海水上漲；吸力減小時，海水下降。在一個太陽日內（二十四小時五十分爲一個太陽日）海水有兩次漲落。白天上漲稱爲潮，晚間上漲稱爲汐。如果用一道大壩將靠海的河道或海灣、窪地同大海隔開，就成爲水庫。大壩中間留一個缺口，在缺口上安上水輪發電機組。當海水漲潮時，海面高於水庫水面，大量的海水從缺口流進水庫衝動水輪機旋轉，水輪機就帶動發電機發出電來。落潮時，水庫的水面高於海面，海水又從水庫通過缺口流入大海，又從相反的方向帶動機組發電。如此，海水一漲一落，電站就源源地送出電來。

我國能利用海潮發電的地方，遠不止幾塘江一處。在我國一萬一千多公里長的海岸線上，海岸曲折，港灣交叉，蘊藏着豐富的潮汐動力資源。根據勘測部門不完全的估計，達到一億八十以上集中在浙江、福建兩省。初步估計其中可以開發利用的約在三千一百萬瓩以上，相當於兩個長江三峽那麼大的發電能力。潮汐發電以海爲源，[illegible]水庫發電那樣，需要淹沒大量的土地和村鎮。潮汐不像河流那樣有枯水期和洪水期，有豐水年和歉水年，很難掌握水量的規律，它的漲潮落潮都是周期性的，變化很有規律。這些都是它的優越性。

目前我國已經試製出來能適應潮汐發電的貫流式水輪機，這種水輪發電機組，當海水漲潮時可以正向發電，退潮時可以相反方向發電，潮差達到高峯和降到低峯時，發電機組又能變成抽水設備，由大海向水庫或由水庫向大海抽水。此外在機組停止工作時，水輪機還可當作泄水洞，使多宣泄大量水流，爲發電創造優越條件。

潮汐電站如果和火電系統聯系一起使用，就可更大地發揮它的作用。一個三百萬瓩的潮汐電站每年發電量六十億度，每年可代替約二百二十萬噸好煤。節約了火電，如果和水電配合使用，就可以補充水電電量，相應地增加水電的發電能力。此外在適合的條件下，還可以抽水蓄能。（下津）

醫藥信箱

鼻塞不通易傷風

是患有慢性鼻炎

何確先生：

時常鼻竅不通，容易傷風，有時鼻涕中帶有少許血絲，這是患有慢性鼻炎，沒有好的療法，經常注意促進身體健康，增加抵抗力，可漸漸全愈。

頭皮多，多季全身皮膚都有些落屑，應常洗頭洗澡，多吃營養豐富的食物，並經常服用多種維他命B與魚肝油或維他命A製劑。每餐能吃兩三碗飯，但面色青黃，注意是否食物不夠營養，或患有寄生蟲病，其他消耗性疾病等。

腳底多汗

潘潤仙先生：

手掌與腳底多汗可能是天生的該處汗腺分佈稠密，分泌旺盛，或請醫生檢查有無甲狀腺病。

來信所謂「鼻尖少紅」未知係不紅還是稍微有點紅呢？鼻端是毛細血管網分佈較密的地方，稍受刺激便引致充血發紅，像受風吹、日晒、磨擦等時，便呈現程度不一的紅色，所以應當避免這些刺激，並注意通大便，不吃刺激性食物，不喝酒。

治療汗斑經常沐浴

黃材先生：

汗斑的療法，要常沐浴，每天洗澡一次最好，沐浴時水中最好加些滴露或其他消毒劑，洗後塗以殺菌的藥膏或藥水均可，不久即可全癒。貼身的襯衣褲，在洗滌時最好用水煮沸消毒。按照下面處方配藥即可應用。

R.P. Salicylic Acid 5

Benzoi Acid 6

2.5% Tinct Iodi 10

Alcohol ad 100

小常識

世界最大地球儀

這件故事發生於十八世紀，在第二次世界大戰中，經歷了一番波折，直到最近才告結束。

約在兩百年前，彼得儸造了一個直徑十公尺三的大地球儀。裏面是空的，同時坐十個人也很寬敞。這裏放了一張圓桌和一隻長凳，好讓人們坐在這裏研究地球儀內壁的宇宙星象。地球儀的外部，則是世界地圖。是由當時的科學院地理部人員繪製的；科學院的頭導人是羅蒙諾索夫。

這個世界最大的地球儀，放在彼得堡的一個專門展覽廳裏。它在那裏陳列了大約一百五十年，被搬到科學院的一幢房子中。到二十世紀初，又被搬到列寧格勒附近的普希金城。直到第二次世界大戰爆發，它一直放在那裏。

納粹軍隊侵入普希金城以後，它的命運遭到巨變。蘇軍光復這個城市的時候，它已不知去向了。直到一九四七年，才在西德找到它，重新運返列寧格勒的羅蒙諾索夫博物館。

慘遭納粹蹂躪，這個地球儀已經面目全非，內部的機械也遭到破壞。經過多年的辛勤勞動，才使這個俄羅斯科學技術的瑰寶，恢復廬山眞面目。

現在，人們又可以在列寧格勒的羅蒙諾索夫博物館裏，欣賞到這隻世界最大的地球儀了。（內）

南洋客訂購聖誕貨漸增

星馬採購罐頭食品酒類聖誕樹　菲律賓要買大宗糖果乾果餅乾

【本報訊】南洋各地市場近日向港扯購聖誕節銷貨品漸告增加，惟與往年同期比較，今年生意顯然不及往年。

據辦莊消息，南洋各地商人來單訂購聖誕節銷貨品，日來漸見增多。今年接入的聖誕節銷貨品訂單，和往年相同的是以來自星洲馬來亞及菲律賓的居多，其他南洋市場則數量很小，不算是大宗生意。

星洲及馬來亞商人向港採訂的聖誕貨包括罐頭食品、酒、聖誕樹、聖誕燈、聖誕咭等等，菲律賓商人向港訂購的聖誕貨則以糖果及餅乾為大宗，其次是乾果。

近日菲律賓商人來單訂購聖誕節銷貨最為活躍，這是因為不久前菲當局准許舊對港易貨證延期使用，菲商可利用這種易貨證來港採訂聖誕貨，不過，在這以前菲商沒有向港採訂，就算今年菲商向港訂聖誕貨，亦比往年遲動手，所以截至目前為止，採訂數量還比去年稍為遜色。至於星洲及馬來亞商來單訂購聖誕貨亦不及去年。

北京聖誕樹　辦莊先吸購

【本報訊】北京聖誕樹首批運到，即為此間辦莊買入，日間即裝船付往南洋。

北京聖誕樹，是以絲麻製成的，除普通樹型外，還有塔型的，樹身上有些白點，遠望去如雪片，甚為美觀。

首批成交的北京聖誕樹，每棵樹都有一個很精緻的泥座，而且樹身更可裝聖誕燈。規格有一棵十五枝、二十五枝和五十枝，高度則分有九吋、十三吋、十六吋和二十三吋等。

日白紡價高　港商無興趣

【本報訊】港商近來訂購日本白紡已轉疏，這與日貨訂價提高和美商訂購恤衫出價越來越低均有直接關係。

美商現來港訂購棉織品，規定洋行要把貨物的C.I.F.成本價公開，而限定洋行只賺佣百分之三，洋行人士認為這種買貨條件非常苛刻，如果美商在收到貨物後市價下跌或挑剔，要求「扣價」或「退貨」，那末洋行就很可能「白做」甚至賠本了。

此間有些日商指出，數年前美商已用上述手法扼殺了日本的許多中小商行和製衣廠，現在美商又要出這一套強硬手段來對付港商了。

今年塑膠花輸美雖有增加，但近日由於參加經營的工廠日增，而訂貨高潮亦已成過去，利潤已隨着貨價的下跌而降低。聞前些時有些廠家運去美國的塑膠花，現竟因買方指為「不合規格」而被迫退運返港，割價沽售。

又悉，十月份日本的棉紗、棉布輸出略增，計棉紗為一百六十一萬磅，棉布則為九千五百二十八萬二千碼。與九月份相比，棉紗出口增二十萬七千磅，棉布則增九萬一千碼。十月份日布輸出雖稍增，但仍比今年原定每月輸出一億零八百三十三萬碼的目標低落。截至十月底為止，日本的棉紗、棉布存量，折合棉紗計算仍有四十六萬三千包，這一數目雖比九月底減低了一萬六千包，但比正常存量仍高出六萬包左右。十月份簽約出口的棉布，轉以輸往泰國的為最多，其他主要市場按照次序為香港、澳洲、新加坡、菲律賓和英國、美國和印尼所居的地位均告低落。數月前澳洲曾是日布的最大市場，但自澳洲廠家提出反對而迫令日本政府「自動」限量輸出之後，日布銷去已再無大增了。

巴棉紗新訂盤回升　廿支飛鷹每包四十四鎊

金城斜布扳登二十五元

【本報訊】內地金城牌原色斜布，昨天成價再升為每疋二十五元。跳鯉牌扣布，按穩每疋二十六元五毫，大盤有成二十六元四毫。

又，低價的巴基斯坦棉紗訂價回升，前訂價報每包四十二鎊的廿支飛鷹牌貨，紗商近日收到的新價為四十四鎊，即由每包七百二十元回升為七百五十元。其他高價巴紗是否也跟着報升，因未收到新價，尚未知曉。

目前按巴基斯坦棉花價自九月中旬起連續下跌，巴紗訂價扳硬，與此頗有關係。

港紡織業談判、昨曾開會討論

【本報訊】香港紡織業談判委員會昨日舉行會議，商談有關可能志願承諾限制紡織品輸英的一些內部行政問題。

各委員現已把意見帶回他們所代表的商會進行討論，他們同意了一些提議，那就是通過討論來克服至今仍妨礙着達成全部協議的一些障礙。

緬商續訂貨品　一般單額不大　超過萬元者已極少

【本報訊】緬甸商人近日續有來單訂購化粧品日用雜品及工業用原料等，惟一般單頭不大。

據緬莊消息，緬甸方面雖說已有各種貨物入口新執照發出，但截至目前為止，緬商來單訂貨尚未見十分活躍。近日緬甸入口商繼續有化粧品及雜品新訂單寄到，但來單價值不大，普通只為價值數千元一宗，一宗價值過萬元的新單甚少。此外緬商近日來信探詢食品、製造電池及膠鞋的工業原料、麵粉、生油等價格者比前頻密，但尚少生意落行。

不久前緬商曾向港扯辦過一批生油，但這種貨品新單未見續到。緬甸有些入口商參加投標，獲得一宗麵粉的輸入權，近日頻頻向港查價格，以目前香港麵粉售價較低廉，可能來單採訂。

經濟新聞

貿易通訊

印尼將撥外匯輸入棉紡織品

備供明年齋月需要　預計數額約四千萬盾

【雅加達十一月二十八日航訊】印尼政府準備撥出一筆外匯來輸入紡織品，以備供應明年齋月市場需要。

據印尼商業部消息，商業部已建議金融委員會，撥出四千萬盾外匯額。明年解禁節齋需總入紡織品補充，因為目前存貨已空虛。

商業部人士說，此次輸入的布料，屬於粗布類，至遲應於明年三月中旬抵埗，並拋售市場，輸入商須於今年十二月間開始訂貨。

商業部人士又說，四千萬盾外匯的可輸入二千萬公尺布料，比起往年並不算多。在正常時期，每月平均輸入六千萬盾紡織品，每逢解禁節則另輸入一億盾。

星洲廢鐵市情甚冷淡

【星洲二十八日航訊】近日星洲市面廢鐵供應甚多，銷路滯，廢鐵商收購廢鐵意甚闌散，市情冷淡。

近日星洲出口商接入日本廠商的廢鐵訂單不多，這因日廠商出價低，使星洲出口商無法接單。

日商付給星洲出口商的廢鐵買價C.I.F.為：一號廢鐵每噸十六英鎊，二號廢鐵每噸十五英鎊，烏鐵每噸四英鎊，罐頭鐵每噸三英鎊。

目前星洲廢鐵行情如下：一號鐵每噸九十五元，二號鐵每噸八十元，烏鐵每噸四十元，罐頭鐵每噸三十元。

【又訊】由於樹膠的出口增加了百分之一十七，十月份馬來亞（包括新加坡）的貿易逆差減為五百八十萬叻元。十月份馬來亞向蘇聯的樹膠達一萬八千九百三十三噸，成為該月馬來亞樹膠最大的買主。

十月份馬來亞的出口值共三億三千一百八十萬叻元——增加了約百分之二十八，進口值則共三億三千七百六十萬叻元。該月的進出口總值增加了百分之二十，成為五個月來的最高數字。

今年頭十個月馬來亞的進出口貿易共六十五億三千四百七十萬叻元（比去年同期減少了百分之十），其中出口共三十一億零二百六十萬叻元（比去年同期減少了百分之十一），進口共三十四億三千二百一十萬叻元，入超三億二千九百五十萬叻元。

又，十月份馬來亞產錫二千九百四十五噸，增加了百分之十四。今年頭十個月零九十八噸，比去年同期下降了百分之三十二。

十月份馬來亞的錫出口量共三千五百六十一噸，比九月份增加百分之二十八。今年頭十個月的出口量共三萬九千八百四十三噸，比去年同期減少了約百分之三十四。

商品介紹

國．產．香．精（一）

香精是已經調配好的成品，故又叫做調合香料，是食品、香料、香皂、香粧品、煙草、醫藥等工業主要原料之一，應用範圍很廣，種類很多。

調配香精的原料，概括的說，採自下述來源：

（一）天然香料　得自花卉的，如茉莉、玫瑰、白玉蘭、玳玳花、柚花、橙花等鮮花浸膏或花油；得自草本或樹葉的，如薄荷油、紫羅蘭油、烏藥葉油、桉葉油、檸檬草油、香茅油、綠草油；得自種子的，如大茴香油、杏仁油、芹子油、山蒼子油；得自樹皮的，如茴樟油、肉桂油；得自木材的，如芳油、柏木油、檀香油、樟油；得自果實的，如檸檬油、橙皮油、橙油；得自植物的根莖的，如松根油、蒼朮硬脂醫油；得自樹脂的，如松節油、沒藥油；得自動物的，如麝香、靈貓香、龍涎香。天然香料用於調配香精，有些可以單獨使用的，有些在單獨使用時必須調合適當的溶劑、稀調劑或穩定劑才合用的，而大部份須製成單體香料，然後可供作調合香料之用。

（二）人造香料　人造香料大致分二系列：（1）遊離香料——從天然香料所含的多種成份裏遊離出其單純的化合物，如自檸檬草油、山蒼子油、檸檬油遊離提出檸檬醛，以供製紫羅蘭酮，為酮類調合香料之基礎；又如茴油提出茴醛，桂油提出桂醛等為醛類調合香料之基礎。（2）合成香料——以遊離香料或煤焦油為原料，按化學之合成法製成。主要者為烴、醇、酚、苯醚、醛、酮、丙酯、酸、酯等之化合物，而以酯類為最多，醛類、醇類及酮類次之。上述兩系列人造香料統叫做單體香料，用以製成調合香料——香精，單獨使用極少。通常以數種或數十種之單體互相調合，依目的製成具有所幻想的香氣或香味。

自然界所發出香氣和香味，與人類接觸最頻繁而最能愉悅人們的是花香和果香。為滿足人的欲望，想把世界上一切花香果香及其他予人愉快的香氣香味，擷英咀華，兼收而並蓄之，似無絕對可能。既能收之蓄之，而又希望能在各種工業用途上達到象真、經濟，持久的目的，唯有調合的方法可以辦得到。調配香精的道理，好像畫師的調色一樣。畫師能夠運用各種單原色或調合色，燒染出自然界燦爛的色彩。同樣，各樣單體香料和天然香料，好像各種單原色和調合色；把它們調合得宜，便可以配成合於各式各樣要求的花香、果香及其他幻想的香氣和香味。

我國香料的資源很豐足，近九年來，不特集中雄厚的財力在上海、廣州、天津、福州、海南島建設規模宏大的香料廠，並羅致全國第一流的香料業專家、化學工業專家專心搞好生產。採用最新科學，最新技術方法的結果，已經使國產香料在世界市場上大放光芒。世界上許多大香料廠都有採辦我國的香料回去製造香精。我國有不少經營香精幾十年經驗的香料業專家，現在大家都打破秘方思想，把香精配方公開研究，以求精益求精。國產香精銷港日子很淺，卻很受海外同胞重視。國內專家，對本港廠家提供的品質上的意見，很予重視。現在市面上行銷的幾種國產香精，如橙、檸檬、梅、麵包、雪糕用的菠蘿、杏仁、牛油等果香精，香草、香蕉都是根據廠家意見調配的香精，試用過的用戶都認為國產香精與第一流外國貨並無分別，而且取價相宜。（未完）

國產甘油續到　廠家紛紛吸進

【本報訊】國產甘油昨有一批新貨運到，本港廠商紛紛採購，市道甚暢。

近日本港甘油市情頗呈疏渴，荷蘭甘油價高至每磅二元零一仙，且大宗貨盤甚少，國產甘油昨有一批新貨運到，每磅售一元七毫五仙，因其價廉物美，本港廠商紛紛吸入，交投活躍。

埃及桃膠珠成出一噸，每磅成價一元零二仙。澳洲五十六磅裝紅蘿卸昨有外客探盤，貨商要價每磅一元零五仙，未有成交。

印度生油續成一批

【本報訊】大連黃豆昨續到一批，本地商人吸購仍多，市價企穩。印度生油期貨復成二十五噸。

據土產商消息，一九五八年產的大連黃豆，昨天繼續運到一批，也即成交一部份，碼頭交貨每司碼擔成四十五元，倉交每擔成四十五元五毫。一九五七年產品亦有成出，每擔分以四十三元和四十三元五毫做成。

印度生油，期貨昨成出二十五噸，碼頭交收，每司碼擔成價為一百一十九元，裝船期在十二月份。

日本白飯油，昨有本地商人採辦擬吸購，貨主每擔要九十八元，買方還價九十七元，故未聞成議。

廣東榴花糖　續成五十噸

【本報訊】廣東榴花糖昨續有販商購入五十噸，成價一如前市。

廣西榴花糖市價昨調低，新價為每擔三十六元八毫，即與廣東榴花糖同價。因為廣東貨的品質，現已改進到與廣西貨相同，故兩者的賣價已不須再有差異了。

上月台糖在港市的跌幅大，現貨價由每擔四十元四毫跌至三十九元六毫，最低曾跌至三十九元二毫半。全月港商所訂入的一千七百噸特級台砂，至月底止尚有近一半未獲批出。

自由外匯續售出

南越增訂日用雜貨　藥材水果被扯去亦較多

【本報訊】南越與港星間易貨貿易近日頗為活動，加上南越近出售「自由外匯」稍增，所以南越入口商向港扯貨物稍有增加。

據越莊消息，近日南越入口商向港扯購貨物比數週前續有微增，除藥材有大宗扯辦外，水果、乾果雜貨及日用雜貨亦有來單採購。

目前銷往南越的貨物過半是採用易貨方式，因依照南越的易貨貿易條例，南越香港與星洲間可作三角易貨貿易，近日南越貨物運來香港，易貨的增加不很多，但從南越運往星洲易貨的增加卻不少，南越對星洲輸出的易貨回頭額可用於來香港採辦港口貨，由於有很多貨品從香港輸往的成本比經星洲輸往的成本低廉，所以易貨商多喜歡辦出口貨往星洲而從香港買回入口貨，這使貨物從香港銷往南越比前增多。

另一方面南越當局最近通過銀行出售「自由外匯」數量比前多些，這種「自由外匯」原由出口商輸出土產獲得的回頭外匯，照公價（三十五西貢元兌一美元）結售給南越當局的，南越當局則以低過現在南越黑市價少許的「自由匯價」（目前行情是九十二西貢元兌一美元）售給入口商，因為「自由外匯」可輸入的貨類較廣泛，所以近來南越商利用這種外匯來港採購貨比前增多一些。

歐洲五金市靜　盤價未變

【本報訊】此間洋行昨日接到歐洲消息稱：歐洲鋼鐵市場平靜，目前歐洲普通花式圓鐵每公噸七十七至七十八美元，吋半以上的大花式圓鐵、角鐵、工字鐵每公噸八十三至八十五美元，鋼板八十六至八十八美元，製船用鋼板一百零七至一百一十美元。以上均屬歐洲離岸價。

據洋行界人士說，現在歐洲鋼鐵廠除一部份接到比較大量的遠東訂單，有必要趕工製造之外，其他的鋼鐵廠多半接入訂單不足兩月的用度，甚至有些工廠的訂單已經接近用完，因此，歐洲的五金訂價暫時沒有上漲可能。

昨日此間市場有二十噸角鐵成交，拉價每擔三十六元，包括有二分二吋，二分二吋半，三分三吋等花式。圓鐵成出四十噸，成每擔三十元七毫。

日灰底盒咭紙　新訂價略提高　據說受運費及原料價漲影響

【本報訊】日本灰底盒咭紙訂價略報漲，部份紙張交期要在明年初。

日本灰底盒咭紙，近日復有訂盤報來，每噸C.I.F.香港為五十一英鎊十先令，上月份每噸成價為四十九鎊十五先令，即上漲一鎊多，據說，目前該池有兩家大紙廠曾有協議，擬逐步將價格提高至五十三鎊至五十五英鎊。

日本道林紙、二號紙和夫士忌紙等，每月銷港限額，未有變動，但交貨期較遠，現在落單，最快也要明年一月下旬才能裝船，儘管此間紙商要十二月份裝船，但也無法交貨。

蠟油紙訂價，目前也很堅穩，每噸C.I.F.香港不能低過一百五十六英鎊，同時不能照三十格蘭計，堅持每令重量二十六磅，這無形中每令成本上漲百分之四。

日本紙張訂價所以報漲，主要原因是，十二月份日本紙張輸港運費將增加百分之五，且目前季節，已為該地紙張旺銷季節，下價紙張之原料如廢紙等價亦稍上漲。

昨天此間紙市道平穩，僅本地用家作零星吸購，細盤價多挨企。

紙張廢紙生絲輸入　澳洲昨實行憑證制

今後四個月簽證額不變

【本報訊】據外電報道，澳洲商務部長麥伊雲宣佈，在十二月至明年三月這四個月內（本年澳洲的第三個簽證季度），澳洲的全部輸入簽證水平仍將不變。

但是，雖然輸入貨值不予變動，澳洲已決定增加自價格最廉的市場輸入原料，因為這對於減低澳洲工業的生產成本甚有用處。

澳洲海關總監梅尼於上月三十日說，由十二月一日起，下列貨品須憑證輸入，製紙用紙張，製紙用的紙屑和廢紙、生絲和生水晶石英。

下列貨物准領證由世界各地輸入：製內外輪胎和皮帶用的包皮金屬線及線材料，人造與天然樹膠及樹膠代用品，指定入口商所輸入之鈔、化驗室材料，工業和農業用化學品，製藥品之藥料及除石墨電極外之炭精產品。

國產皮手套皮衣

首批新貨已上市　各大國貨公司分別扯入

【本報訊】天氣漸冷，國產皮手套和皮衣已分批運來，各國貨公司都紛紛吸入應市。

據中國皮鞋公司消息，港商前訂下的皮衣及皮手套，已有部分運到，計首批運來的有今年新產品「八二四」號山羊皮茄士咩裹皮手套、棉裏皮衣。同時亦有男女裝單皮手套，絨裏手套和單皮皮衣等。因貨到得合時，各大國貨公司均扯入不少。

首批上市的「八二四」號男裝山羊皮茄士咩裏皮手套是全用手工製成的，手工精細而款式好，尺碼標準指形大小適合。

皮手套的售價比去年同期低百分之十至十五，皮衣調低百分之十五至二十。

滙豐股票仍漲　每股一度升至八百元　其他股票交投仍疏落

【本報訊】股市在本週第一天，滙豐銀行漲風仍烈，最高價曾成至八百元；但全日股市交易不算多，成交總值為五十八萬六千元。

價格上升的：滙豐銀行開市成七六二元五，後步步成高，最高價曾成至八百元，收市雖略回順至七九五元，但仍比上週收市高出四十五元，先後成交一四七份；會德豐比前升一毫五，以每份五元五五成交二千份；油蔴地小輪九十元五，升一元半，成交一百份；電車挺一毫，以每份二五元七成交八五〇份；電話二三元九，比前起一毫，成七百份；屈臣氏成交一二一〇份，每份分成十二元九和十三元，比前成高一至二毫；天星小輪一〇三元，回升一元，成交一百份。

價格下跌的：於仁保險由七一元五跌至七一元，成交二五〇份；九龍燈除息股由十六元三降至十六元二，成交八五七份；香港燈成一千五百份，每份由二四元三跌至二四元二；港置股跌一毫，以每份十二元九成交五七三四份；電話櫃股降五仙，以每份七元成交一一四六份。

價格企定的：青洲英泥二四元六，成一千二百份；牛奶公司十五元五，成五百份；聯合樹膠成達二一六〇份，每份一元八五；樹膠信託以每份二元一成交五千份。

美鈔走低潮　金市無振作

【本報訊】美鈔下跌，K金牛皮市。

美鈔以五七六．五開出頭盤，與上週末收市價同。開市後，價位曾一度進至五七六．六二五，為全日最高價，但不久又不支而下，最低價跌至五七六．一二五。收盤五七六．一二五。去息六毫。交收六萬五千美元。

美匯開市五七八．五，收市五七八．二五；整日價位無大起落。金單則企佳五七七．五左右。

由於去息增大，存底厚；又人心淡，買家落手少，故鈔市欲升無力。

K金開市二五二．一二五，收市二五二；最高開市價，最低收市價。去息二毫。牌上無交收。

九家商行上週獲准註冊

分別經營棉織汽車置業進出口貿易等

【本報訊】港府公佈，上週有九家商行獲准註冊，它們的名字是：

業安有限公司（YIP ON CO. Ltd.），經營進出口生意，註冊資金五千元，地址在香港山頂道五號，負責人為Walter Kwok。

ASSOCIATED TEXTILES Ltd.，經營棉紡織生意，註冊資金十萬元，地址在印刷行五一室，負責人為 on Hui Yang。

REGENT MOTORS Ltd.經營汽車零件生意，註冊資金五十萬元，地址在香港英皇道十八號，負責人為William Albert Shea。

海外企業有限公司（OVERSEAS DEVELOP-MENT Ltd.），經營進出口生意，註冊資金二十萬元，地址在中建大廈六〇一室，負責人為Kwee Tjie Heong。

HARTSON Co. Ltd.，經營進出口生意，註冊資金十萬元，地址在瑞興大廈四四室，負責人為F ong Chung Chak。

永生建設工程有限公司（WINSOME CO.(ENGINEERS & BUILDERS) Ltd.），註冊資金三百萬元，地址在宏興行一〇七一一〇九室，負責人為Wong Tin Sung。

STATE MERCANTILE CO. Ltd.，經營進出口生意，註冊資金五十萬元，地址在中建大廈一四〇八室，負責人為William Turnbull。

陳德豐置業有限公司（CHAN TAK FUNG ESTATES, Ltd.）經營地產物業生意，註冊資金一百萬元，負責人為hen Chcong Wan，在香港黃泥涌道七九號B二樓。

宇宙機器有限公司（UNIVERSAL ENGINEERING CO. Ltd.），註冊資金五萬元，地址在友邦行二一〇〇室，負責人為To Wing Hang。

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號　電掛：0464
香港代理處：華潤公司　地址：香港中國銀行大廈　電掛：0280

消炎鎮痛
適應：關節痛、頭痛、牙痛、腰酸肩痛、扭傷、皮膚炎腫及乳腺炎等一切痛症
香港代理處：德信行有限公司
地址：干諾道西37-39號　電話：41231

得勝牌 VICTORY
中國瓷土，舉世聞名
式樣精巧，到處歡迎
衛生潔具

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號　電掛6464
香港經銷處：中孚行　電話5914　地址：文咸西街88號

分類廣告　每天一元　小字五十個(五行)　電話48108
招生
書畫
識字法
珠算　國語
音樂
機械事務
修理收音機
打字機分期
古玩玉器
RADIO KIT
醫藥

創戰後最高紀錄 世界商船一億多噸
今年比去年增加七百餘萬噸

[illegible]五萬五千噸（比去年增加了六十二萬三千噸），其中英國[illegible]萬三千噸），[illegible]十八萬六千噸（比去年[illegible]千噸。

挪威今年擁有九百三十八萬五千噸，比去年增加了八十九萬七千噸。

[illegible]萬八千噸）。利比里亞，共擁有一千[illegible]噸，比去年增加了二百[illegible]千噸。

日本今年擁有五百四十六萬六千噸，比去年增加了一百零五十七萬[illegible]噸。

其他一些國家今年擁有的商船噸位如下（括弧內是與去年比較的數字）：意大利四百九十萬噸（增三十四萬八千噸），荷蘭四百六十萬噸（增三十六萬四千噸），巴拿馬四百三十五萬八千噸（增三十三萬九千噸），法國四百三十三萬八千噸（增三十二萬八千噸），西德四百零七萬七千噸（增四十七萬二千噸），瑞典三百三十萬三千噸（增二十五萬六千噸），丹麥二百零三萬五千噸（增一十七萬七千噸），希臘一百六十一萬二千噸（增一十四萬噸），西班牙一百六十萬七千噸（增十萬零二千噸），加拿大一百五十一萬六千噸（減五千噸）。

奧地亞開印巴波斯灣 千噸貨物後日運去
以桂皮紙張五金工業原料等較多

[illegible]定後日開往新加坡、[illegible]A字十一號泡[illegible]

馬尼拉丸六日載來歐貨四百餘噸

[illegible]

[illegible]件，朱絲一百四十六箱，鴨一百八十三籠。

曼谷白米到港 只得四千餘包

[illegible]二十箱，臘味八十七件，麥芽糖一百箱，薯粉二千二百六十四包，良友糖一百三十箱，柿餅一百八十箱，草蓆七十四綑，鴨蛋一百八十五箱，鷄蛋八十五箱，瓷器四千零三十六件，生蒜二百四十三件，菜心一百五十七件，蜜柑三百一十箱，菜花五百五十五件，番茄一千五百六十八件，芋頭一百五[illegible]

棉紗雜貨等 輸菲頗擁擠
上月運去約五千噸 近日運有千噸還

[illegible]雜項工藥品及[illegible]雜貨，估計有[illegible]五千噸，其中單是十四日那天就運去二千多噸。現時市上待運往馬尼拉的棉紗仍多。據航商估計，十二月一日至五日這五天，已和「泰嘉」[illegible]他們認爲，此線將旺盛。[illegible]尼拉的運貨，一一些收費較高的貨物。

瓷器七千件 兩輪由汕頭運到港 薯粉亦有六千餘包

[illegible]百箱，柒舖一千件，[illegible]三百件，瓷器五千件，[illegible]百二十四件（內有三[illegible]

飛機時刻

今日到港班機

[illegible]來，上午七時二十五分到；舊金山、東京來，[illegible]

日航：東京來，上午七時三十五分到

瑞士：日本來，上午七時十分到

國泰：馬尼拉來，上午十一時五十分到；新加坡、曼谷來，下午五時二十五分到；拉賓安來，下午五時到

昌興：東京、溫哥華來，下午三時十五分到

泰航：曼谷來，下午三時十五分到

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午九時

菲航：往馬尼拉，開下午四時

快達：往悉尼、馬尼拉，開下午三時三十分

港航：往台北、東京，開上午八時三十分

瑞士：往曼谷、加爾各答，開上午七時五十五分

日航：往曼谷、新加坡，開上午九時；往沖繩、東京，開上午十時三十分

國泰：往曼谷、新加坡，開十二時三十分

法航：往西貢，開下午四時零五分

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時29分
6時48分	7時19分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時30分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時25分	下午4時03分	上午 8時52分	上午11時35分
3時54分	7時5?分	10時01分	下午2時24分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
海皇	HOI WONG	嗘嚟新加坡	12月4	捷順
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	非洲新加坡	12月4	渣華
東美	EASTERN MAID	印度新加坡	12月4	渣甸
海順	HELIOS	曼谷	12月4	多利順
昆士威利	QUEENSVILLE	菲律賓	12月4	多利順
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	12月4	捷成
山照丸	YAMATERU MARU	日本	12月4	大南
曉生	HEW SANG	高雄	12月4	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	美國馬尼拉	12月5	美邦
忌連安	GLENEARN	日本	12月5	渣甸
泰嘉	TIGRE	基隆日本	12月5	法郵
浙江	CHEKIANG	神戶上海	12月5	太古
邊維華士	BENWYVIS	港外	12月5	邊行
芝罘	CHEFOO	曼谷	12月5	太古
聖川丸	KIYO KAWA MARU	日本	12月5	太平
安順	ANSHUN	新加坡	12月5	太古
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	加拿大美國	12月5	鐵行
保士	PRODUCE	曼谷	12月5	寶隆
北佐諾士	PATROCLUS	日本	12月5	太古
東韻	EASTERN MUSE	日本	12月5	渣甸
財生	CHOY SANG	日本天津	12月5	渣甸
友玉丸	TOMOTAMA MARU	日本	12月5	東來
熱海丸	ATAMI MARU	日本	12月5	洛士利
新海丸	SHINKAI MARU	日本	12月5	東來
亞夫	HERVAR	高雄	12月5	多利順
福星	STAR BETELGUESE	新加坡孟買	12月5	福來
德士頓	DRESDEN	日本	12月5	捷成
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	12月6	東方
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	12月6	天祥
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢馬尼拉	12月6	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	日本	12月6	天祥
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	美國馬尼拉	12月6	銀行
日本	JAPAN	歐洲馬尼拉	12月6	太平
粟田丸	AWATA MARU	日本	12月6	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	12月6	太古
恒德	AEOLUS	邊羅乃	12月6	澳洲
大安	TARN	歐洲新加坡	12月7	多利順
奧華吉	OUWERKERK	日本	12月7	渣華
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	12月7	渣華
淺香山丸	ASAKASAN MARU	日本	12月7	東來
興名丸	KOMEI MARU	日本	12月7	太平
蘇彝士丸	SUEZ MARU	新加坡	12月7	東方
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	12月7	東方
伊美連納	IMERINA	日本	12月7	法郵
三永丸	SANEI MARU	日本	12月8	振鴻
備後丸	BINGO MARU	日本	12月8	天祥
海興	HAI HING	日本	12月8	多利順
樂生	LOK SANG	新加坡加爾各答	12月8	渣甸
祥泰	CHANG HANG	曼谷	12月8	福來
白馬山丸	HAKU BASAN MARU	日本	12月8	東來
菲島治美利	NOREVERETT	日本	12月8	福來
澳加馬士基	OLGA MAERSK	美國馬尼拉	12月8	捷成
烏馬利亞	UMARIA	孟買	12月8	鐵行
奉天	FENGTIEN	神戶	12月8	太古
忌連佳	GLENGYLE	英國新加坡	12月8	渣甸
松隆丸	SHORYU MARU	日本	12月8	東方
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	美國馬尼拉	12月9	和捷
愛邊拿	ELPENOR	新加坡歐洲	12月9	太古
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	12月9	巴拉多
邊古治	BENCLEUCH	英國新加坡	12月9	邊行
參羅士	DELOS	日本	12月9	天祥
芝文定	TJIMENTENG	日本	12月9	渣華
第一新生丸	SHINSEI MARU NO. 1.	日本	12月9	太平
岳蘭拿	URLANA	日本	12月9	鐵行
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	日本	12月9	東來
蘇頓	SOUDAN	新加坡歐洲	12月9	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	12月9	邊行
銀光丸	GINKO MARU	日本	12月9	東方
法蘭斯美利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	12月10	多利順
倫敦丸	LONDON MARU	日本	12月10	東方
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	12月10	美輪
哈定總統	PRES. HARDING	美國日本	12月10	總統
多里	TOURNAI	歐洲新加坡	12月10	多利順
東方	EASTERN	華北	12月10	鐵行
印度	INDIA	日本	12月10	寶隆
海威	HYDRA	曼谷	12月10	多利順
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	12月10	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	12月10	捷成
桂石航	KEYSTONEMARINER	舊金山菲律賓	12月11	美輪
漢陽	HANYANG	曼谷	12月11	太古
夏美連	HERMELIN	古晉	12月11	多利順
寶利菲美士	POLYPHEMUS	美國	12月11	太古
史提拉萊克	STELLALYKES	美國基隆	12月12	總統
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	12月12	東方
海雲	HALLYARD	上海	12月12	多利順
羅丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	12月12	捷成
利奧威利	LEOVILLE	美國馬尼拉	12月12	多利順
柏侵巴	PACHUMBA	日本	12月12	鐵行
芝本鋒	TJIPONDOK	日本上海	12月13	渣華
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	馬尼拉美國	12月13	總統
美南	MEINAM	馬賽西貢	12月14	法郵
東后	EASTERN QUEEN	日本澳洲	12月14	渣甸
榮春丸	EISHUN MARU	日本	12月14	洛士利

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	12月4	捷成
邊和力	BENVORLICH	歐洲	12月5	邊行
泰嘉	TIGRE	歐洲	12月5	法郵
邊維華士	BENWYVIS	倫敦	12月6	邊行
攝津丸	SETTSU MARU	歐洲	12月6	天祥
忌連安	GLENEARN	歐洲	12月6	渣甸
北佐諾士	PATROCLUS	歐洲	12月6	太古
德士頓	DRESDEN	歐洲	12月6	捷成
沙馬拉	SALMARA	歐洲	12月7	鐵行
巴拿馬丸	PANAMA MARU	歐洲	12月8	東方
奧華吉	OUWERKERK	歐洲	12月8	渣華
印度	INDIA	歐洲	12月10	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	12月13	法郵
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	12月15	總統
林班	REMPANG	歐洲	12月15	渣華
定剌拿	DINARA	納港來茲加	12月15	東興行
大科路加	TRAFAAGAR	歐洲	12月16	多利順
利加安	LYCAON	歐洲	12月17	太古
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	12月18	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	12月18	邊行
邊古治	BENCLEUCH	歐洲	12月18	邊行
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	12月19	渣甸
漢路華	HANNOVER	歐洲	12月20	捷成
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	12月21	邊行
淺間丸	ASAMA MARU	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	12月22	天祥

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
隆光丸	RYUKO MARU	科倫坡	12月4	巴拉多
奧地亞	ORDIA	孟買喀剌嗤	12月4	鐵行
利華古臣	LEVERKUSEN	科倫坡	12月4	捷成
邊和力	BENVORLICH	塞得港	12月5	邊行
山照丸	YAMATERU MARU	孟買喀剌嗤	12月5	大南
邊維華士	BENWYVIS	亞丁港蘇彝士	12月6	邊行
攝津丸	SETTSU MARU	亞丁塞得港	12月6	天祥
粟田丸	AWATA MARU	近東	12月6	天祥
忌連安	GLENEARN	亞丁塞得港	12月6	渣甸
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁塞得港	12月6	太古
德士頓	DRESDEN	科倫坡	12月6	捷成
沙馬拉	SALMARA	亞丁塞得港	12月7	鐵行
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答	12月7	渣甸
財生	CHOY SANG	吉大港加爾各答	12月8	渣甸
奧華吉	OUWERKERK	亞丁塞得港	12月8	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	亞丁塞得港	12月8	東方
備後丸	BINGO MARU	喀剌嗤孟買	12月9	天祥
澳加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	12月10	捷成
菲島治美利	NOREVERETT	吉大港加爾各答	12月9	福來
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	馬德拉斯科倫坡	12月9	東來
印度	INDIA	亞丁塞得港	12月10	寶隆
岳蘭拿	URLANA	喀剌嗤波斯灣	12月10	鐵行
寮國	LAOS	科倫坡孟買	12月13	法郵
泰星	THAI	孟買喀剌嗤波斯灣	12月15	福來
凱斯總統	PRES. HAYES	孟買喀剌嗤蘇彝士	12月15	總統
定剌拿	DINARA	孟買亞丁塞得港	12月15	東興行
柏侵巴	PACHUMBA	吉大港加爾各答	12月18	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	12月4	順昌
隆光丸	RYUKO MARU	新加坡嗘嚟巴生	12月4	巴拉多
奧地亞	ORDIA	新加坡嗘嚟	12月4	鐵行
利華古臣	LEVERKUSEN	新加坡	12月4	捷成
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	12月4	福來
恒生	HANG SANG	拉賓安山打根斗湖	12月4	渣甸
邊和力	BENVORLICH	小呂宋	12月5	邊行
泰嘉	TIGRE	馬尼拉西貢	12月5	法郵
[illegible]	YAMATERU MARU	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	VAN DER HAGEN	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	BENWYVIS	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	JUNO	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	ELLEN BAKKE	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	AWATA MARU	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	HOI WONG	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	FUNING	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	HERVAR	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	SETTSU MARU	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	PATROCLUS	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	GLENEARN	[illegible]	[illegible]	[illegible]
慈海丸	SHINKAI MARU	小呂宋	12月6	東來
友玉丸	TOMOTAMA MARU	新加坡巴生嗘嚟	12月6	東來
德士頓	DRESDEN	新加坡	12月6	捷成
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	12月7	東方
浙江	CHEKIANG	新加坡	12月7	太古
伊美連納	IMERINA	曼谷	12月7	法郵
重慶	CHUNGKING	山打根	12月7	太古
東韻	EASTERN MUSE	新加坡嗘嚟	12月7	渣甸

本港出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
沙馬拉	SALMARA	新加坡嗘嚟	12月7	[illegible]
成洋丸	SEIYO MARU	馬尼拉	12月8	[illegible]
恒德	AEOLUS	邊羅乃	12月8	[illegible]
財生	CHOY SANG	曼谷新加坡	12月8	[illegible]
長崎丸	NAGASAKI MARU	嗘嚟新加坡	12月8	[illegible]
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡嗘嚟	12月8	[illegible]
奧華吉	OUWERKERK	新加坡	12月8	[illegible]
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	12月8	[illegible]
備後丸	BINGO MARU	新加坡巴生	12月9	[illegible]
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡巴生嗘嚟	12月9	[illegible]
曉生	HEW SANG	曼谷	12月9	[illegible]
奉天	FENGTIEN	曼谷	12月9	[illegible]
參羅士	DELOS	山打根	12月9	[illegible]
海興	HAI HING	曼谷	12月9	[illegible]
菲島治美利	NOSEVERETT	新加坡嗘嚟巴生	12月9	[illegible]
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡	12月9	[illegible]
第一新生丸	SHINSEI MARU NO.1	曼谷	12月9	[illegible]
印度	INDIA	新加坡	12月10	[illegible]
銀光丸	GINKO MARU	新加坡嗘嚟	12月10	[illegible]
岳蘭拿	URLANA	新加坡嗘嚟	12月10	[illegible]
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡嗘嚟巴生	12月10	[illegible]
東方	EASTERN	拉賓安山打根	12月10	[illegible]
哈定總統	PRES. HARDING	馬尼拉	12月10	[illegible]
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	12月10	[illegible]
芝文定	TJIMENTENG	新加坡	12月10	[illegible]

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
[illegible]	VAN CLOON	天津	12月5	[illegible]
定剌拿	DINARA	天津	12月5	[illegible]
東美	EASTERN MAID	天津	12月5	[illegible]
日本	JAPAN	上海	12月6	[illegible]
樂生	LOK SANG	天津上海	12月10	[illegible]
[illegible]	SAINT EDMUND	上海	12月10	[illegible]
[illegible]	KYVERNITIS	上海	12月24	[illegible]

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
[illegible]	CHANGTE	日本	12月4	[illegible]
[illegible]	LENEVERETT	日本	12月4	[illegible]
海順	HELIOS	日本	12月5	多利順
[illegible]	VAN DER HAGEN	日本	12月5	[illegible]
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	12月5	[illegible]
芝罘	CHEFOO	日本	12月5	[illegible]
東美	EASTERN MAID	日本	12月5	[illegible]
福星	STAR BETELGEUSE	日本	12月5	[illegible]
保士	PRODUCE	日本	12月6	[illegible]
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	12月6	[illegible]
安順	ANSHUN	日本	12月6	[illegible]
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	12月6	[illegible]
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	12月7	[illegible]
日本	JAPAN	日本	12月7	太平
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	日本	12月7	銀行
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	日本	12月10	東來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰嘉	TIGRE	卡薩布蘭卡	12月4	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	12月7	太古
長崎丸	NAGASAKI MARU	南非	12月8	東方
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南非	12月9	渣華
銀光丸	GINKO MARU	東非	12月10	東方
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	12月11	東方
芝文定	TJIMENTENG	東非	12月11	渣華
軒士馬士基	HANS MAERSK	西南非	12月12	捷成
喜地加	HILDEGARD D.	西南非	12月18	寶隆

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	12月4	天祥
熱海丸	ATAMI MARU	美國	12月6	洛士利
聖川丸	KIYOKAWA MARU	美國	12月6	太平
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	12月6	和捷
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	12月7	捷成
淺香山丸	ASAKASAN MARU	美國	12月8	東來
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美	12月9	渣華
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	美國	12月10	東來
哈定總統	PRES. HARDING	美國	12月11	總統
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	12月11	美輪
桂石航	KEYSTONE MARU	美國	12月12	美輪
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	中南美	12月13	東方
史提拉萊克	STELLA LYKES	美國	12月13	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	12月14	總統
榮春丸	EISHUN MARU	美國	12月14	洛士利
澤鋒	PIONEER MILL	美國	12月15	總統
紐育丸	NEW YORK MARU	美國	12月18	洛士利

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	12月6	鐵行
重慶	CHUNGKING	澳洲	12月7	太古
參羅士	DELOS	澳洲	12月9	天祥
東方	EASTERN	悉尼墨爾本	12月11	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	悉尼	12月16	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
丹地	M. M. DANT（晨早）	美國馬尼拉	A6	渣甸
奧地亞	ORDIA（中午）	日本	A11	鐵行
恒生	HANG SANG（下午）	日本高雄	B	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK（上午）	美國馬尼拉	A10	捷成
大寶康	TAI FOO HONG（下午）	港外	油蔴地	順昌
富寧	FUNING（下午五時）	門司	B5	太古

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH（上午七時）	金邊	油蔴地	順昌
乾洋丸	KENYO MARU（上午六時）	新加坡西非	A5	東來
巴丹拿	PADANA（上午七時）	日本	A11	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI（中午）	新加坡印尼	A2	渣華
福生	BLISSFUL（下午）	新加坡印尼	油蔴地	振盛行
湖南	HUNAN（上午十時）	日本	B17	太古
亞蘭士吉	ARENDSKERK（下午）	日本	九龍倉碼	渣華
丹地	M. M. DANT（下午）	日本美國	A6	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU（下午）	金邊	B6	福來
寮國	LAOS（下午六時）	橫濱神戶	九龍倉碼	法郵
泰芬哥	TRAVANCORE（下午）	日本美國	A3	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
邊和力	BENVORLICH	歐洲新加坡	九龍倉碼	邊行
重慶	CHUNGKING	門司	B	太古
隆光丸	RYUKO MARU	日本	B11	巴拉多
定剌拿	DINARA	歐洲雅加達	A	東興行
邊羅治美利	LENEVERETT	新加坡	B	福來
興中	HSING CHUNG	高雄	油蔴地	德安
萬達夏根	VAN DER HAGEN	非洲	A	渣華
馬力卡	MALIKA	上海	B	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大元丸	TAIGEN MARU	南西非	B23	太平
浩生	HO SANG	日本	B10	渣甸
亞美宜	AMONEA	高雄	油蔴地	德和
顯生	HIN SANG	堅尼地灣山打根	B30	渣甸
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢	A10	捷成

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國	上午七時
老撾	上午八時
柬埔寨、泰國、馬來亞、印尼	上午九時
錫蘭、印度、中東、英國、澳洲、新西蘭	中午十二時
菲律賓、南越、法國	下午一時
加拿大、夏威夷、美國、南朝鮮、埃及、瑞士、葡萄牙、意大利、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南越、老撾、馬來亞、印尼、泰國、緬甸、印度、北婆羅洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
菲律賓	上午九時
夏威夷、日本	下午二時
柬埔寨	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

台灣、日本	上午八時
菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、南朝鮮、台灣、日本、西伊里安	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
南非（尼日利亞及加納郵包直達）	下午三時
澳門	下午一時、六時

大寶康 往西貢金邊（有客牌 歡迎搭客）S.S. TAIPOOHONG
十二月二、三、四日落貨 四日下午開行
貨客惠顧請到接洽爲荷
干諾道西廿四號二樓 電話：四四二一八五 四九六一九 順昌航業有限公司啓

邊行輪船公司 BEN LINE
邊維華士輪 第十二月五日落貨 六日開行
直往 小呂宋 Manila 亞丁 Aden 蘇丹港 Port Sudan 吉打 Jeddah 米杜士堡 Middlesbrough 倫敦 London 宿務 Cebu
呂宋貨華人代理商 明記公司 怡和大廈 電話：二八一一九
邊行輪船公司啓 干諾道中一三五號三樓 電話：四八一七九

新到萬噸貨船「泰嘉」S.S. "TIGRE"（時速十七海哩）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
十二月五日落貨 即日下午開行
貨客附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一
法國郵船公司啓

鐵行輪船公司
落貨日期
船名	上海	香港	開往港口
奧地亞 ORDIA	—	12月3-4日	石叻，庇能，孟買，喀拉嗤，波斯灣
岳蘭拿 URLANA	—	12月9-10日	石叻，喀拉嗤，波斯灣
東方 EASTERN	—	12月10-11日	山打根，澳洲
嘉泰治 CARTHAGE	—	12月16-18日	倫敦
柏侵巴 PACHUMBA	12月12-13日	12月17-18日	石叻、庇喱、仰光、吉大港、加爾各答

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
攝津丸 "SETTSU MARU" 準於十二月六日抵港 即日開行 新加坡 蘇彝士 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 漢堡 鹿特丹
馬尼拉丸 "MANILA MARU" 準於十二月六日落貨 七日開行 門司 神戶 大阪 名古屋 橫濱
備後丸 "BINGO MARU" 準於十二月八日落貨 九日開行 新加坡 庇能 孟買 喀喇嗤 古晏 達巴斯拉
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨倉代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

MITSUI LINE 三井船舶
白馬山丸 "HAKUBASAN MARU" 十二月八日抵港 九日啓行 直航 石叻 巴生 庇能 馬德拉斯 科倫坡
武藏山丸 "MUSASHISAN MARU" 十二月九日抵港 十日啓行 直放 日本 三藩市 羅省 紐約 費城 波地摩 諾福克
淺香山丸 "ASAKASAN MARU"（涼艙設備）十二月七日抵港 八日啓行 溫哥華 舍路 朗非洛 砵崙 三藩市 羅省 基里士多堡 拉瓜伊拉 特魯希羅 古巴 梨地牙哥 夏灣拿
兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨 貨客付貨請移玉華人貨倉經理處中華大廈三樓311號 權記公司接洽 電話三一一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六二

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
馬力卡輪 S.S. "MALIKA" 由上海來
預定：十二月三日抵達香港
卸貨：請收貨人速來本公司接洽
華夏企業有限公司啓 畢打街14—16號九樓 電話：二七七〇一

梅嶺忠魂

文 綺

九・温柔鄉

交拜天地已畢，又是拜祖先謁翁姑，拜見各房姻婭，吃交杯合巹酒，然後進入洞房。忙了這半天，可法月娥，可撲月英，全都累了。

洞房之內，紅燭高燒，月娥此時，頭上的釵環首飾，身上的衣服，卻依然穿戴得齊整，那頂沉甸甸的鳳冠，還壓在頭上，嚴妝盛服，守在花燭之前，端莊無語。可法卸了衣冠，便同月娥道：「時間不早了，還是睡覺吧。」月娥雙頰飛紅，仍得端坐不動。丫環僕婦，都已退出，可法放膽上前，替月娥卸裝，月娥半推半就，終於被可法擁到床上去，玉鉤放處，羅幃低垂，新人如玉，夫妻們如魚得水，說不盡千般恩愛，萬種風情。至於可撲與月英，自然也是同樣情形，不消細說。

三朝回門，可法可撲到李家去拜謁岳翁岳母，又是一番酬酢。李員外對着一雙佳婿，竟笑得合不攏嘴，開懷暢飲，不覺大醉。倒是李夫人，因二女同時嫁了，家中頓覺寂寞，心中有點不快。

婚禮行過之後，可法原欲回城候缺，卻捨不得離開月娥。只呆在家中，一天十二個時辰，倒有八九個時辰是對著妻子的，閨房之樂，說之不盡。可法平日，總是手不釋卷，行坐都把書本帶在身邊的。成婚之後，一連半個月不曾看過一頁書寫過一頁字，只與月娥說說笑笑，就過一天。大有甘在溫柔鄉終老之意。史太公對着一雙佳兒佳婦，心滿意足。宦途險惡，也不想可法作什麼大官，是以並不催促可法回城活動，可法樂得在鄉中多住幾天。

可法連書本也不看，對於國事更加不聞不問……

大公園

三劍樓隨筆

禪宗的棒喝與勞動

金庸

[illegible]

……後來禪宗衰落，據說與此也大有關係。

禪宗除了教學方法非常大膽之外，還有一個與其他佛教宗派極不相同的地方，「即不立佛殿、唯樹法堂」。那就是說廟宇只是僧侶們共同研究佛法的地方，廟裏沒有菩薩。他們還實行「普請法」，規定上下集體作農業生產勞動，與種田、墾荒、植樹、與修水利等等。百丈大師就是一個熱愛勞動的人，他勞動工作比弟子更加辛苦。大家不忍，把他的農具收藏起來，請他休息。他說：「我無德，應該為別人作勞。」他到處找尋農具不得，連吃飯也忘記了，所以流傳了「一日不作，一日不食」的話。

他們在勞動之中，也結合了教學。百丈有一天開田回來，問黃檗：「開田不易？」黃檗答：「這是大家幹的活兒！」百丈道：「辛苦辛苦。」黃檗道：「那敢辭勞。」百丈問：「開得多少田？」（意思是問他：是否體會到勞動即佛事的精神）黃檗表演鋤田的動作（意思說正是如此）。百丈大喝（一則讚許，一則再加考驗）。黃檗掩耳而出（說明他從來沒有離開這個鋤頭柄）。像這種教學與勞動相結合的故事，在禪家的語錄中常常可以見到的。他們有時在種田時還互相撕打，老師被弟子的鋤頭柄打翻在地上，爬起來一齊呵呵大笑。

佛家的世界觀與唯心思想，和我們自然沒有任何共同之處。但禪宗要求獨立思考、破除迷信、熱愛勞動（在當時，種田是受到許多佛家教派強烈反對的），這種獨樹一幟、不拘形迹的精神，現在看來還是極為生動的。

「三餐乾飯」及其他

徐荊

[illegible]

，已經是拿到手的了。糧食定量供應的辦法，已經取消，你要買多少就買多少。農村裏，也就是辦了人民公社的地方，社員已經可以吃不要付錢的飯了，你要吃多少就吃多少！

要證實這件事實，不消幾個鐘頭的時間。坐個把鐘頭火車到羅湖，一過深圳，就可以看到。

然而，在這裏，還有一張親美報紙是咬定中國人民在挨餓，在「捱番薯」的。受人豢養的悲哀，有一至於此者！他們也不會不知道事實真相如何，然而為了拿幾張美鈔，也只好厚起臉皮隨說。

可是，有的傢伙却撐不住了，改口了。一張日報的小專欄，就承認農民有三頓乾飯吃了，（好大的恩典！）不過却又不滿，又有議論：

「大陸人民，九年來未吃過一餐飽飯；九年來未嘗一天吃過三餐乾飯，所以現在見了飯，便歡喜得手舞足蹈。」

「……好像『三餐乾飯』等於一席飽翅乳肉席。」

雖則還是有議論，還是在反對人民公社，然而却亂了陣脚，自己人踐踏起來。說退就退，吻哨也不打一聲，讓自己的「朋友」獨自出洋相。這不但「瞎張目」，還有「不識大體」的嫌疑。——不過，這筆賬，且留待那些反共專家們自己去算吧。

承認「大陸人民」有三頓乾飯可吃了，敢於面對事實，自然是一件聰明的事情。但是所發的議論，却又是露話。

「大陸人民」，過去不能天天有乾飯吃，這其實是歷史性的了，而以帝國主義入侵以後為烈。近幾十年來，帝國主義殘酷榨取，軍閥混戰，日本軍國主義者入侵，再加上反動派幾十年血腥的統治，弄得民生凋敝，吃飯艱難。過去「九年來」，才一天天改善。安定了社會

[illegible]

放；修水利，推廣農業先進經驗，去冬今春，大搞試驗田，敢想敢做，創下千古未闢的奇蹟。這才徹底解決了糧食問題，掉來了「三餐乾飯」。如果要追究過去沒有三餐乾飯吃的原因，却正是在於過去九年以前的年代。反共專家們談到這問題，特別要指明「九年來」，唯恐人們想到過去，這却有如阿Q之由癩而忌諱「光」，由「光」而忌諱「亮」字一般可笑。

反共專家對三餐乾飯不滿，似乎他本來對「中共」倒是滿腔熱望，希望他給人民吃「飽翅乳肉席」，而現在竟然沒有，只給「三餐乾飯」，於是他失望了，痛心疾首了。這個姿態倒裝得很妙，極有丑角的味道。然而，人民公社，使生產發展得驚人地快，明年，廣東的計劃，就要使每人有吃不完的雞、鵝、鴨、豬、魚

[illegible]

。「飽翅乳肉席」並不算是個難題，人民公社很快就會給反共專家以答覆的。

明年這個時候，不知道那家吃美國人的奶的報館，是不是還認定中國人民在吃番薯？而上面提到這位反共專家，不知又要不滿些什麼？想來倒也很有趣。靜開眼睛吧！

工人籌建大會堂

陳一峯

喜見東風第一枝，海隅籌建會堂時。霞台細想千夫樂，赤縣歡呼萬馬馳。點滴不捐成巨注，葵藜空負阻騰騅。百年大計關人事，更集犀材廣度支。

訪寶安比今昔

林思

寶安故城被毀已久，現在的寶安縣治設於深圳墟地方，[illegible]

[illegible] 增加了二十三倍。全縣每人平均收入，從一九五四年的每月二十五元 [illegible]

[illegible] 觀了寶安農業機械廠。這是正在建設發展中的工廠，已經有五個 [illegible]

談談選購音樂唱片

丁羊

剛才在中華總商會九樓看完北京榮寶齋木版水印畫展覽會。這些完美的藝術複製品，使我們流傳下來珍貴的名畫，更加廣泛地流傳下去。而且，依靠了這些優秀的傳統印刷技術，人人都可以只化小小的代價，便可以獲得罕有的美術副本。於是因而又想起了唱片。通過它，我們可以常常聽到世界名家演奏心愛的曲子。世界名家像卡札爾斯，克萊斯勒，大衛．奧伊斯特拉赫及威廉．克念夫等，我們一生中，難得有幾回能夠親自聽到他們演奏呢？但是從唱片裏，只要我們有空暇的時間，可以在家裏無數次地欣賞他們卓越的演奏。

在錄音及製作技術上來說，卅三轉速的唱片已是相當使人滿意的了。產品極多。差不多主要的世界名曲。都可以找到它們的唱片。即使是同樣一首曲子，像貝多芬的「田園交響樂」吧，我們可以隨時找到十種八種不同演奏的唱片。究竟那一張最好呢？這就是選購唱片時候最主要的問題。是非好壞，是鐵一般的事實，決不是花言巧語可以支吾過去的。亂七八糟的亂彈琴的唱片。我絕不動它。所以只談談有藝術價值的古典音樂和我們民間音樂的唱片。

怎樣選購好的音樂 [illegible]

[illegible] 業廣告作風。其次是不要認為大公司像歌林比亞，或（R．C．A）的唱片都好。每間公司的出品，各有所長，不能一概而論。再就是不應該迷信幾個在美國很出風頭的名家如海菲茲、魯賓斯坦等。他們的演奏並不是每一首都是精采的。有的時候，同樣一首曲子像舒伯特的「未完成交響樂」，演奏者都是維也納交響樂團（指揮不同），有兩張唱片，一張是（Urania：URRS 7-9）甚好，另一張是（Vanguard：VRS-445）甚差。所以如果只認為著名的維也納樂隊都好，那就不大妙了。

在香港的唱片市場上，英、美、荷蘭、西德等的製品，競爭得很厲害，各有千秋。留待下次再談了。

現在有一個特別好的消息，就是中國唱片廠出品的卅三又三分之一轉速的慢轉密紋唱片，已經有得出售了。暫時到了六種，全部都是十吋的。編號M－○○一至○○六。第一張是冼星海的「黃河大合唱」，其它幾張是歌曲，民歌，像「社會主義好」，「遠方的客人請你停下來」，「猜調」，「瀏陽河」等。地方戲曲像「劉胡蘭」，「劉介梅」，「豐收圖」，「蘭花花」等。另外有河北梆子，山東快書，京韻大鼓等，眞是美不勝收。

以前卅三轉速中國民間音樂的新唱片，都是外國翻製的。像歌林比亞的京劇選曲，法國大地歌聲出品的白毛女選曲等，現在我們也能夠自己製造新唱片。實在是值得興奮的事情。聽聽我們自己人的音樂。自己人演造的唱片，感到特別親切。這種感情是從貝多芬或莫札特的交響樂裏所領略不到的。

海底擒諜

保衞部上校巴佐夫，接到一份檢舉材料，有人發現「先鋒號」工程師果列洛夫的面貌，和列寧格勒馬戲團的一個演員相似，因此巴上校就來到博物館調查，並借得當時馬戲團在德國演出的海報。

無所不談

還好

香港規定不是本港或英屬地畢業的醫生，不能執業。而還沒有規定不是香港或英屬地發明或出品的藥物不能用來治病，這是值得我們額手稱慶的。（蒙）

立此存照

早些時，香港某報曾說紅線女在廣州已被槍決。最近，該報又說她在工地擔泥。人既槍決了，還會擔泥；此等謠言竟有「起死回生」之功，敢請止矣！（石言）

神憎鬼厭

報載：「尼克松在今年春天訪問拉丁美洲及最近訪問英國時都受到羣衆的示威抗議或挨打。」此人可謂神憎鬼厭。（華叔）

早點

美國副總統尼克松在離倫敦前發表廣播演說，力主援助亞非國家，確保它們的獨立。

受美國援助牽制的國家能夠得到真正的獨立麼？

×　×

葛量洪說香港不是一個民主的地方。

在任與不在任，說話究竟有別。

×　×

葛量洪又說香港是一個仁慈的專制，但他否認是一個仁慈的獨裁。

雖專制獨裁，但，是仁慈的。

惟不知專制獨裁如何仁慈得來？

·廚師·

小小的水點

羅漫

小小的水點呀
滴呀！滴呀
日以繼夜永無休止
小小一點水珠兒呀
是多麼微不足道啊！

但，當你看見岩石穿了窟窿
你可想起滴滴水珠兒的力量
當你看見大海在怒號澎湃
那如山一樣的驚濤駭浪洶湧
你能說小小點兒呀微不足道

海盡管浩瀚偉大
却不能沒有這許多小水點
岩石盡管堅硬
它終歸受不了

我們在中國做間諜

（美）李克　李又安　夫婦著　尤其譯

五十、主要諜報員小楊落網

他走以後，我昏沉沉地躺在床上，忽然想起哈萊特曾經邀請她的學生楊妙容來吃中飯。楊妙容是個年青的中國女孩子，她的人生哲學、思想方法和習慣都跟一般的美國大學生一樣，而且一直是哈萊特的得力聯絡員之一，每逢她來吃中飯或晚飯，我們的問題就如聯珠砲彈一般，問她的機關內部情況——正在學習什麼，其他工作人員對於政府號召是否響應，政府在他們的學習工作上着重那一點，機關內部人員階級成分如何，飯廳伙食如何，等等。

靠近中午了，我坐立不寧地等候她敲門。我曾經低聲問老王，看能不能通知她不要來，而當時還沒有想到，她既是哈萊特的聯絡員，不管她躲在那裏，遲早總要找到她，加以審問。老王則頻頻搖頭，連說「不行」。中午以前，門鈴響了許多次，人們不斷出出進進；最後，我所擔心的敲門聲，終於出現了，隔着院子也聽得清清楚楚。

「達滴滴達——，達達！」由於小楊的個子矮，按不到李克裝的門鈴，我們就教給她這種特殊的敲門聲。

小楊一進到院子，我便拚命回到廚房後面的小屋去。小楊被帶到客廳審問。她同哈萊特的關係是衆所週知的。她曾經對我們說過，許多老朋友曾不止一次警告她，不要同哈萊特來往過多，否則絕不會有好處；但她固執己見，公開宣稱喜歡哈萊特，要見多少面便見多少面。在這種情況之下，她顯然逃不脫審問。我原以為她會被捕，後來才看出來，就把她拘禁在我的家裏。她住在哈萊特的房間，給她父親寫了一封信，老頭子給她送來衣服、床單、洗漱用具和錢，每天由衞兵代她買菜作飯吃。

我們住得很近，却不准講話，不過，曾經有好幾個禮拜暗中通信，彼此把小紙條放在浴室的肥皂盒裏。這種行為到底被發現了，那個負責審問我的幹部對我嚴厲說道，這是第一次，所以不懲罰，不過我應該明白，在監獄裏遞紙條是嚴重錯誤，在這裏也不能輕輕放過。小楊關在這裏，倒令我頗有安慰。我們雖然不能講話，却時常在窗前相對一笑，或彼此見面時眨眨眼睛，互相鼓勵。

頭兩天的審問集中在小楊身上，直到第三天才傳我到客廳去。兩位幹部像前幾天一樣，都坐在長椅上。黑臉蛋、帶眼鏡的那位一言不發，由另一位開腔審訊。他一邊用手梳攏着一頭黑髮——我發現這是他的習慣——一邊問道：「你丈夫在第二次世界大戰時做什麼事？」

「他在海軍陸戰隊。」

「海軍陸戰隊的那一部分？」

「前線軍官。」

「屬於那一部門。」

「這我可不記得。我只記得他是在通常叫作前線軍官的部門裏。」

海底擒諜

第五回　訓練記憶　空中飛人　小孩搗亂神迷　演員當堂摔死

艦上的走廊。小孩巴甫里克從左邊走到露台上。果列洛夫從對面走來。除了上士斯，機械工程師果也是特別歡喜接近小孩巴的人物。當他看到露台上的巴，便問他為什麼隔開了女醫生跑到外面玩。巴告訴他現在在艦長那兒住。這話引起了果的極大注意，因為艦長室一般人是不能進去的。巴從露台跳到走廊上，果便把巴帶進他住的船艙。

巴說這兒像陸地上的房子。果問他喜歡不喜歡這潛水艦。巴說還沒有仔細看過。果認為他就算仔細看了也記不住，因為他沒有像他們海軍那樣的眼睛，什麼東西只要看一眼，就能記住。巴說他也可以。果問他走廊裏有多少門，巴答得不準確。問他醫務室有多少器械也答不上來。果便作了一次示範性的訓練記憶力的「遊戲」表演。巴把一些小東西用帽子蓋住，果一一把它們的名字念出來。果說：「一個海軍應該經常注意地觀察，只要一眼看見什麼東西，就應該把它記住。看完了，就閉住眼，腦子裏重複一下所看到的東西，然後睜開眼睛，檢查一下記住了多少。」巴給這種鍛鍊記憶力的遊戲迷住了。他表示一定要把所看到的東西用心記住，並說以後常到果這裏來。

女醫生找到這裏來了，叫巴回去吃午飯。當她在果的桌子上看見果的照片時，她怔住了。她覺得那照片好像她熟悉的一個人。誰？她可忘記了。果却說，那是他中學畢業時照的。巴和女醫生走了。果把他的像片放進了抽屜。

女醫生在回憶着。她記起來了，那是她父親的馬戲團的一個演員。他長得和果一模一樣。他表演的是半空翻飛筋斗的節目。女醫生最喜歡看的。他每一次演出她都看過。但是，他在一九四一年在試練的時候摔死了。在她父親的馬戲團的博物館中還有這個節目的海報和死者的傳略。那麼，果列洛夫工程師和這個死了的演員有什麼關係呢？結果她把這件事告訴了艦長。

巴佐夫上校到達了馬戲團博物館。老經理貝沂特雷赫把馬戲演員杜洛夫的照片、海報給上校看。他說，這張海報是杜洛夫在德國巡迴演出回來時給他的。那海報的演出日期是一九三八年九月十七日。這雖然是個非常叫座的節目，然而却很容易表演，任何演員經過兩天的訓練，就可以表演這個半空翻筋斗的節目。他還告訴上校，杜洛夫的哥哥是個工程師，這節目是由他哥哥設計的。

這引起了上校的注意，既然任何人都很會上手，那怎會摔死？他查問清楚杜洛夫是怎樣摔死的，便帶了海報和死者傳略走了。

這是里加的國際旅行社旅館。伊萬曉夫到達了那裏，把他的聯絡暗號鋼幣擱在桌子上。他和女特務該旅館的經理西道羅娜聯絡上了。他向她要新的證件和錢。正在這時敲門聲響了。

·柯遼沙編寫·

中藥故事錄之一

以人名為名的中藥

谷茀

中藥是我國古代勞動人民在和疾病作鬥爭的實踐中所發現的，發現之後又有發展。拿我們現在常用的幾百種藥來說，每一種都有幾百年幾千年的療效史，如果要一一追問某藥當初係由何人發現，是一個很不容易回答的問題。

不過，有些藥物是用人的名字作名字的，這裏面却顯明地保存有後人紀念先民功績的一些痕跡。例如蘿藦科植物中的「徐長卿」，古代中醫常拿它治疫、瘧和神經系病，它之所以叫徐長卿，就是因為最先應用這種藥草為人治病的人，是晉元帝以前的一個名叫徐長卿的人的緣故。情形相同的還有「戴文裕」、「杜仲」等。杜仲現在還是常用藥，戴文裕則已不知為何物。

在「徐長卿」、「杜仲」之後，又有「劉寄奴」，它是一種菊科植物，古代中醫常拿它作成藥末，敷治金瘡傷和燙傷。它之所以叫劉寄奴，這裏面並有一段神話。

據說，寄奴是南北朝對立期間首建南朝政權的宋武帝劉裕的小名。劉裕少年時落泊江湖，在江邊砍柴，看見一條大蛇當道，就用箭把它射傷。第二天再去，見有幾個童子在那裏擣藥。問知是治那被自己射傷的所謂蛇神的，便大喝一聲，嚇跑了那幾個童子，把石臼裏的藥統統拿走了。

這個神話，在劉裕活動的時間，大概已經流傳得相當廣泛，後來不久，就有一種具有這種療效的藥草，被稱為「劉寄奴」。公元六五九年，蘇恭編輯「唐本草」，把這個藥名記錄進去，就成了定名了。

「劉寄奴」得名的由來，和「徐長卿」的得名是不同的，不過這段神話却很有意味，因為我們從中也多少可以看出人和自然鬥爭的一些痕迹。

稀世的文物　珍貴的友誼

馮牧

今年蘇聯政府把在蘇聯保存了幾十年的兩件中國文物交還給了中國。為此，在莫斯科還舉行了交接儀式。

世界獨一無二的中國古代彩色連環畫

這是兩部極其珍貴的圖書，在世界上是僅存的孤本。一部是「聊齋圖說」；一部是「劉智遠諸宮調」木刻本。

「聊齋圖說」是全世界獨一無二的抄本，這部書由八百幅摺疊的巨頁構成，一面是「聊齋」故事原文，一面是根據原文情節所畫的圖（高一尺半、寬一尺許）。字體很工整，可見書法造詣之深；畫面非常生動，係彩繪製，有人物、房屋、花卉、景物等，色彩鮮艷至今尚未變色。

這本書裝訂奇特，夾起來是書，把摺疊的巨頁取出鑲在框中就成了裝飾畫。畫面是根據「聊齋」的各個故事畫成，同一個故事中的幾幅畫和文字都有連續性。一個故事所畫的畫面六至十幾幅不等，畫和文字是緊密結合的。每個故事單獨成一個單元。

「劉智遠諸宮調」是怎樣的一本書

另外一部珍貴的古籍是木刻本「劉智遠諸宮調」。「劉智遠」是元曲四大傳奇荊釵記、劉智遠、拜月記、殺狗記之一，題材流傳在各個劇種中，有一個時期在中國幾乎是家喻戶曉。「諸宮調」是宋末元初的一種說唱形式，「劉智遠諸宮調」是用各種「宮調」來說唱劉智遠這段故事，說得通俗一些，有點類似今天的「牌子曲」。傳奇是從「諸宮調」衍變發展而來，成為分幕分場的戲。也可以說：「諸宮調」是從說唱到戲曲的過渡形式。諸宮調的本子現在在國內傳下來的只有「董解元西廂」，而「劉智遠諸宮調」却早已失傳了，過去通書目中都沒有見到過。可以說，這是一個僅存的絕本。

它們到蘇聯的一段「經歷」

一九〇〇—一九〇一年，北京爆發了義和團反帝運動，有八個帝國主義國家派兵到北京進行了殘酷的鎮壓，帝俄是其中之一。沙皇派了將領里涅維奇率兵到了北京。帝國主義的軍隊在皇宮、民間大肆搶劫，「聊齋圖說」就在當時成了里涅維奇將軍的「戰利品」之一，送進海參崴的東方研究所。以後這本書又被轉到遠東大學，十月革命後又到了列寧格勒東方文學研究所藏書庫。

「劉智遠諸宮調」的發現更曲折。一九〇八年，俄羅斯的旅行家科非洛夫大佐到中國西北部旅行（他是當時俄國到中國西北探險團的團長），到了甘肅省份，又稱「黑水城」（現在稱亦集乃），從廢城中發現了一些書籍，「劉智遠諸宮調」木刻本即是其中之一。

這本書據考證是金代刻本，可能是山西平陽所刻，對研究當時中國極為珍貴，有很大的價值。現在已由文物出版社影印出版。

這兩部富有歷史價值及藝術價值的珍貴文物回到了中國，蘇聯朋友們說：讓這些書「回到它們合法的主人那裏去」。它們除了本身的價值外，又凝結了中蘇人民的深厚友誼，因此它們就更加珍貴了。

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分粵劇選曲。四十五分……音方案教學講座。七時十五分新聞。卅五分……。八時粵曲。卅分客潮語新聞。十二時零……事。四十五分廣東各地。一時十五分教唱歌……十五分科學知識。五時粵曲。六時新聞和……說。卅分演劇。七時解放軍生活。卅分每……。卅分對農村廣播。八時潮州大鑼鼓。十……民公社紅旗飄特別文藝節目。四十五分省……。九時工業大躍進專題廣播。卅分每日一……四十分紅豆日日發新枝。十時最後新聞。……

廣州電台（波長二七八．七五公尺）

上午六時新聞。廿分台首。卅分新聞……摘要。七時粵曲。廿分鋼琴音樂。五十分……八時卅分民間音樂。九時粵曲。十時歌曲……分京劇。五十分童話歌劇。十一時廿分京劇……五分電影專輯。十二時十分新到的戲曲節目……分省市新聞。四十五分電影插曲。五十五分……日發新枝。一時十五分躍進中的祖國。五時……兒童歌曲。四十五分科學知識。六時聽曲……廿分昆劇。卅分新聞和時事解說。五十分……新歌。七時省市新聞。十五分廣州生活。八……筆獨奏。四十五分粵題文藝特別節目。……聯播節目。九時文學節目。日日新。卅分躍……祖國。十時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。……後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。……代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。……。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱……一倫敦電台節目。晚國語節目。四十五分各地什……一時廣播劇。卅分時代曲。……十分音樂。二時京曲。廿八分粵曲。十二時故事。卅分……分故事。五時歐西音樂欣賞。卅分兒童節目……時新聞。卅分英語教授。四十五分粵語流……七時香林頌閱。十分粵劇主題曲。卅分廣……五十八分天氣報告。八時倫敦國語新聞。……時代曲。卅分倫敦粵語新聞。十時每週競猜歌曲……詩事漫談。卅分粵曲。十一時十五分粵曲……卅分娛樂至上。十一時十五分粵曲。卅分……告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂。十五分新聞摘要。二十……歌曲。五十分宗教節目。八時新聞。十五分晨禱。……音樂。九時暫停。十二時十五分……。一時十五分新聞。卅分午餐音樂。二……六時卅分管弦樂。七時新聞。十五分故事……芭蕾音樂。八時四十五分美洲通訊。九時……十五分講話。四十五分週零。十時十五……十一時倫敦電台新聞。十五分晚安音樂。……三十分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，……教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。卅……聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅……。九時卅分粵語流行曲。四十五分廣東音樂……婦女講座。十五分今日事。卅分粵曲……粵曲漫談。十一時兒童故事。十五分股市及金融行……小說。十二時新聞。十五分社會小……分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分……時時代曲。卅分諧劇。二時武俠故事……新星。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲……流行曲。五時兒童故事，金像報告。卅……有獎。七時偵探小說。卅分粵曲。四十五……曲。八時新聞，天氣報告。卅分科學……分時代曲。四十分香港大學學生會公演……訪問節目。九時故事。卅分粵曲。十時……。十一時新聞，體育消息。十五分神秘之……十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣……氣。四十五分輕音樂。八時時代曲。……報告。十一時東莞龍舟歌曲。卅分潮州曲。四十……事。十五分婦女講座，天氣報告。卅分……閒。一時時代曲。十五分京劇。卅分……曲。四時卅分上海滑稽。三時潮語故事……。四時潮州曲。五時潮語故事。七時……南音。卅分港台英語教授。七時港台香林……十五分影星之歌。卅分故事。八時新聞……告。卅分聽戶之夜。九時粵曲。十五分……目。卅分星下談。十時國語小說。卅分……一時新聞。十五分時代曲。四十五分國樂……時（完）

麗的映聲（有線電視）

五時森林歷險記。卅分兒童片。四十……童天才表演。六時休息。七時卅分音樂片。……分地方檢察官。八時廿分第七舞台。四十……視樂壇。九時世界新聞。十五分全家福……未知之數。四十分漫漫長夜。十一時最後……天氣報告。